大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千九百零五號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話三七二二三　編輯部電話三三九一二　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二號　電話：10972 11605 11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

人民日報論八屆聯大 政治會議必須擴大

周外長的建議已為所有願意促成朝鮮問題和平解決的國家打開了道路，以改正第七屆聯大的錯誤決定。

【新華社北京十四日電】人民日報十四日社論：「必須討論擴大政治會議成員問題」。全文如下：

聯合國第七屆大會關於朝鮮政治會議組成問題討論的結果，竟在美國的壓力下通過了美國包辦提出的所謂「十五國提案」，企圖強使政治會議變為停戰雙方的單獨談判，以便利美國繼續打着聯合國的旗號阻撓和破壞政治會議。大會的這個決定，既拒不考慮中朝兩國政府先後對政治會議組成問題提出的原則性建議，也不利於政治會議的組成及完成撤退一切外國軍隊與和平解決朝鮮問題的任務。因而，這個決定是片面的、不合理的，世界各國輿論對此廣泛表示不滿。

十三日，我國周恩來外長發表了答復聯合國秘書長的覆函。它以不可辯駁的論據和明確公正的立場，指出了聯合國第七屆大會通過「十五國提案」的決議的不合理，重申主張政治會議應採取停戰雙方在其他有關國家參加下共同協商的圓桌會議的形式，並希望即將在九月十五日召開的聯合國第八屆大會儘速採取步驟來擴大政治會議的成員。所有願意看到並促成朝鮮問題和平解決的國際人士，都不難從這裏進一步認識到：我國對於政治會議組成問題所採取的這個立場和態度，是真正合理的、完全必要的；特別是在目前，由於美國強加在聯合國身上的另一截然不同的立場和態度，已給政治會議前途投下了一層暗影，因而，聯合國大會討論擴大政治會議的組成問題，是具有迫切的重要意義的。

我們主張政治會議採取圓桌會議形式之所以合理，而美國主張採取朝鮮停戰雙方單獨談判形式之所以不合理，是顯而易見的。因為，政治會議並非如軍事性質的停戰談判，而是帶有廣泛的國際意義的會議，其任務是先行協商從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題，然後再討論其他問題，而這個任務的完成又密切關係到遠東及世界各國和平與安全的利益，所以，政治會議決不應該是板門店停戰談判形式的重複，決無理由排除停戰雙方以外的其他有關國家、尤其是蘇聯和亞洲有關國家參加。對於這個明顯的道理，聯合國多數會員國代表的發言和各國的廣泛輿論都一致首肯，但是美國卻不願加以接受。美國似乎還不肯承認朝鮮停戰後舉行的政治會議，是討論締造朝鮮和平進而引向全亞洲範圍內的和平的問題的，美國絕對不可能在這個會議上取得它在戰場上和停戰談判中所得不到的東西。美國反動勢力頑固不化，害怕和平，他們的腦子裏只有戰爭思想。它居然把參加政治會議視為交戰國的特權，強行限定只有參加朝鮮戰爭的其他有關國家才有資格被推薦為政治會議的成員。對於旨在謀求和平解決朝鮮問題的政治會議，美國卻不容許關心並堅持促成朝鮮問題和平解決的國家參加。這難道不是證明美國一心要使政治會議充滿敵對的火藥氣味嗎？

七屆聯大錯誤決定 顯然鼓勵侵略陰謀
能否維護各國和平安全 聯合國已面臨重大考驗

實際上，表現在政治會議組成問題上的這個分歧，是意味着在解決朝鮮問題上仍然繼續展開着兩種截然不同的政策的鬥爭，即我方堅持為了朝鮮人民和遠東各國人民的和平與安全的利益而爭取和平解決朝鮮問題的政策，和美國企圖阻撓和破壞朝鮮問題的和平解決，以便保持國際緊張局勢的政策之間的鬥爭。美國好戰集團所以拚命反對政治會議採取圓桌會議的形式，堅持主張採取停戰雙方單獨談判的形式，就是因為如果把政治會議變為板門店停戰談判第二，美國就易於繼續使用各種拖延和破壞手段，實現它的這個政策。

聯合國第七屆大會關於政治會議組成問題所作的決定，顯然是使政治會議的組成有利於美國實現它與李承晚集團的預謀的，因而，這在事實上不能不被認為是對杜勒斯之流的狂妄侵略陰謀的一種鼓勵。美國所包辦提出的「十五國提案」，是從美國一貫地蔑視聯合國憲章，把聯合國變為它的侵略戰爭工具的態度出發，要求聯合國大會推薦參加侵略朝鮮戰爭的國家出席政治會議，企圖把聯合國仍然作為朝鮮交戰中的敵對一方，使聯合國繼續成為美國反動統治集團進行破壞政治會議的一塊遮羞布。為了達到這個目的，美國代表團在聯合國第七屆大會上橫行霸道，不但會無理地企圖排除蘇聯這個為聯合國中幾乎是全體會員國所支持的國家參加政治會議，而且自始至終蠻橫無理地反對印度參加，並剝奪了近四分之三的會員國參加政治會議的平等權利。它們的平等權利之所以橫被剝奪，僅僅是因為不符合美國規定的推薦標準，它們沒有參加美國的侵略朝鮮戰爭。由此看來，到底美國是在那一方面有資格代表聯合國呢？所謂聯合國一方之類的奇談不是十分可笑的嗎？

實際上，聯合國第七屆大會通過蘇聯參加政治會議的提案，就已承認了政治會議有邀請在朝鮮的交戰雙方以外的其他有關的中立國家參加的必要，使美國利用聯合國作為政治會議的一方的企圖宣告破產了。邀請蘇聯參加政治會議的提案之所以被通過，顯然是由於蘇聯不但沒有參加朝鮮戰爭，而且對於促進朝鮮停戰和支持和平解決朝鮮問題做了卓越的努力。這是任何人不能加以歪曲和推翻的事實。同樣地，七屆聯大政治委員會表決通過印度參加政治會議的提案這一事實，也表明了聯合國許多會員國都贊同政治會議必須有印度等亞洲其他有關國家參加。這個提案表決的結果，以二十七票對二十一票的多數，會通過印度參加政治會議，是公正合理的，這個決議應該在聯合國第八屆大會上確定下來。相反地，聯合國第七屆大會通過「十五國提案」，則是美國發號施令，施行壓力所造成的不正常現象，它是不能表達聯合國多數會員國的真正意志的。

現在，我國周外長正式建議參加政治會議的成員國，應為在朝鮮交戰雙方的全體國家，包括朝鮮民主主義人民共和國和南朝鮮在內，以及被邀請的有關中立國家蘇聯、印度、印度尼西亞、巴基斯坦、緬甸。這許多有關中立國家參加政治會議，對於從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題，必將能夠發生積極作用。同時，八屆聯大討論擴大政治會議成員的問題時，應邀請中朝兩國派遣代表出席大會，共同協商。我國政府正等待聯合國第八屆大會的回答。聯合國第八屆大會完全應該就我國周恩來外長的這個建議，來討論擴大政治會議的成員問題，做出公正的合理的決定，並回答我國政府。

我周恩來外長提出的這個合理建議，顯然已為所有願意促成朝鮮問題得到和平解決的聯合國會員國，考慮和討論擴大政治會議的成員問題，改正聯合國第七屆大會的錯誤決定，打開了道路。政治會議召開的日期在即，聯合國面臨的這一次考驗，關係重大。美國利用聯合國阻撓和破壞政治會議的陰謀計劃必須被擊敗，這是有關維護聯合國的原則和各國和平與安全的利益的迫切任務。

危地馬拉官方報紙 責美國實施細菌戰

【路透社危地馬拉城十四日電】危地馬拉政府最近將美國人的土地收歸國有，美國曾提出抗議，要求危地馬拉按照「國際法」及慣例給付賠償。危地馬拉的政府報紙「中美洲日報」特意提到細菌戰來回擊美國。「中美洲日報」在代表官方的社論中說，美國的立場實為「特別」，但它一邊要求危地馬拉遵照國際法，一邊卻是世界上違反國際法的另一端（指朝鮮——編者）細菌戰的採用者。

蘇聯體育代表團 首批代表飛抵京
全團卅人日內可全部到達 將參加國慶並在各地表演

【中國新聞社北京十四日電】蘇聯體育代表團首批代表十人，由團長格·愛·斯·泰凡諾維奇及體育指導、蘇聯功勳運動員尼·謝里寧領，已於十三日下午乘飛機到達北京。中央人民政府體育運動委員會秘書長榮高棠、中華全國體育總會秘書長黃中、國際奧林匹克委員會委員董守義和剛由國外歸來的我國出席第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節體育代表隊的代表與傅玉等前往機場歡迎。

蘇聯體育代表團由三十八人組成，其中大多是世界知名的運動員，不日將全部抵京。該團是應我中央人民政府體育運動委員會的邀請來我國訪問的。他們將在北京舉行表演，並將參加我國國慶節典禮和十月二日在北京舉行的我國一九五三年全國田徑、體操、自行車運動大會。之後，將繼續往天津、上海、武漢、廣州、瀋陽等地訪問。

不直接遣返的志願軍戰俘 第二批移交中立國委會
倒持蔣匪肖像並以蔣旗旗桿作拐杖 看見了祖國人員立刻露出欣慰笑容

【新華社開城十三日電】九月十三日，又有九百五十一名不直接遣返的中國人民志願軍被俘人員由美方移交給中立國遣返委員會看管。

朝中方面記者乘吉普車赴營場移交地點採訪。當車隊在營場外圍的公路上行駛時，在營場內靠近鐵絲網的一個帳篷外面，有三個志願軍被俘人員站着遠遠地向記者們點頭，招手，其中有一個人還招招手，隨後就鑽入帳篷裏去了。

今天來到的中國人民志願軍被俘人員除了背着一個小小的「鋪蓋捲」外，腋下還挾着一條破草席子，他們就是靠這條草席睡在濟州島戰俘營潮濕的地上的。

當這些受盡折磨的被俘人員發現鐵絲網外站着中國人民志願軍觀察代表在以親切的目光注視他們時，他們憂鬱的臉上頓時露出欣慰的笑容；有的一邊走着一邊回過頭來貪婪地望着志願軍觀察代表胸前佩戴的鮮明胸章，甚至沒有注意到已經撞在指引他們去路的印度士兵的懷裏。

在蔣匪特務分子的威脅下，中國人民志願軍被俘人員十分勉強地把許多面國民黨旗子、蔣匪肖像、裝着鋒利鐵器的旗桿和寫着反動字句的「慰問袋」帶進營場。但是，他們有的故意不把旗子展開，只把旗桿拿在手裏當拐杖，有的只拿一根沒有旗的旗桿，有的把蔣匪肖像顛倒拿着，有的用毛巾把「慰問袋」上的反動字句故意遮蓋起來。

每個觀察者都能夠容易地發現：戰俘帶着的旗子和蔣匪肖像，都是印刷品，蔣匪肖像還裝着玻璃鏡框，而「慰問袋」上的反動字句也都是出於一種筆跡、一手製造。稍有常識的人都可以判斷出這是統一製作和分發的，決非戰俘所能辦到。而美國軍方的上校，卻對新聞記者解釋說，這些東西可能是戰俘們自己做的，這顯然是笨拙的謊話。

美國當局曾經毫無根據地誣衊朝中紅十字會的慰贈品中藏有國旗，並且以這個無理的藉口阻攔將慰贈品分發給我方被俘人員。但美軍當局現在卻明目張膽地把國民黨特務頭子方治靈國民黨的旗子、蔣匪肖像和「慰問袋」帶進戰俘營去。美軍當局在我方直接遣返的被俘人員離開戰俘營時，把我方被俘人員剝得精光，搜走每一件被他們認為可以用來做旗幟的布片和紙條，但現在美軍當局卻讓蔣匪特務強迫我方被俘人員把為人所唾棄的國民黨旗子帶到中立國看管的營場來。這充分證明美軍當局剝奪了我方被俘人員的應得權利，而給了蔣介石匪幫進行罪惡活動的充分自由與協助。

第八屆聯大今開幕 朝鮮問題為最主要議程
英外交部正研究周外長新建議 工黨報紙稱英國如今該說話了

【路透社紐約十三日電】第八屆聯合國大會在十五日開幕時，從各國來的代表將會收到中國給聯合國關於朝鮮政治會議的答覆。

【路透社紐約十三日電】從各國來的參加聯合國大會的代表們，十三日和十四日將舉行一連串的非正式會議，對大會各部門工作的人選問題交換意見。大會的臨時議程上已有七十多個項目。預料這些項目將要到聖誕節時始能討論完畢。議程中的最重要一項是朝鮮問題。西德問題也是議程上引人注意的問題。在比較顯著的問題中還有法國在摩洛哥和突尼西亞的問題。

【路透社倫敦十四日電】據這裏權威人士十四日說，英國外交部正在研究周恩來外長所提出的，要求印度、巴基斯坦、緬甸和印尼出席政治會議，以及這個會議應該是圓桌會議的建議。這位人士說，英國並沒有對美國的主張表示是不能接受的。

【路透社倫敦十四日電】工黨的「每日論壇報」十四日強調說，英國希望看見朝鮮停戰成為真正的和平。該報說：「但是，如果不肯面對事實，如果害怕擴大戰爭，這又如何能夠達到呢？」又說：「如果不要更壞的情況出現，現在是說出英國的意見的時候了。」「工人日報」說：「周恩來在提出他目前的建議和特別強調需要印度參加政治會議的時候，他只不過重申世界絕大部份的輿論所支持的合理要求罷了。」

李承晚到前線 又叫嚷要北進

【合眾社漢城十四日電】李承晚十三日到了前線，這是停戰後的第一次。他說：假如政治會議不能使南朝鮮滿意，他就打算公開恢復戰爭。這個南朝鮮的老頭子向南朝鮮步兵們說：假如中國志願軍不撤出北朝鮮，他就要北進打到鴨綠江邊去。

李承晚向他的軍隊說：「我要你們當些勇敢的人在停戰期間準備萬一發生任何事情。」

關於政治會議方式 印度贊成圓桌會議
潘迪特夫人稱可有裨解決問題
印尼亦贊成中立國參加

【法新社聯合國十三日電】據十三日下午宣佈：聯合國秘書處十三日已收到中國的電報，是周恩來外長關於將要舉行的政治會議問題的建議。公報說：聯合國秘書處將把這封電報作為「文件」分發給各國代表團。

【路透社紐約十三日電】當選聯大主席呼聲最高的印度代表潘迪特夫人，從巴黎到達紐約後，即對中國的建議發表了她個人的意見。她說：人們圍着圓桌開會，在解決問題上比通過其他方法能有更多的貢獻。她強調說：在這次聯大會議中，朝鮮問題以及在政治會議上的成就問題，將要使其他的問題成為次要了。

預料潘迪特夫人在聯大主席的競選上，將會得到英聯邦的支持。預料與另一個亞洲國家的代表、泰國的萬太子決定勝負的時間已接近了。如果潘迪特夫人獲選，她便是聯合國大會第一任女主席了。

【法新社雅加達十四日電】印尼外交部發言人十四日說：若是朝鮮政治會議能有交戰雙方以外的國家參加，可使朝鮮問題獲得更好的解決。當被問到美國拒絕「邀請印度、巴基斯坦、緬甸、印尼參加」的中國建議時，發言人說：「印尼贊成可以促成朝鮮戰爭雙方獲得諒解的談判。」

縱橫談
不是決鬥

我周恩來外長關於政治會議的建議剛送到聯合國，美國助理國務卿穆斐馬上出來反對，這是一點也不希奇的。

但是，他反對採取圓桌會議形式，反對擴大政治會議成員，卻仍舊提不出任何像樣的理由來。他說，聯大不應再談政治會議了；「聯合國已經挑選了它這一邊的國家，就等共方選擇他們那一邊的國家，並同意會面的時間和地點」。

在穆斐心目中，政治會議似乎是一場雙方的決鬥；但誰都知道，政治會議並不是、也不應該是一場決鬥，而應該是有關各國共同「協商從朝鮮撤退一切外國軍隊及和平解決朝鮮問題等問題」的會議。

金科玉律

事實上，美國代表所提的理由，是沒有一個站得住的，有些幾乎是近於滑稽的。美國代表的第一個理由是：政治會議採取對立雙方的形式，是根據停戰協定，是根據南日大將的主張。

但是，美國代表始終沒有在停戰協定中找出這樣的條文根據，也沒有能提出，究竟南日大將什麼時候提出過這樣的主張。而且，美國又從什麼時候起把南日大將的主張奉為金科玉律呢？

「危險」的氣氛

美國代表的第二個理由是：印度參加會議，會發生「危險」。什麼「危險」呢？雄辯的洛奇先生始終沒有說出來。誰都知道，印度及其他有關的中立國家參加，可以增加政治會議的緩和及和諧的氣氛。美國是不是認為，和諧的氣氛是對美國很有「危險」呢？

「跛腳狗」的意志

美國代表的第三個理由是：李承晚反對印度參加政治會議。從什麼時候起美國必須秉承被英國人叫作「跛腳狗」的李承晚的意志呢？李承晚昨天還在狂吠「打到鴨綠江」，美國是不是也要秉承這個意志呢？如果美國不需要秉承這個意志，則事實證明，李承晚的意志是不值一文錢的。如果美國必須秉承這意志，則美國對政治會議解決朝鮮問題的誠意，就很難令人相信了。

達昌洋行 總經理

•瑞士名廠新穎大方避磁避震游水表•

得奇利是

"TUGARIS"

各大表行均售

瑞士製造

第八屆聯大會議的責任

社評

第八屆聯合國大會將在今天開幕了。潘迪特夫人說得好，「在這次聯大會議中，朝鮮問題以及在政治會議上的成就問題，將要使其他的問題成爲次要了。」無論聯合國大會的「臨時議程」有七十個或者七百個項目，無可否認的，全世界人民最注意的是一個問題：怎樣使政治會議有成就，使它能完成和平解決朝鮮問題及其他有關問題的任務。

爲了使政治會議能夠完成其任務，這個政治會議怎樣組成，採取什麼形式，是非常重要的。誰都知道，關於政治會議的組成和形式，我周恩來外長在九月十三日致聯合國秘書長電中，再度提出了中朝兩國政府及蘇聯政府所一貫主張的原則，同時也根據這些原則，提出了具體的建議。周外長建議，政治會議除了包括朝鮮交戰雙方的全體國家外，應該包括有關的中立國家，具體地說，就是應該包括蘇聯、印度、印尼、巴基斯坦和緬甸。

事實上，第七屆聯合國大會雖然在美國脅迫下堅持採取敵對雙方舉行會議的方法，但它仍不得不通過議案，邀請蘇聯參加；同時，在七屆聯大的政治委員會中，雖然美國頑固地反對，但邀請印度參加政治會議的決議，仍然以二十七對二十一票通過，而且在反對的二十一票中，除了美國而外，幾乎都是與朝鮮問題無關緊要的國家。由此可見，即在聯合國中，大多數國家也都認爲，拒絕有關的中立國參加政治會議，是不合實際的。

周外長建議，政治會議應該採用圓桌會議的方式；但政治會議的任何決議必須得到朝鮮交戰雙方的一致同意。

後面的一點是不言自明的，任何決議，如果不得到交戰雙方的一致同意，事實上是無法實行的；因爲參加政治會議的是主權國家，而政治會議所討論的又必然牽涉到朝鮮的主權問題，決不是任何一方可以靠多數壓倒少數來片面決定的；事實上，連七屆聯大的決議也不得不含糊地、而且極不完整地規定：「參加國家的政府……只受它們所參加的決定或協議的約束」。

至於政治會議應採取圓桌會議的形式，也是極端合理的。因爲只有採取這個形式，參加國家才能在和諧的空氣下共同協商，從而保證政治會議有成功的可能。事實上，這不僅是中朝兩國以及所有和平陣營國家的主張，而且也是美國以外許多西方國家的主張；英國、法國及英聯邦各國的代表，都曾在七屆聯大上主張採取圓桌會議的形式；印度的潘迪特夫人前天又宣稱：「人們期望圓桌會議，在解決問題上，比通過其他方法能有更多的貢獻。」

周外長建議，八屆聯大在討論政治會議成員問題時，應邀請我國中央人民政府及朝鮮民主主義人民共和國政府遣派代表出席，共同協商。在政治會議的成員問題經過協商解決之後，朝鮮交戰雙方應即對會議的地點和時間進行商洽和安排。

這一建議也是不言自明的。政治會議既然由雙方及有關的中立國家組成，則沒有中朝政府代表參加共同協商，聯合國對於政治會議的組成問題就難以得到雙方及有關各國均能滿意的決定。

我們不難看出，在許多重大問題上，周外長的建議不僅是和平陣營各國的主張，而且也在不同的程度上爲美國以外的許多西方國家所支持。這更說明了這些建議是有利於和平解決朝鮮問題的，是符合於全世界愛好和平的人民的願望的。不能不說是不幸，在第七屆聯合國大會特別會議中，多數國家的代表雖會提出過比較合理的主張，但最後卻還是在美國的高壓之下，遷就了美國，使那次大會通過議案，基本上使政治會議採取了對立雙方的形式，並把印度及其他有關的中立國排除於政治會議之外。這一決議，大大鼓勵了美國的「實力政策」者，而給未來的政治會議罩上了黑影。

現在，正當八屆聯大開幕之際，這個大家所深切關心的問題又重新被提了出來。聯合國的多數國家顯然有責任通過決議，邀請中朝兩國政府派代表參加，共同協商擴大政治會議的成員。

只有這樣，才能有利於未來的政治會議，使它能在和諧的空氣下進行，促成朝鮮問題的和平解決。聯合國繼續成爲美國國務院的分支機關呢？還是恢復爲維護和平的國際組織呢？在這個問題上將再度受到嚴重的考驗。

不愁生意　只怕缺貨
汕頭工商各業繁榮似錦
牙膏牙刷襯衣等日常用品供不應求
土布遠銷黑龍江河南罐頭遍及全國

【中國新聞社汕頭十三日電】隨着祖國大規模經濟建設的進展，汕頭市場呈現一片繁榮景象。今年上半年，汕頭市有利於國計民生的工商行業都得到了充分發展。百貨、布、土特產雜貨、抽紗、針織等重點行業營業額比去年增加了一倍左右。各種貨物不論是外地來的，還是本地產的，銷路都很好。中國百貨公司汕頭採購批發站從上海、廣州採購回來的牙膏、牙刷、唛嘜、肥皂、襯衣等日用品往往不夠供應市場需要。該市針織業自從擴大福建、興梅等地銷路後，今年五、六月份已感供不應求。由粵東花紗布公司加工的當地土布，遠銷河南、黑龍江等省，遠遠超過去年同期的數量，質量也很好。食品罐頭廠爲全國各地大量加工荔枝、菠蘿、豬肉，鼠豬肉一項就比去年增加了十三倍。不少過去仰仗外銷和滯銷的貨品，由於擴大內銷，也解決了銷路問題。粵東土產公司去年年底存下陶瓷器六萬多件（每件四十五市斤），今年派人到東北、天津、上海等地建立推銷點，三月間已全部銷出，四月間已感貨品不夠供應。過去銷路較差的土糖現在也已遠銷內蒙、綏遠等地，而且還感缺貨。汕頭市許多參加各地物資交流會的私商，看到國內市場廣闊和人民購買力的驚人增長，對營業前途充滿了信心，一位食品糖果商說出了大家共同的感受：「祖國人民的生活變化得這麼快，只要每天多吃一顆糖果，就不是愁生意沒得做，而是愁做不過來。」

打禾機又快又好
英德農民紛訂購

【中國新聞社廣州十二日電】廣東農具廠在今年夏季供應一批改良式打禾機給英德縣銀坑鄉等地農民。爲了使農民能夠更好地使用這些打禾機，該廠在八月間派出技工到農村，實地將打禾機的使用方法詳細介紹給農民，並幫助他們學會修、拆機器。經過試用後，農民很喜愛這些新式打禾機。過去他們用舊式方法打禾，每小時平均只能打二籮穀，用打禾機則每小時能打六籮穀，效率提高了三倍。農民體會到使用新式打禾機的好處後，已紛紛向廣東農具廠訂購。

投考高中雖落第
工廠企業正需人
中南許多企業派員到穗
招收未取學生前往工作

【本報廣州十四日專訊】國家大規模經濟建設開始，全國各地工廠、企業都亟需大批幹部，擔任建設工作。因此，中南區各地不少的工廠、企業，現正紛紛前來廣州招收投考高中未被取錄的初中畢業生，參加國家建設任務。目前已派員來廣州辦理招收工作的單位有中南區各高等學校、鐵道部新建鐵路工程總局第十一工程局、廣東省郵電管理局等。

中南區招收初中畢業生的高等學校計有華中工學院、華南工學院、中南礦冶學院、武大水利學院、中南土木建築學院、武漢河運學院、武漢大學、中山大學等校，各校共取錄一百八十九人，準備培養成爲初級實驗員、繪圖員、技術員。現各校的取錄手續已辦好，各被取錄人員即於十五日後隨同各校派來的專人，分別前赴各校工作，沿途旅費由各校支付。此外，另有鐵道部新建鐵路工程總局第十一工程局亦派人來廣州，由九日起開始招收，擬取錄六十人培養成爲事務員、統計員、材料員、計工員、運輸員等。廣東省郵電管理局也招收三十名海南籍青年，經短期訓練後，派赴海南島郵電部門工作。

上述各單位的招收工作都已先後結束，目前還有不少的工廠、企業單位正在與省教育廳、市教育局洽商，招收投考高中未被取錄的初中畢業生參加工作。

黎苗族區商業興旺
私商增多四成資金也增加三成
以前樂東無人買毛毡今年卻不夠銷

【本報廣州十四日專訊】海南黎族、苗族自治區的公私營商業，正在逐步走向繁榮和發展。

該區原有縣貿易公司三間、分銷處三間，現在縣貿易公司已發展到五間，分銷處五間，資金總額比原來增加了百分之一百二十八。原有縣合作社五間，區合作社十九間，現在已增加了區分社九間，資金總額比原來增加了百分之二十二點四。原有農具加工廠一間，縫衣加工廠三間，磚瓦廠五間，其他廠一間，現農具加工廠增至三間，縫衣加工廠增至四間，磚瓦廠增至九間，其他廠增至二間。

私營商業方面，原有商戶二百四十一戶，現已增至三百三十九戶，比原來增加了百分之四十，資金總額也增加了百分之二十七。全區原有市集十九個，現在已增加到二十一個了。

各貿易公司及合作社用在收購土特產方面的金額，正在迅速增加。根據今年最初四個月的統計，各貿易公司及合作社每月收購金額，平均比去年增加了百分之一百九十。由於合作貿易機構大力收購土特產，鼓勵了農民生產的積極性，增加了農村的經濟收入，因而提高了廣大農民羣衆的購買力。如東方縣今年頭四個月的營業總額，已比去年全年的營業總額超過了百分之三點八。保亭縣去年沒有人買毛毡，但今年羣衆普遍反映毛毡不夠供應了。據今年最初四個月的統計，各合作貿易機構的每月銷售金額，平均比去年增加了百分之二百六十。充分反映了土特產銷路開闢後，農民生活的顯著提高。爲了活躍初級市場，樂東縣在今年召開了物資交流會，解決了農民對農具及生活用品的需要，對繁榮當地的公私營商業，起了一定的作用。其他各縣的私營商業，在人民政府的扶植下，也提高了經營積極性。

佛山市織布業發達
今年紛紛設新工廠
最近四十天內共增設五十四家
布銷路好首次出現淡季不停機

【本報佛山專訊】佛山的織布工業，在佛山的手工業中佔着重要的地位。今年來所織布疋更以質地堅實，花色新穎，受到消費者的歡迎。隨着農民購買力提高，各地市場需要量激增，織布工業有着很大的發展，新工廠紛紛開設，產量直線上升，今年首次出現了淡季不停機，不積壓商品的新景象。

佛山現有織布工廠六百七十二家，其中五十四家是在最近四十天內才開設的。目前投入生產的織布機，比去年初增加了四百多台，產量如果以五一年爲一〇〇，則五二年爲一四六。今年一月到七月的七個月產量，幾等於五一年全年的產量，比去年同期增加百分之三二點七二。今年第二季的產量和第一季相差不到百分之一，這個數字說明了：佛山織布工業過去一直不能擺脫的淡季威脅，今年卻出現淡季旺銷的新景象。過去在淡季時，有些工廠要停機，有些工廠淡季生產，將產品積壓到旺季時銷出去，今年的織布業不但淡季旺產，而且十分暢銷。原因是織布業先後參加了廣、四、南的物資交流大會及英德、中山、北海、粵北等地的物資交流大會。在每一個交流大會中，佛山的布疋都有大量的成交，加上湛江國營公司及梧州合作社向佛山加工訂購大批布疋，使佛山織布工業形成產不應銷。

另一方面，佛山土布運往廣州轉銷各地農村的也佔很大的數量。廣州的佛山土布分銷處今年七個月來運銷的土布佔佛山總產量百分之四八．八七。其中大部份係銷粵東區。

今年佛山土布銷售市場的特點是質地好、花色新穎的最暢銷，織布業爲適應市場需要，對提高品質及要求產品合乎規格標準方面極爲重視。過去織布中有部份摻有雜紗，現在全部用四十二支紗織布。規格方面亦規定每疋布的標準規格爲卅碼至四十碼。

佛山市織布業工人生產熱情高漲，各廠工人紛紛進行勞動競賽，爭取超額完成生產計劃，大型廠如廣評綸、華興、英華等，每月產量都在二百疋以上。爲適應旺季市場需要，部份工廠已增資，增加織布機，羅綸昌布廠已由三十一台織布機增加到二十七台。（九月十二日）

布傘改用黑紡
農村銷路更好
穗各傘家上半年都賺錢

【廣州十三日專訊】廣州市製傘手工業，今年業務普遍發展。該業共有四十一家，業務發展的原因，主要是由於各地農村對布傘需要日增，有些地區從來很少採購的，近數月來也大批採購。如海南各地的銷貨量便增大很多，廣聯興號一家六月份營業額便較前增加一億元，產品都是銷到海南去。以往布傘較多採用壓價的黑布，每把售價只三、四萬元；現在用黑紡、黑緞、上等斜布製成的傘質量較好，更受農民歡迎，因此用這些料子產製的上價貨，也比從前增多了。該業今年上半年的營業額，已達到去年全年的營業總額。全行四十一家之中，百分之九十以上都獲得了利潤。

華東早秋作物豐收
高粱玉米等多收割完畢
長江南北晚稻與大豆生長良好

【本報訊】新華社上海十三日電：華東區九千多萬畝高粱、玉米、穀子等早秋作物已大部收割完畢，除小部分地區受澇減產外，絕大部分地區都獲豐收，一般增產一成左右。安徽省阜陽、宿縣、滁縣三個專區的高粱，每畝產量在一百五十斤左右，約比去年增產二成，最高產量達到了五百斤，少的也有七八十斤。江蘇省淮陰專區的玉米產量，比過去歷年都高，淮陰縣的大福鄉，每畝玉米比去年增產三成左右。隴海鐵路東段、東西七百里長的淮海平原上，近一千萬畝高粱、玉米、穀子等早秋作物普遍獲得豐收。銅山、碭山等地區增產百分之三十至四十，平均單位面積增產二成。

手工業繁榮的佛山

夏收後市場更活躍

以手工業著名的佛山市，在旺季早臨中，正在走向更大的繁榮。

今年佛山市場的旺季早臨，以手工業產品與各地進行頻繁的物資交流開始。夏收後，因農村需要量激增，市場更見活躍。

佛山主要的七種手工業產品如織布、針織、絲織、毛巾、五金、鑄鐵、農具利器等，今年上半年的營業額比去年同期平均增加百分之八九點六七。其中織布比去年同期增加百分之一〇五，五金增加百分之九七，針織增加百分之一四三。

百貨等業營業增加

今年上半年百貨、綢布、成藥、飲食等商業的營業額比去年同期平均增加百分之五八．六二，其中綢布業增加百分之八九，百貨業增加百分之五八，飲食業增加百分之四三點五。其他如木器、竹器、文化用品等工商業亦有很大的發展。

佛山市場很早就有了旺季早臨的徵象，今年上半年，新開業的工商業戶數達三百四十家，其中工業佔二百零二家（有五十四家爲竹器業），商業佔三十八家。七、八兩月新開業的工商業戶又增加了一百零六家，商業佔二十家，工業佔八十六家，其中半數以上爲織布業。

旺季早臨

工商業戶不斷增加，使佛山市更加繁榮起來，以今年一至八月公私營工商業的營業額來看，佛山市亦打破了歷史性的淡季。五、六兩月向來被稱爲淡季的，可是今年第二季的營業額卻比第一季增加了百分之一點〇三，七月份比第一季平均增加百分之二六點六，八月份比第一季平均增加百分之三九。這些數字有着不同程度上增加，充分說明了今年佛山市場的淡季不淡和旺季早臨。

佛山市場今年淡季不淡和旺季早臨的主要因素是：土改後農村購買力提高，各地市場不斷的向佛山採購手工業產品，加上佛山市手工業產品在各地參加物資交流會，爲手工業產品開闢了更寬廣的市場。

手工業品產不應銷

佛山幾種主要的手工業產品，在淡季中反而產不應銷。目前，針織業的訂貨，要四個月後才能交清，鑄造機器零件業的訂貨，已接到明年二月底。木器業的水準，更不能滿足農民的需要。

佛山人民銀行曾予手工業以大量貸款，國營公司亦向針織、毛巾、電機織布等主要手工業進行加工、訂貨、包銷，使佛山手工業有着更大的發展。

爲了旺季已到來，佛山市國營公司正在組織大量貨源，以供市場需要。國營公司計劃第四季度的百貨供應數量，比上半年增加百分之四，第三季銷售數量計劃比第二季增加一，比去年同期增加了一倍。在中秋節及國慶節的供應方面，亦已準備了大量消費品。在供應酒方面，計劃比去年同期增加百分之一五二點九。香煙的銷售量比過去幾天有着顯著的增加，其他如麵、糖、牲畜方面亦計劃做到能充分供應市民的需要。

佛山在繁榮，它是在農村土改後，手工業產品有着更廣大的市場下繁榮起來的。　本報記者　艾華

天花症已經消滅
黎苗族區衛生改進
人民改除了喝生水習慣
區內設有人民醫院及防疫站

【本報廣州十四日專訊】海南黎族、苗族自治區積極發展衛生醫療事業及推行衛生教育，以改善民族地區的環境衛生，增強黎、苗兩族人民的體質和健康。該自治區成立前，該區原有衛生院三間，自一九五二年七月，海南黎族、苗族自治區宣告成立後，至今年六月止，已發展到六間。此外，人民醫院已在自治區設立了分院一間，並在瓊中設立了當地少數民族性病防治隊一隊、廣東省人民政府衛生工作隊一個、醫療隊一隊。衛生技術人員已比原來增加了六倍多，而海南人民醫院在自治區設立的分院及省衛生防疫站的醫務人員還沒有計算在內。

各醫療機構貫徹了「預防爲主」的總方針，在自治區內展開了預防注射工作。使腸胃性傳染病減少了百分之四十。在一九五二年全年，及今年上半年，種痘的人數先後共達卅二萬四千九百二十六人，超過了全區人口總數。天花是以前該區最流行的傳染病，現在基本上已消滅。

一九五二年下半年至今年上半年，各醫院及衛生院等的門診復診人數共一十四萬一千六百五十四人，住院人數爲三千三百八十二人。留醫病人的治癒率爲百分之九十八點四，死亡率僅爲百分之一點五九。

自治區人民政府在全區各地大力推行新法接生的結果，已在羣衆中樹立了很大的威信，婦女對婦嬰衛生也有了相當的認識，使初生嬰兒的死亡率大大降低。據白沙縣的統計，過去嬰兒的死亡率爲百分之五十八強，現在已減至百分之四點七弱。

黎苗兩族人民，對健康檢查已逐步重視。至今年六月止，經過健康檢查的成年人已有六千三百四十二人，兒童五千六百五十五人。

環境衛生也有了顯著的改善。在過去一年內，全區共新建了水井一千零四十二個，改良水井三百九十七個，設置河邊沙井四百六十處，並新建和改良廁所九千七百二十多個，建造了四十二個集體豬欄，改建了五千六百多個集體牛欄，普遍設置了垃圾箱，清除了一千多噸垃圾，並進行了捕鼠、滅蠅等工作，在農村中打下了良好的衛生基礎，從無到有，逐步建立。黎苗兩族人民已初步養成了衛生習慣，許多人已不再喝生水了。

爲了展開羣衆性的衛生保健工作，一年來共訓練了公共衛生人員一千多人，接生人員二千一百多人，防疫人員四百九十六人，種痘員五十五人，改造了舊產婆十八人。這些人回到農村後，都能積極帶頭，做好農村的衛生工作。

汕搬運工人生活好
身穿膠綢腕戴手錶
有的還買了腳踏車代步
一千多人自置木屋居住

【中國新聞社汕頭十二日電】解放以來，由於封建把頭剝削制度的消滅，工、農業生產和物資交流的發展，汕頭市搬運工人過着前所未有的幸福生活。「現在和過去相比，真是天比地！」這是搬運工人對解放前和解放後的生活所說的話。

解放前汕頭市的搬運工人，他們過的生活是食不飽穿不暖的生活，要兒活活餓死的很多。解放後，城鄉面貌都發生了巨大的變化，潮汕地區每年的糧食產量都增加，一九五二年全區稻穀即比一九五一年增產百分之十六，今年早稻一般又比去年增產，國內外聞名的潮州蜜柑，一九五二年產量比一九四九年增加了五倍以上。汕頭市與各地的水陸交通也得到了恢復和發展。汕頭市貨運量日益增加，搬運工人的收入也日益增加，苦難的日子一去不回頭了。據該市搬運工會的調查，解放後，工人全都有了新棉被，冬天都還能穿上毛衣和棉衣，夏衣還穿香雲紗，七成以上的工人都買了手錶，九成以上買了鋼筆。還有不少工人有腳踏車。此外，一千三百多人還有了自置的木屋。做了十四年搬運工人的姚永森，解放前拿「隨爺賞」（聽由封建把頭給付）的工錢，吃「百步消」的稀粥，全家靠一條四十年的「祖傳」棉被，還餓死了一個兒子。現在修建了房屋，全家人四季衣服齊全，還新添了三床蚊帳和棉被，兩個兒子上學讀書，他自己也進夜校學習，過去餓瘦了的大兒子現在每天都能吃到鮮牛奶。一家大小的生活過得挺愉快。

廣州經濟蓬勃上昇
上半年私營經濟增八成
國營及合作經濟增加倍多不等

【廣州十二日專訊】據廣州市人民政府一九五三年第二季（四、五、六月份）工作計劃要執行情況指出，廣州經濟蓬勃向上發展，廣州市場出現了新的情況，第一、淡季不淡，全市工商業上半年營業額比一九五二年同期增加了百分之八十六點二八。各種經濟成份也是向上發展的，營業額大大的增加了。國營經濟上半年比一九五二年同期增加百分之一百五十八點二六；公私合營經濟上半年比一九五二年同期增加百分之九十八點四；合作經濟上半年比一九五二年同期增加百分之九十三點六三；私營經濟上半年比一九五二年同期增加百分之七十五。第二、生產一般正常，部份生產增加，部份暢銷品供不應求。從私營工業廿八種比較大宗的產品產量來看，除有七種略爲減少外，其餘廿一種都大大增加了，而且，增加的幅度也很大，如火柴、油漆、肥皂上半年比一九五一年同期增加百分之二十至五十，電池、電筒、汗衫等六種產量增加百分之五十至一百，力車外胎增加一倍至三倍；廣州四十二個公營工廠上半年的總產值比去年同期增加百分之五十五（其中市屬十八個廠也增加百分之二十七）。

西南進行基層選舉
第一批鄉基本結束
百分之八十以上選民參加投票

【中國新聞社北京十四日電】西南區第一批基層選舉工作已基本結束。這些選區，共四千三百多個，有兩千萬人口。

西南區在第一批基層選舉中，有百分之八十以上的選民參加了投票選舉，有的地區達百分之九十以上。朱德總司令的故鄉四川省儀隴縣馬鞍鄉琳琅村和瀘縣梧桐鄉的一個選區，參加選舉的人數甚至達百分之百。婦女羣衆也踴躍參加選舉，參加投票的婦女常佔女選民的百分之八、九十。

各地在選舉那天，選民們情緒很高，農民們提前做完了應做的事情，婦女們把孩子送到臨時托兒站，成羣結隊去參加選舉。瀘州市玉京鄉七個選區，在選舉的那天，有五個選區適逢下雨，但選民們仍按時到會。該鄉許多年輕的選民，在選舉前一天，便主動幫助缺乏勞動力的老年人和革命烈士家屬、革命軍人家屬割好了牛草，準備好了豬食，讓他們安心去參加選舉。

在投票選舉的時候，選民們一致贊成那些優秀的幹部當選爲人民代表。四川省遂寧專區勞動模範潘明金，去年他曾領導全鄉羣衆增產糧食百分之十二，今年他又領導羣衆採用「少秧密植」等先進耕作方法，估計最少可比去年增產兩成。他得了百分之百的選票。許多平日忠實地爲人民服務的鄉村幹部，也受到選民們的熱烈擁護，選他們爲人民代表。在西康、貴州兩省的民族雜居區中，各族人民聯合提出了共同擁護的各族候選人。西康省石棉縣就有五十九個藏族、彝族人民當選爲人民代表。當選的人民代表中，出現了不少女代表，像四川省瀘州市郊十四個鄉、鎮選出的四百三十一個人民代表中，女代表即有九十四人。

佈置華麗大方
廣州市合作總社
增設百貨零售部
物貨齊全共有一千多種

【本報廣州十三日專訊】廣州市合作總社百貨零售部於十二日開幕。這是一間專爲全市廣大的合作社社員和人民解放軍服務的大型百貨零售店。

零售部設在惠愛路，左鄰是中國百貨公司惠愛商店。該店內外裝飾得華麗大方，門內左右有兩個霓虹燈砌成的大字：「發展合作事業，繁榮城鄉經濟」，正說明了合作社零售部開設的宗旨。

零售部內各種日用百貨，色色俱全，共分布疋、日用百貨、食品（包括煙、酒）、手帕、襪子、內衣、服裝、五金用品（搪瓷、熱水瓶）、文具、床上用品（包括毡、毯、蚊帳）、鞋等部門，各種商品品種有一千多種。單是布疋就有夏、秋、冬的各種布料二百多種花色。秋天的卡嘰、卅多種花色的嗶嘰、時款的毛布、上海出品的燈心絨等，擺滿了布疋部的玻璃櫃內；最多的棉胎、棉衣、毛冷，都準備最近上市。襪子部的五十多種新花樣，是上海最新的出品；食品部內華北出產的白蘭地、葡萄酒，都是有名的佳釀。爲了更加滿足社員需要，合作總社還不斷地從上海等地調來大量新穎美麗的貨品陸續供應。

廣州劇壇秋季活躍
珠江永光明等劇團排定劇目
南方劇團從海外邀演員參加

【本報廣州十四日專訊】秋季到來後，廣州劇壇更形活躍。全市各劇團，已紛紛訂定下半年度的上演計劃，積極排練新戲，以迎接劇場旺季的來臨。曲藝界也有了固定的演出場，今後將作長期演出。

秋季來臨前，廣東省粵劇團即着手排練新戲「敘頭鳳」及「楚漢爭」等。「敘頭鳳」已於秋季前排練完成，現已下鄉作巡迴演出。廣州粵劇工作團的新劇「雖莎山」、「秋江」和「空城計」、「拾玉鐲」也在本月上旬完成演出前的籌備及排練工作，開始在市內及市郊各工廠和工地爲工人演出。

珠江、永光明和新世界三個大型劇團，已結束了長期的暑期休息，訂定了下半年度的上演計劃，恢復演出。珠江劇團下半年的上演計劃中，包括了「梁山伯與祝英台」、「搜孤救孤」、「小二黑結婚」、「棠棣之花」、「雙結緣」、「五郎救弟」等名劇及「醉打金枝」、「夜送京娘」等短劇；永光明的上演計劃包括了「卓文君」、「西廂記」、「小女婿」、「拾玉鐲」、「宇宙鋒」、「將相和」、「王昭君」等名劇；新世界的上演計劃包括了「楊家將」、「七擒孟獲」、「武松打店」、「三氣周瑜」、「張汶祥刺馬」、「百萬軍中藏阿斗」、「三岔口」、「貴妃醉酒」、「百日緣」等短劇。其餘留在廣州市的如東方紅、太陽昇、娛樂等劇團的上演計劃，亦已大致完成。南方劇團的上演計劃，正在緊密研訂中。該劇團爲了加強演員陣容，最近邀請了新從海外歸來的名演員徐人心及本市名演員陶醉非參加工作。

各劇團在訂定上演計劃時，都根據本身的條件，經過集體的和慎重的研究，一般都能堅持「演好戲」和對觀衆負責的原則。訂定的劇目名單都很豐富，內容也較健康，初步克服了過去粵劇劇目的混亂現象，使粵劇舞台氣象一新。今後各劇團將按照所訂的上演計劃，有計劃有步驟地排演新劇。珠江、永光明及新世界等條件較好的劇團，並準備選排和修改那些藝術性較高的舊劇目。同時，爲了交流藝術經驗，改進演出工作，全市藝人經常舉行劇本座談會，對各劇團演出的新劇進行研究和討論。

廣州市曲藝界，從來沒有固定的演出場所，演出上有很多困難。八月下旬，中華戲院遷往新址（從前的中興戲院），並將中華戲院舊址改爲中華曲藝場後，曲藝界已有了固定的演出場所，供他們作有計劃的和長期的演出。中華曲藝場自八月七日正式開幕後，先後有何麗芳等領導的曲藝團及李少芳等領導的羣聲曲藝團在那裏表演，都很受聽衆的歡迎。廣州市的曲藝活動隨着秋季的降臨，更豐富多彩了。

朝鮮面臨兩大任務

恢復全國統一 恢復國民經濟

「眞理報」說蘇聯準備幫助朝鮮人民 使他們過和平生活和醫治戰爭創傷

【新華社北京十二日電】塔斯社莫斯科訊：「眞理報」十一日發表社論，題目是：「祝朝鮮人民和平與繁榮！」。社論摘要如下：

以朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成爲首的朝鮮民主主義人民共和國政府代表團應蘇聯政府的邀請，在十日抵達莫斯科。蘇聯各界人民通過朝鮮政府代表團向朝鮮民主主義人民共和國全體英勇的人民表示敬意，他們在反抗干涉者的英雄鬥爭中捍衛住了自己支配祖國的命運的權利。

美帝國主義發動了朝鮮戰爭，企圖佔領整個朝鮮半島，並把它變爲進攻蘇聯和人民中國的跳板。侵略者不但把自己精銳的陸、海、空軍部隊，而且把自己盟國的武裝力量也投入了朝鮮。但是，他們沒有能夠達到原定的目標，反而遭到了軍事上、道義上和政治上的巨大失敗。

人民民主制度在朝鮮戰爭中經受住了全面的考驗，表現出了自己的生命力和組織保衛民族獨立的能力。遭受到現代帝國主義最強大的戰爭機器進攻的朝鮮人民已經成爲不可戰勝的，因爲他們是爲正義事業而戰。

同時，人們永遠不會忘記前往援助朝鮮人民的光榮的中國人民志願軍的崇高的功績。不但偉大的中國人民而且全體進步人類也都爲這種功績而驕傲。

英雄的朝鮮人民在戰爭年代中受到整個和平民主陣營的兄弟般的支持和援助。

朝鮮停戰協定的簽訂是英雄的朝鮮人民和英勇的中國人民志願軍的偉大勝利。同時，也是整個和平民主陣營的巨大勝利。朝鮮停戰協定的簽訂，明顯而令人信服地表明了：人民要求和平的願望已成長爲如此強大的力量，以致公開的和隱蔽的和平敵人不得不對這種力量讓步。

現在，朝鮮人民面前擺着恢復朝鮮國家的全國統一這一最重要的任務，以及恢復被戰爭所破壞了的國民經濟的任務。所有正直的人們熱望朝鮮的光榮愛國者勝利完成這些任務，並在和平的條件下獲得繁榮。蘇聯政府已撥出十億盧布作爲恢復朝鮮民主主義人民共和國的國民經濟之用。波蘭、匈牙利和其他人民民主國家的政府也通過了關於援助朝鮮人民的決定。

兄弟般的援助鼓舞着朝鮮民主主義人民共和國的勞動人民在恢復國民經濟、提高人民生活水平的鬥爭中建立功勳。

各國愛好和平的人民對朝鮮民主主義人民共和國的勞動人民在恢復被戰爭破壞的國民經濟這一偉大事業中所取得的成就感到欣慰，同時他們一分鐘也沒有忘記國際的侵略勢力對朝鮮人民仍舊滿懷惡意。停戰協定的簽訂就是和平解決一切國際爭端的思想的勝利，是臭名昭彰的美國「實力政策」破產的明證。可是，由於朝鮮停戰協定的簽訂而產生的國際緊張氣氛的某些緩和是與那些緊緊地置身於侵略政策和國際冒險政策的人物的願望相背的。

愛好和平的各國人民關心的是：朝鮮的前途首先要取決於朝鮮人民本身的利益，因而他們不能忽視一些美國首腦人物對朝鮮問題所作的充滿好戰氣息的聲明。他們不能不注意到爲美國効忠的李承晚集團的挑釁性的行動，這一集團竟公開宣稱要撕毀停戰協定。

一切理智的人都看得很清楚：侵略勢力是嚇不倒朝鮮人民和中國人民的，也不可能使他們放棄自己的民族利益。

蘇聯準備盡力幫助朝鮮人民，保證他們過和平的生活和醫治戰爭帶來的嚴重創傷。

朝鮮醫治戰爭創傷 著手恢復保護農田

內閣定對策動員全國展開工作 爭取明年春耕前基本完成任務

【新華社平壤十二日電】據朝鮮中央通訊社報道：朝鮮民主主義人民共和國內閣三日通過了關於實施恢復和保護農田對策的決定。

報道說：在祖國解放戰爭過程中，美國侵略者對朝鮮各地農田、河川堤防、灌溉設施和當地人民進行了瘋狂的轟炸和焚燒。因此，在鄰近前線和海岸線等地帶，廣大農田都變成了荒地，其他各地的農田也有荒廢。同時，由於彈坑和戰時修建而在今天不必要的道路與設施的存在，耕地面積縮小了；由於山林、河川的被破壞，結果歷次發生從來沒有過的水災，使河川流域的許多耕地被淹。

針對這種情況，內閣在決定中規定：各道、市人民委員會，要在各政黨、社會團體的協助下，在九月十五日以前討論並建立恢復和保護農田的對策，並要有計劃地組織動員轄區全體人民展開全民性的運動，組織進行關於受洪水災害的農田的恢復工作，廢除設在農田地帶的不必要的迂迴道路、設施和戰壕，整理彈坑，修築和疏通灌溉水渠，補修小河川的河岸、湖岸和沿堤工事，保護農田，設立防水林。所有這些工作到明年春耕前要基本完成。爲了預防農田的被害，並要嚴格禁止採伐河川流域和農田周圍的林木，並要首先進行植樹造林的工作和防沙的工作。

朝鮮全體鐵路員工 熱烈展開重建工作

中蘇等兄弟國家正大力支援

【本報訊】新華社平壤十四日電：朝鮮鐵道省所屬全體職工正在響應金日成元帥的號召，全力展開恢復建設工作。

停戰協定簽訂後，不過五天，就在平壤開城間的兩條軌道上響起了汽笛聲，不過十天，各主要幹線上的客車都開始行駛了。民主首都平壤的車站和朝鮮北部各地的車站，在短短的半個月中，面貌已經煥然一新。

鐵道設施的迅速恢復，是鐵道省所屬各部門全體職工在中國人民志願軍鐵道部隊大力幫助及配合下，進行了不倦的努力，和各地人民積極勞動的結果。咸興鐵道管理局所屬全體職工，在兩天之內就完全恢復了在停戰協定生效前三十分鐘被敵機炸毀的鐵路，保證了定時的發送工作。目前，火車司機們正在展開完成和超額完成安全行走計劃和牽引定量的競賽。朝鮮北部的原野和山地上，不時可以看到滿載建築材料的列車，馳向恢復建設的工地。

在三年戰爭中，朝鮮北部鐵路全長的百分之五十，橋樑三千九百多座及隧道三百九十多所都曾遭敵機炸毀。清川江大橋只在一九五一年就遭敵機濫炸一百七十六次之多。但是，英勇的朝鮮「鐵路恢復隊」隊員們、「青年突擊隊」隊員們，冒着槍林彈雨，和中國人民志願軍鐵道運輸部隊勇士們緊密團結和互助，不顧敵機的狂轟濫炸，克服一切困難，英勇頑強地進行搶修，在保證前方供應的輸送鬥爭中，建立了不朽的功勳。在三年的反侵略戰爭中，鐵道運輸部門中湧現出了韓附洙、鄭道明、朴春月等三十六位共和國英雄和勞動英雄及一萬六千七百八十四位受勳者。今天，朝鮮鐵道省所屬各部門全體職工，正在蘇聯、中國及各人民民主國家大力支援下，以巨大的勞動熱情，迅速恢復國家的交通動脈。

【本報訊】新華社平壤十四日電：朝鮮鐵道、運輸部門自七日起舉行了爲期四天的積極分子大會。大會討論了鐵道、運輸部門在恢復和發展戰後國民經濟工作中的當前任務以及保證完成任務的方法。

中國人民志願軍鐵道運輸部隊的許多功臣也應邀參加了大會。大會聽取了鐵道省副相南學龍的報告。他高度讚揚朝鮮鐵道、運輸部門全體工作人員和中國人民志願軍鐵道運輸部隊在反侵略戰爭中的英雄鬥爭和不朽業績。他說：中國人民志願軍鐵道運輸部隊給予我們的援助是巨大的。這種援助，在今天我們恢復和建設的時期也在不斷擴大着。我們要向偉大的中國人民、中國共產黨和毛澤東主席致以熱烈的感謝。他指出，鐵道、運輸部門的當前任務是：恢復和建設主要的鐵道工廠、檢車段、車站、汽車修理工廠和船舶修理工廠；在鐵道的貨運和客運方面，要超額完成今年度運輸計劃的百分之一百七十三；同時要保證完成汽車、船舶的貨運與客運。

大會分組討論了完成任務的方法。鐵道、運輸部門基本一致表示決心要爲勝利完成恢復任務而奮鬥。到會者都最後並由南學龍副相作了總結。

英國工黨地方組織 要求擺脫對美依賴

努力謀求國際問題和平解決 與中蘇友好並發展東西貿易

【新華社北京十三日電】塔斯社倫敦訊：英國工黨第五十二屆年會將於九月二十八日在馬爾加特開幕，年會的確定議程已在三日公佈。會議的主要任務將是審查全國執行委員會的政策草案「對英國的戰鬥號召」。

確定的議程說明了這個文件在黨的普通黨員中引起的深刻不滿。三百多個地方工黨組織和許多工會已經提出對這個文件的修正案。修正案的提出人特別要求工黨在英美關係問題上採取更加堅定的立場。他們堅決要求提出更多的辦法使英國在政治上和經濟上擺脫美國的影響，促進與蘇聯和中華人民共和國的友好關係並發展東西方貿易。

約克郡席特漢的工黨組織在修正案中說：「由於蘇聯的友好表示，應該[illegible]軍的不是長久接受冷戰，而是結束冷戰的決心。」電氣工會在它的修正案中指出，英國之所以發生經濟困難，「主要是由於對美國的不必要的依賴」。其他的修正案要求結束冷戰，大大緊縮英國龐大的擴軍計劃，努力謀求國際問題的和平解決。此外，還有許多關於工黨黨章的修正案。

撤除非軍事區的危險物 朝中如期完成任務

表現忠實執行停戰協定精神 與美方的遲緩行動形成了鮮明對比

【新華社開城十三日電】朝中方面已在朝鮮停戰協定所規定的時間內，將已知存在於我方非軍事區內的危險物撤除完畢。停戰協定規定，這項工作應在停戰協定生效後七十二小時的時期終止後的四十五天內（即九月十三日）完成。

在這個期間，朝中部隊派出的擔任清除工作的非武裝人員，在各聯合觀察小組我方組員的監督下，自我方非軍事區內撤除了已知地雷區共二百十一處，共清除了各種地雷及其他爆炸物十餘萬枚。此外，在各聯合觀察小組負責的地段內，都已清除出許多條安全的道路，以供聯合觀察小組在執行任務時使用。

執行清除工作的我方人員忠實地執行停戰協定，以高度負責的精神進行工作。他們每天翻山越嶺，冒着生命危險在非軍事區內搜尋地雷和各種危險物，加以徹底清除。他們的努力保證了聯合觀察小組人員安全地在非軍事區內執行監督停戰的任務，並保證了我方樹立軍事分界線標誌物的工作及時完成。

美方在撤除危險物的工作中表現了遲緩和不負責任的態度。從八月十三日雙方辦成自非軍事區內撤除危險物辦法的協議以後，在美方每週送交我方的地圖上，除多劃出了一些通道外，看不出撤除危險物的工作進展的情況。到十一日爲止，美方撤除了地雷區三十二處，而這些地雷區主要是在板門店會場附近的第五和第十聯合觀察小組負責的地段內。會因美方撤除危險物不徹底，延緩了聯合觀察小組檢查軍事分界線標誌物的工作進行。

芬蘭對外貿易 蘇佔首席地位

英芬貿易總額減少

【路透社赫爾辛基十三日電】據十三日在這裏公佈的官方初步統計數字：英國在與芬蘭的貿易中已失去了領導地位。

在今年第一、二兩季中，蘇聯賣給芬蘭的東西，共值一千七百十九萬二千英鎊，而英國只賣了九百九十七萬七千英鎊。蘇聯從芬蘭購買的貨物約值二千二百三十二萬五千英鎊，英國只買了一千八百二十九萬九千英鎊。

這個數字指出，蘇聯佔芬蘭對外貿易總量的四分之一，而英國則佔六分之一。

去年情況正好相反，英國佔的數量最大。

由於美強壓膠價糖價 印尼年損三億美元

美操縱糖業會議限制印尼糖輸出 印尼各界抗議美國阻撓對外貿易

【新華社北京十二日訊】塔斯社海牙九日訊：據雅加達來的消息說，在印尼，抗拒美國操縱對外貿易的力量正在增長中。「獨立報」和「指南針報」估計，由於美國強加於印尼的「禁運」，同時由於橡膠、錫、斯等產品價格的被壓低，印尼每年損失達三億多美元。

這一切都引起了印尼各界人士正當的抗議。舉例說，印尼輿論對於最近國際糖業會議在美國操縱下所通過的協定，就很憤慨。按照這個協定，印尼的糖的出口就不能超過二十五萬噸。荷蘭「眞理報」指出，如果我們把目前的情況和戰前印尼每年輸出一百多萬噸糖的情況對比一下，那麼這個協定對於印尼的破壞作用就格外明顯了。該報接着說，依照這個協定，今天印尼只能充當一個不重要的角色。糖的主要輸出國將是古巴、台灣、多米尼加共和國和秘魯，也就是那些糖的生產爲美國資本所控制的國家。美國資本所完全控制的古巴每年將輸出二百五十多萬噸糖。

荷蘭「眞理報」強調說，印尼代表團在會議上曾抗議美國的操縱，並決定要求印尼政府不承認這個損害印尼經濟利益的新協定。

【新華社雅加達十四日電】全印尼種植園的七十萬工人曾向僱主們提出加薪要求，因爲僱主答允得太少，他們定於十五日起罷工。這次罷工將影響所有樹膠、糖、咖啡及茶的種植園，包括國營種植園在內。

伊王將摩薩台 交付軍法審判

【路透社德黑蘭十三日電】伊朗國王十三日下令，把前總理摩薩台交付軍事法庭審訊。

受錫價下跌的影響 馬來錫礦倒閉益多

【路透社新加坡十四日電】根據馬來亞聯邦政府的統計公報，馬來亞的錫礦倒閉的更多了。錫業工人又減了一、四一八人，目前的總數是三七、九〇九人。公報說，主要原因是錫價太低。（路透社按：在七月時，據報已有五十個錫礦倒閉。）

印尼外長在馬尼拉 闡述印尼外交政策

準備加強與中蘇兩國連繫 修改印荷協定廢除舊金山對日「和約」

【新華社北京十四日電】據塔斯社莫斯科十二日訊：「眞理報」評論員米哈伊洛夫評論印尼外交部部長蘇納約於七日在菲律賓首都馬尼拉舉行的記者招待會上的聲明說，整個講來，這個聲明很重要，因爲它表明了印尼新政府的外交政策。

蘇納約在談到他的新政府當前的首要工作時，把這些工作歸納爲六點。按照他的聲明，印尼政府打算：第一、修改荷蘭——印尼協定。蘇納約指出，印尼將繼續堅持要歸併現在荷蘭控制下的西伊里安，並在可能的最近的將來廢除當時強加於印尼的關於荷蘭——印尼聯合王國的協定。

第二，印尼打算和日本開始進行關於締結雙邊協定的談判，這個協定將代替曾由印尼代表簽字但未經議會批准的舊金山和約。印尼堅持日本要支付戰爭賠償。

蘇納約說，第三，印尼政府雖然願意接受外國援助和投資，但是堅持它們不得侵犯印尼主權，不得給印尼強加上不能接受的經濟或政治義務。

蘇納約的聲明的其他三點提到了印尼和一些國家的關係。他說，在今年年底以前，印尼政府將在莫斯科設立外交代表機構，印尼駐中華人民共和國的第一任大使不久就要動身去北京。印尼並打算發展和亞洲及非洲國家的相互關係。

米哈伊洛夫的結語說，所有這些都表明，印尼政府打算擴大和發展它的國際關係。

美澳紐外長會議結束

杜勒斯在會上發言 美將擴大干涉越南

美增撥三億八千萬元助法作戰

【新華社北京十四日電】據塔斯社華盛頓十二日訊：參加美國侵略集團「太平洋聯盟」的美、澳、新三國的外長會議已於九月九日和十日兩天在華盛頓舉行。據報紙報道，美國國務卿杜勒斯在會議開幕時曾說，會議的任務之一是要審查「太平洋聯盟」各會員國軍事代表（這些代表於上星期在珍珠港舉行了會議）擬就的各項報告。杜勒斯曾提到他在聖路易斯美國退伍軍人大會上的演說（這篇演說中說明了美國在亞洲的意圖），同時並暗示：會議參加者應該把自己的計劃與美國帝國主義的意圖配合起來。在這方面，報紙着重指出了美國參謀長聯席會議主席雷德福海軍上將和新任美國太平洋司令斯圖普海軍上將出席了這次會議的事實。

據美國報紙報道，杜勒斯在某次會議上向會議參加者闡明一項關於擴大美國對印度支那的干涉的秘密計劃，辦法是借給法國政府三億八千五百萬額外借款，作爲擴大印度支那戰爭之用。杜勒斯沒有說明這項撥款的條件是什麼。據報紙說，這項撥款是美國「國家安全委員會」所贊同的。不久以前，法國「民族論壇」週刊曾報道了法國要把印度支那的錫礦、鎢礦、銀礦、鉛礦的開採權讓給美國公司，以及關於美國壟斷資本在印度支那排擠法國公司的情況。「民族論壇」週刊寫道：「美國財政和軍事援助的結果，使得法國在印度支那的經濟地位正在被美國公司所奪去。」

從華盛頓會議發表的公報中可以明顯看出，會議參加者不打算增加所謂「太平洋聯盟」外長理事會的成員。結果，美國得以繼續[illegible]

美國新聞處企圖收買印度報紙

本報新德里通訊

「十字路報」揭露：孟買美國新聞處新聞官奧斯丁在和某地方報紙聯絡，由該處供給該報反蘇新聞，照片，以便據此撰寫社評與專欄，交換條件則爲將該報介紹給一家美國湯姆生公司，由該公司出面，直接或間接的付款。

美國駐印度新聞官員企圖收買印度報紙的事實，最近給印度「十字路報」揭發出來了。該報九月六日影印孟買美國新聞處新聞官F・奧斯丁(Austin)致印度馬第亞・巴勒(Madhya Bharat)地方報紙「納・布勒哈報」(Nav prabhat)總主筆Y・S・庫舍瓦（Kushwah）先生的信，內容暴露美方怎樣無恥地在搞這一收買工作。

奧斯丁的信中，有一段介紹美國反動組織「研究斯拉夫族問題聯合委員會」（Joint Committee on Slavic Studies）編印的反蘇的誹謗性宣傳品，囑該報予以刊登；而作爲此舉的報酬，信中致「納・布勒哈報」駐孟買代表P・S・倫納(Ramnath)先生去找孟買的華爾特・湯姆生公司（Walter Thompson Co.），信裏說，這一美國商行是「處理全印美商的一切廣告服務的」。美方這一收買印度報紙的企圖，是再也明顯不過的事實。奧斯丁不能自己經手這筆交易，但由一家公司來出面斡旋。

奧斯丁表示要不失掉每一機會，加強和「納・布勒哈報」連繫。他在信中指出，當他和P・格里姆斯(Paul Grimes)先生訪問馬第亞・巴勒時，該報是他們最高興去的地方。在他有一次訪問該報時，總主筆向奧斯丁介紹一個負責處理美國宣傳品的助理編輯。

奧斯丁在信中提到他的朋友D・D納戈里(Nagori)，這人是米爾斯公司（J・C・Mills）總經理D・P・孟德里亞（Mundelia）的好友，他們都是和「納・布勒哈報」有關的。

「納・布勒哈報」經常隔日登載「美國之音」廣播節目，但從未刊登印度廣播電台的節目表。該報有一位社評委員曾於二月中天眞地寫了一篇斥美國戰販的文章，登在該報印都爾省(Indore)地方版，結果大受申斥。

今年三月二十日，格里姆斯出面向「納・布勒哈報」送去一篇文章，並函囑該報刊登，這無疑就是美國新聞處的意思。該報當由納戈里親自草擬覆信，而由總主筆具名，於第三日送給美方。

孟買的美國新聞處除了和「納・布勒哈報」有特殊的關係外，它經常以照片和漫畫的紙版送給馬第亞・巴勒各報，內容都是誹謗蘇聯和東歐人民民主國家的。

茲將奧斯丁本年八月四日致「納・布勒哈報」主筆庫舍瓦的信節譯於下：

「這次我和同僚格里姆斯先生在哥立奧、印都爾、波帕爾(Bhopal)各省遊歷，得到你和納戈里先生以及貴報派駐上列各省代表人員的招待，謹表謝忱。當我和格里姆斯先生逗留馬第亞・巴拉城的時候，貴報經常是我最高興去的地方。……

「我們將按期寄給你一份「蘇聯報紙文摘」的週刊，該刊係米歇安州安・阿爾伯「研究斯拉夫族問題聯合委員會」出版的，該會會員係由美國社會問題專家委員會和社會科學研究委員會指定的，週刊內容提供貴報社評與專欄以珍貴材料，並幫助了解一般問題的背景。……

「我在哥立奧省時，曾和你和納戈里先生講到如何和美國商行通聯事，現在發現辦法不對。因爲最近我方才知道，按照規定，美國新聞處既是政府機關，就不得開列美國商行的名單。……可是，我還將告訴倫納先生去找孟買的華爾特・湯姆生公司，這家商行是處理全印美商的一切廣告服務的。」

朝鮮停戰後的新形勢 之六

和平陣營的力量與誠意

美國在朝鮮所遇的對手

朝鮮停戰勝利的實現，具體地證明了全世界和平陣營力量的強大。

朝鮮民主主義人民共和國是一個年青的國家，美國則在資本主義陣營中佔「首席」。美國擁有全套戰爭機構、軍火工業；挾十五個大大小小的「盟國」，使出了海陸空軍的「夏季攻勢」、「秋季攻勢」、「切肉攻勢」、「細菌武器」，十八般武藝全部拿出；興師三年，卻仍以可恥的失敗而終結。這是因爲什麼呢？這是由於朝鮮人民的不屈鬥爭，由於中國人民的英勇援助，也是由於以蘇聯爲首的和平陣營的正義支持。

中國人民出動了優秀兒女與朝鮮人民並肩作戰，並以巨量的糧食物資援助了受苦難的朝鮮人民；蘇、波、匈、捷、民主德國、保、阿、蒙古、越南的人民也都以巨量的糧食、藥品、衣服、肉類運贈朝鮮人民。蘇聯一次所贈的麵粉達五萬噸，匈牙利一次所贈的罐頭達五車卡。但是，人們卻沒有聽說美國的老百姓向朝鮮前線的美軍送過什麼「慰勞品」，更沒有聽說十六國以外的人民，給朝鮮美軍有過什麼「慰問」與「致敬」。

連馬歇爾也不得不承認，「美國原來並不是像人家所想像的那樣一個强國」。美國在這場戰爭中爲什麼並不如想像的「强」了呢？一句話可以解釋，因爲美國所遇到的對手，已是它不會想到的那樣强大！

蘇聯與中國

談到和平陣營的强大，應當再談蘇聯與中國。

蘇聯的工業，包括重工業的鋼鐵、石油、水泥、機器、化學、電力，以及輕工業的紡織等等，今年總產量已爲一九四〇年第二次世界大戰之前的兩倍半，比一九二四年至一九二五年已增二十九倍；今年並且大量增產棉織品、毛織品、絲織品、衣服、傢具、罐頭、汽車、自行車、冰箱、鐘錶、收音機。這指出了蘇聯生產能力的飛速增强以及人民生活的更爲富足。

反之，美國的工業總產量僅比一九四〇年增加一倍，英國僅增百分之卅，而法國僅與一九二九年相等。蘇聯與美英法相比，生產能力增强的快慢至爲顯明。

新中國在建立後的第二年，主權與領土即遭受美國的嚴重威脅、侵犯，因此，在建國的第二年就必須擔起抗美援朝的艱巨任務。但是，我們的工農生產，到去年爲止，樣樣都已超過了解放以前的最高紀錄，而在抗美援朝的第三年，更展開了中國歷史空前未有的大規模建設。第一個五年計劃的順利開始，說明了中國人民對於祖國前途具有無比信心，說明中國人力物力的無窮雄厚。

氫彈與和平

一個月之前，蘇聯更宣佈了蘇聯已有氫彈，並繼續宣佈完成了一種類型的氫彈爆炸。這是和平陣營强大的又一證明。美國對此最初是散佈懷疑空氣，杜勒斯說「只能帶着幾分懷疑來看」蘇聯所宣佈的這一消息。但是，美國原子能委員會主席斯特勞斯、國會原子能委員會主席柯爾，卻都不得不相繼承認蘇聯有了氫彈。

美國於是又宣傳蘇聯的間諜從美國盜竊了美國氫彈的秘密。美國想使世人相信，蘇聯若無美國的「圖樣」，就不可能有製造氫彈的能力。但是，連美國原子能科學家普拉，也說這一種說法是「無稽之談」。

一個國家，必須具有一定的工業力量，才可以造出某一種的工業品。沒有人才與設備，只有圖樣，是不可能造出來的。譬如，任何國家都可以從書本上找到火車頭的圖樣，但是如果沒有人才與工廠設備，只憑圖樣，可以造出「火車頭」來嗎？

因此，蘇聯之能製造氫彈，充分表示了蘇聯工業的高度發展。

蘇聯在公佈關於氫彈爆炸的同時，再一次的重申蘇聯一貫的和平政策。這使人們更可以理解，蘇聯的這一宣佈，乃是表示蘇聯之不受美國的訛詐恐嚇，是表示蘇聯具有保衛國防的最新而有威力的武器，促醒美國不許進行冒險的挑釁。

朝鮮停戰對於和平人民的鼓舞

擁有八億人口的和平民主國家，無論工業生產，人民生活，國防建設，都在不斷的提高、上昇；資本主義國家的人民、殖民地的人民，爭取和平的運動也已日益波瀾壯闊。而中國、朝鮮反侵略鬥爭的偉大勝利，以及朝鮮停戰的終於實現，更給全世界爭取協商、爭取和平的人民以最大的鼓舞。

•本報記者•

蘇影片獲巨大成功 內容藝術技巧遠超美國

威尼斯愛丁堡兩國際電影節中

一意國天主教報紙說：蘇聯影業近年來出品的特色是技術成就很高，使觀衆相信技術上的第一把交椅，已從好萊塢移到蘇聯了。

【新華社北京十四日電】在最近舉行的威尼斯第十四屆國際電影節和愛丁堡國際電影節中，蘇聯影片獲得了巨大的成功。輿論認爲，蘇聯電影不僅在內容和藝術價值方面，而且在技術方面也遠遠超過了美國。

據塔斯社消息：第十四屆電影節八月十日起在意大利的威尼斯舉行，參加的有蘇聯、美國、英國、波蘭、匈牙利等國家。參加這次電影節的蘇聯影片共有十部，其中包括「薩特科」、「利姆斯基・科薩科夫」等故事片四部，以及紀錄片和動畫片各三部。八月二十三日閉幕的在英國的愛丁堡舉行的國際電影節共有三十四個國家參加，兩部蘇聯影片參加了這次電影節。

蘇聯電影在電影節中受到普遍的熱烈歡迎。「利姆斯基・科薩科夫」放映時，觀衆幾達二千人。意大利報紙「國家報」稱讚這個影片是「一部不尋常的偉大影片」。「國家晚報」也在評論中指出該片對歷史的忠實性，高度的藝術水平及其中非常豐富的動人的詩意。另一部蘇聯影片「薩特科」的放映受到更加熱烈的歡迎。「寶球報」指出：到現在爲止，還沒有其他影片像「薩特科」那樣得到這麼多的掌聲。「鄉報」甚至說，這次電影節唯一眞正引起興趣的就是蘇聯影片。許多報紙都拿蘇聯影片和美國影片比較，並且指出蘇聯影片在各方面都比美國影片優越。荷蘭「人民報」的記者評論在愛丁堡電影節放映的蘇聯動畫片「在北冰洋上」說：「這是電影節中最好的影片之一。」這部影片對華特・迪斯尼（美國動畫片作家——編者）是一個狠狠的打擊。迪斯尼描寫自然的影片，有把自然描寫成一個好萊塢式娛樂世界的不健康傾向。」荷蘭「世界商報」也承認蘇聯影片「薩特科」的色彩比美國影片要美。一家意大利天主教報紙「每日新聞」指出：「蘇聯電影業近年來的全部出品的特色是技術成就很高，並使觀衆感到驚奇的，這使他們相信技術上的第一把交椅已從好萊塢移到蘇聯手裏了。」

由於美國影片的藝術水平很低，威尼斯國際電影節的評判團不得不拒絕把一等獎給好萊塢的出品。但是，在美國的壓力之下，評判團也不敢把一等獎給大會公認應該得到一等獎的蘇聯影片。評判團最後決定不頒發一等獎給任何故事片。這樣，本來應該得到一等獎的蘇聯影片「薩特科」只得到了二等獎銀獅獎章。評判團的這種無理決定，引起了公衆的不滿和抗議。意大利「前進報」評論說：「評判團的決定掩飾不了好萊塢千篇一律的出品的可恥失敗，也掩蓋不住人民電影的進步。」

美駐歐外交官 下旬舉行會議

【合衆社華盛頓十二日電】美國國務院十二日宣佈：國務院歐洲事務助理國務卿梅里曼將於本月下旬和美國駐歐洲的外交官舉行一連串的會議。此類外交官會議將分別在盧森堡和維也納兩地舉行。

盧森堡會議於下星期五及星期六舉行。駐比利時、法國、意大利、荷蘭和英國的大使將參加。美國駐德國的高級專員康南特、美國駐歐洲煤鋼集團代表布魯斯及美國駐北大西洋理事會代表休斯均預定參加此會。

另一次外交官會議將於九月二十二日至二十四日在維也納舉行。美國駐捷克、匈牙利、波蘭及蘇聯的外交使節首腦人員均將出席。美國駐奧國的大使及駐西德高級專員公署柏林區主任西西爾・李昂也預定列席此項會議。

堅持反對軍事基地鬥爭 日山形縣人民勝利

吉田被迫放棄在該縣設打靶場

【新華社北京十三日電】東京消息：山形縣人民反對吉田政府「保安隊」在大高根村設立打靶場的鬥爭已獲得勝利。吉田政府早就企圖霸佔這個位於山形縣東部的村子做打靶場，並按照美日「行政協定」同時供美軍使用。當地人民對美、日反動派的計劃展開了強烈的反抗鬥爭。共同社承認：「國家保安隊四日被山形縣東部大高根村的憤怒的村民們所迫，不得已放棄了使用該村中的打靶場的計劃」。

同時，反對美軍在福井縣若狹灣設立演習場的運動正在發展。京都各地漁業公會會長在福井縣漁民強烈反對軍事基地鬥爭的影響下，爲了維護自身的利益，並且於一日下午舉行會議，討論美軍在若狹灣設立演習場的問題。出席會議的三十三個漁業公會的會長，一致通過了反對美軍在若狹灣設置海上演習場的決議和請願書。

九龍城深水埗等區新米證明天起發出

一連五天由十九家米站發放

【本報訊】九龍方面的九龍城（包括土瓜灣）、深水埗、九龍塘、大角咀等區的新米證，明天（十六日）起至二十日止，一連五天分別由十九家米站發出。居民領證手續和其他各區一樣，只要由一個成年人帶了申請書的收據及申請書內所列各人（未滿十二歲者除外）的身份證前往各指定米站領取即可。

這是港、九分發新米證的最後一批。港、九全部新米證約二十三萬份，共五十餘萬人。這最後一批的新米證是歷次中最多的，共有七萬五千餘份，包括十八萬餘人。現將各街道門牌、號碼及領證地點詳錄如下：

九龍城區： 寶崗道、打鼓嶺村、東和村、石鼓壟道、鑽石山、培民村、良友新村、獅頭村、嚴實洞、賈炳達道、牛頭角鯉戶、牛頭角村、牛池灣村、清水灣道（秡閩道）、坪石村、平頂村。在寶崗道五十二號廣生米店領取。

太子道三〇一號至尾、侯王道、衙前圍道、打鼓嶺道、龍崗道、瀝平村、宋皇台村、龍井村、隔坑村、龍延坑、荔枝園、龍城道、龍圍街、九龍城內木屋、界限街一六一號至尾及地段、亞皆老街一二四號至尾及地段與木屋、北帝街一〇一號至尾、譚公道、木廠街、馬頭涌營、馬頭角道、馬頭涌道、加林邊道及新村與道尾木屋、聯合道、福佬村道、衙前圍道、九龍城警署、士他令道、科發道。在侯王道七號南昌泰米店領取。

延文禮士道、石鼓街村、福佬村、大樹田村、虎尾村、狗虱脚、打石山、浦崗村、大磡村、啓德新村、啓德宿舍、啓德機場內、飛機場附近木屋、黃大仙、慈雲山木屋。在鶴佬村四十八號元成隆米店領取。

城南道及道尾木屋、衙前圍村、沙埔道及地段與木屋、沙埔村、上下沙埔道、秀竹園道、獅子石道、老虎岩村、侯王廟側木屋、博愛新村。在城南道四十七號超光米店領取。

南角道及廣德里與木屋、南角街、東頭村、沙頭園、東寶庭道木屋、雞寮村、井欄樹村、將軍澳、西頭村、何家園。在南角道卅二號金安米店領取。

深水埗區： 青山道三〇一號至尾及地段與木屋、香港紗廠、園林署宿舍、監獄宿舍、醫院宿舍、永康街、昌華街、憲誠道、旗成街、東風街、集賢街、集賢村、潮和村、甘泉街、蝴蝶谷、衛民村、新國村、梅崗村、九華徑村、荔園、荔枝角貨倉及木屋、華員、福榮街二一五號至尾及地段與木屋、福華街二二三號至六〇〇號及地段與木屋、順寧道四五一號至尾、福隆街、福華村、蘇屋村、寶屋村、客家村。在昌華街廿九號裕發隆米店領取。

長沙灣新村（全）在青山道三三一號豐泰米店領取。

石硤尾村（全）在福華街六十七號浩記米店領取。

大南街一號至二五〇號、汝州街一號至二〇〇號、基隆街一號至二〇〇號、荔枝角道一號至一〇〇號、太子道六〇號至一〇〇號及地段、柳樹街、埔尾道一〇一號至尾及地段、鴨寮街五一號至二〇〇號、石硤尾街。在大南街七十七號忠興米店領取。

長沙灣道一五一號至尾及地段、基隆街二〇一號至尾、大南街二五一號至尾、桂林街、鴨寮街二〇一號至尾、汝州街二〇一號至尾、南昌街一號至一二〇號。在基隆街二一八號友華隆米店領取。

白田村、白田村中約、白田上村、白田下村。在汝州街二〇九號茂豐泰米店領取。

荔枝角道一〇一號至尾及地段、長沙灣道六一號至一五〇號、界限街一號至一〇〇號及地段、黃竹街、通州街四八號至尾、海壇街、醫局街及醫局、北河街一號至五〇號。在荔枝角道一七七號裕盛米店領取。

李鄭屋村（全）在基隆街二五七號利興隆米店領取。

柏樹街、白楊樹街、南昌街一二一號至尾、福榮街一號至五〇號、福華街一號至一〇〇號、楓樹街、大埔道一號至六〇號及百步梯木屋、鴨寮街一號至五〇號及地段、長沙灣道一號至六〇號及經濟飯店。在福華街十五號三和米店領取。

窩仔村（全）在長沙灣道二〇四號廣瑞昌米店領取。

大埔道六一號至尾及地段、順寧道一號至四五〇號及地段與木屋、九江街、九龍道、大埔道村、元州街一號至尾及地段與木屋、寶血醫院及孤兒院、青山道一五一號至三〇〇號、船廠街及船廠工廠、長發街、發祥街、與華街、永隆街、東京街。在福榮街八十七號萬昌米店領取。

福榮街五一號至二一四號、青山道一號至一五〇號、巴域街、欽州街及兵房與警署、福華街一〇一號至二二二號、東沙島街、營房街、寶安街、北河街五一號至尾及街市、鯉東街、上屋村。在海壇街一五一號鴻興昌米店領取。

九龍塘區： 界限街大廈（地段及木屋）、界限街一〇一號至一六〇號、太子道、窩打老道、何東道、牛津道、劍橋道、喇沙利道、對衡道、羅福道、約道、律倫街、金巴倫道、施他佛道、雅息士道、舒梨道、林肯道、把芬道、公爵街、勵德街、基堤街、德比道、番院道、九龍塘村（全）、槙籬村、歌和老道、根德道、沙福道、森麻實道、多實道、德雲道、新德倫道、九龍塘尾木屋。在金巴倫道卅二號裕興隆米店領取。

大角咀區： 晏架街、軍器街、福全街、福鄉街、塘尾道一號至一〇〇號及地段、埃華街、必發街、必治街、通州街一號至五〇號、太子道一號至五二號、福州街、海防街、金馬街、槐樹街、棣樹街、杉樹街、洋松街、松樹街、樅樹街、大角咀道及地段與木屋、船塢宿舍。在杉樹街卅九號三盛隆米店領取。

本報特稿

夏沙究竟在搞什麼？

對於夏沙那篇「既不能承認也不能否認」的談話，美總領署否認之後，「自然日報」根據夏沙的「私人談話」又把美總領署的否認加以否認。人們在等着瞧：美總領署將何以自圓其說？

否認之後有否認

蔣幫報紙「自然日報」及「中聲晚報」與「美國財政部調查專員」夏沙及美國總領事署之間因「夏沙談話」而引起的情形愈來愈有趣了。有人說：「個一個弱，眞係越嚟越弱。」

美國總領事署在上星期六正式否認了「自然日報」及「中聲晚報」等所載的「夏沙談話」，一口咬定夏沙踏這兩個蔣幫報紙一時錯口無聲。到了昨天，「自然日報」才又發表了「社論」，很明顯的，它的用意是在否認美國總領事署的否認。

這個蔣幫報紙說：「關於夏沙先生之談話，我們所掏摭（原文）者，對他環境未十分明瞭；故將他之私人談話公開者，致夏沙先生招惹不必要之麻煩，而阻礙其工作進行，這眞是萬二分的對不起……。」

自然日報指證夏沙談話

「自然日報」的態度，顯得美總領署、夏沙與蔣報三者之間，情形很是尷尬。她一方面否認了美總領事署的否認，另一方面又向夏沙道歉。這就更令人不解了，人們要問：美總領事署所否認的「夏沙談話」，是否包括如「自然日報」所說的夏沙的「私人談話」在內呢？如果不包括在內，那麼，夏沙最近又發表過甚麼有關香港工商界籌祝國慶的「非私人談話」，而爲美總領事署所急欲否認的呢？

如果「夏沙談話」，就只有如「自然日報」所說的一種，那麼，它是否就是美總領事署所要加以否認的呢？如果答覆是「是」的話，那麼，「自然日報」所說誠恐向其表示「萬二分的對不起」的，爲甚麼又只是那個「夏沙先生」，而並不包括美國總領事署在內呢？「自然日報」好像是在罵美國總領事署「無的放矢」了。本來似乎是美國總領事署在說「自然日報」及「中聲晚報」等憑空揑造；現在，照「自然日報」「社論」所說，憑空揑造的似乎又是美國總領事署了。

夏沙是否有難言之隱？

有人說，惟一能證明誰在憑空揑造的該是夏沙本人，但夏沙爲甚麼默不作聲呢？是不是因爲他一方面確曾發表過「談話」，所以不能正面否認，但又不能不否認，所以才讓美國總領事署來出面否認呢？「可憐！可怪！」人們都有此感。

或者，那位「夏沙先生」也有其不得已的苦衷吧？因爲日前代表夏沙出來見記者的美國新聞處新聞部負責人夏賓遜說過，夏沙對於他的「談話」是「既不能證實，也不能否認」。或者夏沙眞是處於兩難之間，他那兩個「不能」早已暴露了他的實際處境。可是後來爲甚麼又有了美國總領事署的「否認聲明」呢？因此人們又不得不懷疑：是不是在夏沙與美國總領事署之間，對於「夏沙談話」所引起的反響，也存在着不同的看法，因而就有了不同的表示呢？還是美國總領事署的「明」的做法和夏沙的「暗」的做法是二而一的兩套：即夏沙確在香港搞「黑名單」等的地下勾當，只是美國總領事署不想因「自然日報」及「中聲晚報」等的公開刊登而張揚出來，所以不得不在表面上「否認」一下呢？

現在人們在等着瞧，對於夏沙那個「既不能否認」的談話，被美總領署否認，又由原來刊載夏沙談話的「自然日報」再把這否認加以否認之後，美總領署是否還能堅持否認下去呢？

美總領事署堅持否認嗎？

而且「自然日報」不但否認了美總領署的否認，而且還事實提出許多事實，說明美國干涉香港工商界的貿易活動，以至愛國行爲。美總領署對此將何以自圓其說？

就一些材料所證明，「自然日報」所說「阻礙其（指夏沙）工作進行」的所謂「工作」，在許多駐港的美國官員的任務中似乎是確實有的。不過一般人比會派人與夏沙作「私人談話」的「自然日報」，更其「對他（指夏沙之流）環境未十分明瞭」罷了。比方說，本年八月三日，英國報紙評論家山姆·羅斯爾發表的一篇文章，就曾揭露了美國駐港官員的這種「工作」的情況。他說：「駐在香港的二百名美國官員，至今仍在活動，嚴密監督英國的對華貿易，控制每一份英國的出口許可證。」

還有澳洲記者貝却敵在「英中貿易大有前途」一文中，就指出「英國工商界訪華團這次一到香港，據說就會受到警告，說是美國密探會竊聽他們的電話，美國所收買的嚮導，會在旅館裏檢查他們的行李，偷窺他們的信件」。他並說「從這個訪華團到香港時，美國參議員麥卡錫的影子，就籠罩着他們了」。

說得近一點，香港西商會發表的對華貿易聲明，也說在過去三年中，香港與中國進行貿易「已受到本地、英國、其他英屬及非英國當局的嚴密監視」。這裏所說「非英國當局的嚴密監視」，所指爲何，不是很明顯嗎？

美國特務在港的「工作」

因此事情就很容易明白：在那些以各種身份來到香港的美國特務的明目張膽的、無理與無禮的干涉之下，香港工商業所受到的損害是如何的深重了！

在這種無理也無禮之極的干涉下，香港的貿易情況又是一個怎樣的情況呢？

我們就單拿本月十一日出版的港府憲報來看，在它所發表的今年七月份的香港對外貿易數字表，又一次雄辯地說明：在「禁運」和「管制」仍然嚴厲執行的情形下，中國大陸依然是香港市場的一個最大買家和有力的供應者。至於對美貿易，其數字早已是微不足道的了！

據港府憲報所載統計：七月份香港的對外貿易總額，共有五億二千六百二十萬元。在這一總額中，與中國大陸貿易要佔去九千零七十四萬元，這即是說：七月份香港與內地間的貿易數額，要佔同月香港對外貿易總額百分之十七以上。跟以往的情況一樣，該月份由內地運港的貨物，仍以生豬、桐油、蛋類和豆類爲最大宗。這不但供應了香港的民食，而且也使得許多出口商有生意可做。因爲桐油、豆類、豬鬃等土産，是由港商轉辦到歐、日各國去的。

至於七月份由美國輸港的貨物，只值二千一百零六萬元，即僅佔該月香港輸入總值的百分之六點七；出口方面就更差了，該月份由香港輸美的貨物，只值三百九十萬元，即僅佔同月香港輸出總值的百分之一點七多一些。

就算是那位美國駐港總領事赫林頓吧，據本月十二日「南華早報」所載，他在八月初返美時，也曾對「舊金山觀察報」說：中國貿易是「香港繁榮的主要來源」。香港官方以及非官方人士曾經發表過這一類意見的，更不知有多少。

可憐企圖落空了

上述的種種事實充分說明：美國把香港工商界當作「非貿易對象」，早已不自今日始；美國打擊香港工商業，是既深且重！而惟有中國大陸，才是香港工商業的主要「貿易對象」。

不過這麼一來，却使蔣幫報紙「自然日報」及「中聲晚報」之流及美國官員夏沙之流的「企圖」！即所謂把香港工商界人士鎖入「黑名單」、作爲「非貿易對象」的可憐企圖，全部落空了！

香港的工商界人士，誰怕這些紙老虎呢？但有些人說，這些紙老虎的張牙舞爪，還是有他們自己的目的的，那就是對香港工商界火上加油，非欲置香港工商業於死地不可。香港工商界人士通過這一次的事實，當然更能看清他們的面目。

如果「自然日報」所言屬實，那麼，對該報發表「私人談話」的夏沙，是除了在貿易上不利於香港工商界之外，是竟然還妄想正面干涉工商界人士的愛國行動的。夏沙此人，在此時此地，作此活動，他究竟還的是甚麼資格呢？香港工商界人士除了憤怒之外，還是有此嚴正的一問。

新聞出版界祝國慶 籌備工作熱烈展開

澳門各業公會街坊訂慶祝計劃 工會婦聯學聯分別商籌備工作

【本報訊】港九新聞出版界廿餘個單位週日正在積極籌備慶祝國慶，除了集會聯歡以外，還準備許多精采的遊藝節目助興。到時情況將比往年更爲熱烈。

由於港九各界愛國同胞深感祖國數年來在各方面的輝煌成就和欣欣向榮，而加倍熱烈地準備慶祝十月一日國慶。港九工商界、新聞出版界、工聯、學校等單位，都在分頭籌劃，熱烈展開有關慶祝國慶的籌備工作。

【本報訊】澳門消息：澳門各界同胞爲籌備慶祝十月一日我中華人民共和國國慶節，紛紛集會，積極展開籌備國慶工作。糧食業同業公會已於上週訂出了慶祝國慶計劃，百貨業同業公會亦在製訂中；板樟堂、賈草地、議事亭前等街坊，於十三日下午紛紛召開會議，討論籌祝國慶工作；十月初五街及新馬路坊衆，於十四日召開慶祝國慶籌備會議推選工作人員，負責籌備工作；海傍區、下環區等街坊，亦於這幾天內開會討論。

民主婦女聯合會已成立慶祝國慶籌委會，並在該會屬下的女工組、家庭婦女組和自由職業組中，分別成立了籌備會，開過了首次會議。會上，她們說：「我們祖國年來在建設上，各方面取得了輝煌的成就，在維護世界和平上，也取得了勝利。所以，今年我們慶祝國慶，要更熱烈，以表示我們心中的愉快和對祖國的熱愛。」

學聯執委會昨天舉行會議，商討慶祝國慶辦法。澳門水電機工會、茶樓餅業工會、火柴業職工會等各業工會，都成立了慶祝國慶籌備會。中華教育會於昨晚開會，討論慶祝國慶事宜；商訓班同學會、「澳門同胞慶祝國慶大會籌備委員會」的遊藝部亦已於昨日集會，研究慶祝國慶的各項遊藝節目。

澳門工會聯合總會，日前召開各業工會理、監事座談會。會上各人一致認爲每個愛國的同胞，沒有不因祖國繁榮富強，和祖國的國際地位提高而感到光榮與驕傲的。今年是祖國進行第一個五年建設計劃的第一年，又是中朝人民爭取和平的勝利年，因此各業工人都以最興奮、最愉快的心情來迎接這第四屆國慶節。

會議開始，理事長梁培首先講話，他說：「由於祖國的強大，我們澳門同胞的地位已大大的提高。因此，各業工人應進一步緊密團結全澳各階層同胞，熱烈慶祝國慶，表示我們熱愛偉大的祖國。」

繼續有水電機工聯合會、旅業職工會、海員工會、公共汽車職工協會、金銀首飾職工會、火柴工會等代表紛紛發言，都講出了各業工人正以無比興奮的心情，來迎接這個偉大的節日。

西藥商不滿劉仲麟

說他所發言論違反西藥商公意 一切後果應由劉仲麟個人負責

【本報訊】劉仲麟抬着藥行商會的招牌，以代表該商會的名義出席十一日的中華總商會會董會議，席上不守議事程序，企圖破壞總商會常務會董會日前無異議通過派代表參加籌備慶祝十月一日中華人民共和國國慶節的正式決議。這件事情發生後，香港西藥業商人均表示非常不滿。他們普遍認爲：劉仲麟盗竊藥行商會招牌，發表非全體藥行同業意的不正當言論，作有損西藥行商利益的行動，他個人在中華總商會內的這些言論及行爲，絕不能代表西藥藥商人的意見，一切後果應由他個人負責。

永樂街某藥房經理說：「劉仲麟在九月十一日在中華總商會發表藥行商會的意見，只能夠代表其個人意見。因爲藥行商會理事及會員從沒有提過反對中華總商會所決議的派代表參加國慶問題。」他又表示：「在此之前，劉仲麟也曾大放厥詞，攻擊西藥退貨和歪言要到總商會去拆毁國旗，這已使藥行商會會員們極爲不滿；而此次竟然在中華總商會嚴肅的會堂裏公開提出種種問題，企圖推翻常董會通過的決議案，不僅是損害藥行商會的會譽，而且是不能寬恕的反對祖國的行爲。這是藥行商人的奇恥大辱。」他認爲：「藥行商人是愛祖國的，做生意也是必須依靠祖國的。因此藥行商人對於劉仲麟之一再放肆，也是不能容忍的。」

會前未得會員同意 亂發議論藥商驚訝

另一間西藥行的董事長表示：劉仲麟在中華總商會會席上硬要將常董會日前無異議通過的派代表參加國慶籌備一事加以否決，並且說要將參加十月一日國慶的決議再作討論，是不對的，因爲（一）中華總商會派代表參加國慶是絕對應該的事，此一堂堂正正之舉，只有與中國人民爲敵者才會反對。（二）總商會派代表參加國慶早已行之，並不是今年才這做。所以劉仲麟這次的舉動，完全是無理取鬧。

德輔道中一家經營批發兼零售的西藥商人說：劉仲麟這次在總商會發表荒謬言論，反對參加國慶節，這是完全違背了西藥行同人的意見的。他說：香港同胞數年來慶祝十月一日國慶節，西藥行商人年年會參加，而中華總商會參加慶祝國慶，數年來我們藥行商會均無異議，而今年突然有人以藥行商會名義提出反對，這使人不勝驚訝。這位西藥商又說：大多數西藥行商會的會員事前並不曉得這件事。劉仲麟於事前並未徵求各會員意見，甚至亦未徵求各理事的意見，而擅自提出，這是不合法的。同時這位西藥商還指出，這個以藥行商會代表名義發出的違反民意的言論，對本港西藥行是有很大影響的，而本

石硤尾村四百災民 住宿問題迄未解決

各工會進行登記準備救濟 社會局續覆核災民登記證

【本報訊】九龍石硤尾村火災災民，現除了每天兩餐飯由深水埗社會服務處發給外，他們的住宿問題，迄今仍無法解決。據悉：這近四百名災民，只有二十多名婦孺暫時被安置在石硤尾村防火會內，其餘三百多個災民，都是無家可歸的。有的投靠親友，有的只有在石硤尾村口的騎樓下露宿。

該場大火發生後，港九藥房業藥業職工總會、香港九龍內衣職工總會、香港漂染業工會等即在災場附近張貼通告，希望各受災會員到會所登記，以便救濟。至於災區將來是否允許重建，現尚不清楚。昨天災場仍未清理，剩下一些燒焦了的支柱和一堆堆的廢鐵皮。

社會局昨天下午派員在深水埗社會服務處再覆核災民的登記證，這項工作，今晨將繼續辦理。

肉商直接購買生豬 居民可不致吃貴肉

成本減低每斤售四元餘 內地豬昨成交九百多頭

【本報訊】這兩天來，市上出現了高低不同的兩種豬肉零售價：一種是每斤只售四元多，另一種每斤五元六角。後者所以比前者便宜，主要是由於肉商直接向欄商買豬的緣故。以往肉商向欄商購買生豬，必須透過肉行的買手，按當天買入的數量按「擔」分配。由於大肉商控制了大部份的「擔」，而小肉商則分不到，所以只能高價的向他們轉讓。成本高了，售價自然就高。近日有一、兩家肉商不再透過買手，轉而直接向欄商買貨，減少中間商的剝手，成本因而減輕，這也是肉價低的原因之一。目前已有兩家肉食公司直接向欄商自由買貨。據說，他們每天合共可銷生豬數十頭，除一部份留在門市出售外，還將另一部份轉讓給小肉商。雖然他們的利潤比大肉商少一些，但在每一擔豬肉中，大概還可得三、四十元。由這裏就可以看得出來，過去少數把頭不斷將豬肉價格抬高，實在是沒有道理的。在這種自由買貨方式實行後，據說小肉商們也有聯合購豬的打算了，因爲這會使他們多得點益處，而居民也不致吃貴肉。

昨天內地生豬成交了九百四十二頭，每擔成價二百七十五元；同日又運到西江豬二百頭、東江豬三十頭，這批豬隻將於今天早上上市。

僥倖的小孩

從天台跌落二樓蓬帳上 只受輕傷敷藥後即出院

【本報訊】昨天下午七時零五分，有一個小孩子在砵甸乍街三十X號天台玩耍，失慎跌了下來，恰巧落在二樓的篷帳上，再彈落地面，壓在一個男子的身上，因此只頭、足受輕傷。後來由家人把他送進醫院敷藥，旋即出院。這個小孩子名叫歐陽廣亮，七歲，住砵甸乍街三十X號三樓。

蕪湖街塌樓慘案 昨開庭研究死因

【本報訊】本月八日下午四時十五分，九龍紅磡蕪湖街突然有兩幢接近完成的新樓倒塌，壓死十二人、三十餘人受傷的慘劇，對這十二個無辜死者，九龍裁判署已於昨天下午開庭研究他們的死因。法官鄭利炯召集三名陪審員出庭協助判案。

出事樓宇的則師、工程師及業主三方面，均以事情嚴重，各自聘請律師出庭旁聽。則師鍾效良，昨延翁國裕法律師聘請余叔韶大律師出庭；工程師日·日延顧悅張律師聘請夔尼路、張奧雄兩大律師出庭；業主黃錦祺（即黃碧山）聘請韓潤燊律師出庭。

至三天前赴紅磡警署自首的承建人潘珠，昨天也親自出庭旁聽。據說他曾將新樓工程轉批給一個叫林偉的男子，但這林偉却始終避不到案。

昨天出庭作供的證人共有七個，其中有兩個是九龍醫院的醫生、四個警方人員和死者葉肇的妻子劉嬌。

高潮 上午一時十分 下午三時零三分

低潮 上午九時十五分 下午四時十九分

吹緩和東風，有陣雨，更熱。

遊艇失火 三人受傷

【本報訊】有一艘「新記」遊艇，昨天下午四時在筲箕灣南安坊廣記醋店側的碼頭泊岸時，機房內突告失火。後來總算把火撲熄了，但當時有三個機房工人因走避不及被燒傷，由救傷車把他們送入醫院救治。

傷者三人：（一）何良，二十八歲，傷頭、胸、手部、面部；（二）張金水，四十三歲，傷頭、手、頸部、面部；（三）郭美，二十七歲，傷頭部，敷藥後出院。

劫殺煉靈堂神甫案 疑兇一名被捕提堂

被告居港廿七年靠做泥工過活 前晨在鴨脷洲被拘三天後再訊

【本報訊】本月七日晨灣仔星街煉靈堂兩華籍神甫被人劫殺案，探警方面日夜偵查，於前天凌晨在香港仔鴨脷洲拘獲疑兇一名。這疑兇認名雖永松，三十二歲，潮州人，他在香港居住了二十七年，平日靠做泥工過活。警方因於昨天中午將他解送於中央裁判署。

被告人被控的兩項罪名是：㈠本月七日在灣仔星街煉靈堂內協同在逃人等，謀殺魏雅（按：即魏雅道明）；㈡同日在上述地點協同在逃人等，謀殺程約翰（按：即程路嘉）。

主控是東區偵探部主任史格勒幫辦。他對法官說：被告人是懂得「本地」話的，他在香港居住廿七年，「本地」方言說得不錯。

法庭傳譯員將兩項罪名向被告宣讀一遍後，他點首表示明白。

被告昨天身穿深棕色的布衫褲，跣足出庭受審。根據案卷上開列，他被拘時，身上沒有錢，只有毡帽一頂、皮帶一條、金鎊香煙一包。

該案押候三天再提堂。

街頭賭馬 男子判刑

【本報訊】有一個男子在街頭「跑馬仔」引人博彩，結果被警察提去，昨天判罰款五十元或入獄十天。

被告男子名叫李業，三十五歲。警方控告他在街頭引人博彩。據說，被告用一個小木箱，上面放置三隻顏色不同的金屬「馬仔」，搖動小木箱，那一隻「馬仔」跑第一，博彩人就贏「過拿」，一如賽馬會場中的玩意，因此引得很多人圍在街頭下注。

讀者來書

慶祝國慶天經地義 愛國廠商應站起來

祖國日臻強盛同胞皆引以爲榮 蔣報所引「夏沙談話」嚇不倒人

編輯先生：

我本來很少執筆，但是近日連續看到蔣報登載廠商會部份蔣幫分子破壞慶祝國慶事，不禁十分憤慨，我們明明是中國人，慶祝自己的國慶是天經地義的事，那有爭辯之必要？何況爭辯之餘，還要引用了蔣報所載的一大篇美國人的談話，豈非滑天下之大稽？

中國近百年來，國勢從未有如今日之日臻強盛者，國內建設進步，一日千里。若干好戰的國家由妒生憎，不能不設盡方法，阻止我們團結。但是我們旣是中國人，正應該引爲驕傲與光榮，何以反受他人嗾使，自絕於全國四億五千萬民衆，對國家的慶典，竟然毫無表示？廠商是全體的，不能受少數人自私意見所包圍，而處於不可解救的地位。

還有的烏龍，眞非攪得厲害，連什麼「黑名單」都可公然的提出，作爲辯論的理由，好像我們都不是中國人。夏沙在香港算是什麼樣的人物？他怎可以公然出面干涉中國人慶祝祖國的國慶？軟骨的先生們，藉以爲引用蔣報所載他的「談話」，就可以作爲可怕的冒嚇，嚇倒一班小子們；却不料碰了一鼻子灰，美國總領事館終於不得不來了一篇正式的否認。

軟骨的先生們，你們總會自己慚愧吧！堂堂中國人是不會屈服於這種自掘烏龍的恫嚇的。我們更需要明白自己團結的必要，當大被蔣幫利用和欺騙的一些人，現在應該明白這個道理。知過必改，是爲智者。勇敢地出來「現身說法」，揭穿蔣幫的陰謀和那次翻案的不合會章吧。我們大家站起來，慶祝十月一日國慶！順候

撰祺！

讀者高維敏敬禮　九月十一日

利舞台　大世界

榮獲本片首映權

不日隆重盛大獻映

長城公司古裝巨片

絕代佳人

二千年前的宮闈內幕　戰國時代的戀愛故事

攝製經年　偉大無匹

注意本片映期

經濟版

旺季照例就將來臨
洋行業務仍然冷落
大洋行擴展經營範圍亦難維持
中小洋行見了小生意也爭着做

【本報訊】按照季節性的慣例，現在該是市場逐漸趨向活躍，各種貨品的買賣都增加的時候了。但從今天的洋行業務看來，情形却不是這樣的。

有一家英國大商行，以往經營着多種進口貨生意，在一九五一年內，它從比利時運來的五金器材，要比一般五金代理商行爲多。但從今年起，它所接入的五金訂貨單，估計總值就不到一百萬元。又因爲佣金收取率在激烈競爭下一再降低，它在這筆買賣中，只賺得三、五萬元左右的利潤。

鑑於五金、工業原料等主要商品的進出口都受到嚴格限制，訂貨生意越來越縮，這家洋行現已轉向經營化粧品、毛冷毛毯、衛生用品和布疋衣着等貨品了，但因兜生意的洋行多而訂貨的商人少，生意還是好不起來。在這種情形下，該行最近已進一步緊縮開支，再次裁減僱員了。據說：該行的洋經理現時還「親自出馬」，向相熟的外商兜生意呢！

另一家外國商行也在鬧不景氣。原日的五金部已經形同虛設，這一部門的職員只好兼做別一部門的工作。目前，只有船務、木材進口、中國土產出口和罐頭食品這幾個部門，是能有些生意可做。

以上兩家洋行都是資金充足、歷史長遠的。至於一般中小洋行的業務，就當然更談不上好了。

不管是那種貨品，只要有人訂購，也能賺點皮費的，大家便都爭着做了。這是發生在洋行業中很普遍的一個現象。比方辦日本梅胚、罐頭肉腸、瑞典快把板進口，在過去就有許多洋行是不願做的，而在今天，由於市場冷淡，

訂單數額大減縮
每單三五千元已算大　數百元一單者也常有

原因只爲這種生意賺不了多少錢，但却要花上不少時間和人力。

，訂貨者少，要找這種小生意做，也不見得容易了。

現時由商人交到洋行去的訂貨單，數額較大的有三、五千元，少至數百元一份的也有；至於上萬元的，就是難得的了。撫今思昔，洋行生意的退縮，就確是可以用「一落千丈」這句話來形容哩！

洋行業人士認爲：只有當各行生意轉旺，貨品買賣增多之後，他們的生意才會好得起來。因此，他們表示，「禁運」和「管制」這兩塊阻塞香港對外貿易達三年之久的石頭，在朝鮮停戰實現和國際局勢開始有點緩和的今天，就應該儘快地撥開了。

棉紗棉織品輸入額
巴基斯坦決定增加
指定由非美元區和法意輸入
一輪開往東南亞載貨近千噸

【本報訊】此間商行接到喀剌蚩十一日消息，說巴基斯坦業已宣佈一項新輸入政策，在今年七月至十二月這一段期間內，增發一百八十四種貨品的進口證。

根據此項新輸入辦法，巴基斯坦商人將可自非美元區國家和日本、法國輸入鋼鐵和其他金屬；自美元區、非美元區和法國輸入藥品和機器；自非美元區、法國和意大利輸入棉糭和棉紗；自非美元區輸入各種棉織品；自非美元區和法國輸入汽車。

（按：香港是屬於「非美元區」的，由於巴基斯坦增加棉紗入口，今後港產棉紗的輸出將可能增加。事實上，現時由香港輸往巴基斯坦的貨物，也只以棉紗爲最大宗。據港府統計，今年首七個月棉紗輸往巴基斯坦的數值，共有一千二百二十二萬元。）

【本報訊】上週末有一艘船開往東南亞，載去貨物共達九百五十噸。雖然這一數字只及該船載重能量的五分一，但在各線貨運均呈冷淡的今天，這個載貨數目已算是可觀的了。

在這九百五十噸出口貨物中，輸往吉大港（巴基斯坦港口）的要佔六百噸，新加坡佔二百噸，仰光佔一百噸，加爾各答則只佔五十噸。

運往吉大港的貨物，以棉紗和桂皮爲最大宗。由於外匯情況不佳，巴基斯坦商人新近很少來港購買桂皮，但從前簽妥合約的貨物，現時還有相當數量在續續運出的。

在加爾各答起卸的貨物，也有大部份是桂皮和雷筒。至於輸往新加坡和仰光的，則多是疏菜、神香、豆子、麵粉和水果等雜貨。

澳洲向港買貨轉增
豬鬃桐油被單等去銷較大宗
由下月起將再放寬輸入限制

【本報訊】由於澳洲放寬羊毛出口而銷路增加後，澳洲政府已可以撥出多一些外匯來購買進口貨，這就使得現時由香港輸往澳洲的貨物，也比前一陣增加起來。

現時開往澳洲的輪船，如果班期定得好的話，是可以在香港載得五、六百噸貨物的，普通的也可以維持在二、三百噸的水平。

目下由香港輸往澳洲的貨物，主要有豬鬃、桐油、被單、縐布、手套和熱水瓶等幾種。我國出產的花生，也是澳洲很需要的一種糧食。

又據外國通訊社消息：澳洲總理孟席斯已於十一日宣佈：由十月一日起，再度放寬自所有國家輸入貨品的限制措施，但美元區則不在此例。

這樣一來，澳洲在一年內將會增加輸入總值達四千五百萬英鎊的貨物。

公告的要點如下：

一、由一般國家（日本除外）輸入的貨物，將要比一九五零年的限額高出百分之十；

二、只要商人能提出保證，在領得入口證的一年內即行輸入，某些原屬限制輸入的貨品，今後將可自由簽證；

三、自日本輸入的貨物，將會跟着其他非美元區國家的水平而增加。

線衫旺季已過
生意再度萎縮
目前比夏初銷量減三分二

【本報訊】天氣漸涼，線衫、背心已成爲月下貨品，生意再度萎縮。

據商人說：近數週來，線衫、背心外銷量大大減少，因爲主要銷場印尼外匯缺乏，很久未來買貨；新加坡、暹羅亦因銷路弱，加上旺銷的夏季已過，故辦莊絕少辦貨。

各零售商對於月下貨（背心、線衫）的興趣大減，多數只作零星的填充，每宗成交量不過是五、六打，本地批發商生意，在初夏全市每日平均可沽三百打的線衫及背心，但目前住縮回八、九十打而已。

美黑鐵皮有配額
洋行找不到買家
三季貨未銷完四季貨無人理睬

【本報訊】今年第四季內起運的美國威士黑鐵皮，有些洋行已領得配額了，但却找不到訂家。

此間廠商之所以無意訂入這種美國五金原料，主因倒不在於訂價高，不合算，而是由於製成品的銷路差，從前訂來的原料還未用完。自然，美政府對這種原料的輸出諸多限制，也是造成港商對訂貨不感興趣的一個原因。

迄今爲止，有好些廠商向美國訂下的白鐵皮、黑鐵和威士鐵皮，還未獲美政府發出口證，雖然在申請訂貨的當兒，港商都已向港府領得「主要物品供應證」的了。此外，美政府將港商的訂貨額隨意削減，這也是常有的事。美方在這上頭所持的理由是很令人不解的，事實是只要它認爲港商的訂貨額已「超過正常的需要」，它就可以用各種方式來拒絕港商的要求。

有了這一原因，再加上香港工業製品的外銷情況不佳，對原料的需求也相對地減少，廠商對第四季美國威士鐵皮的配額不感興趣，亦就很可以理解的了。

據悉：第四季美國威士鐵皮的訂價，大致仍與第三季的相同。十八乘廿四寸、廿九號至卅三號的黑威士，此間最近有十餘噸現貨成出，價錢是每擔三十四元。

又悉：第三季美國威士鐵皮進口配額，現時還有相當數量無人承購。因此，洋行方面的經營興趣也就大大減低了。他們認爲：除非本港先能找得訂家，否則領得這種進口配額也是毫無用處的。

大盤買賣少
洋紙價低順

【本報訊】連日洋紙外銷陷於停頓，大盤買賣很少，部份貨價多告回順。

印尼新入口證遲遲未批出，辦莊也無得採辦；南朝鮮、菲律賓等地客商因日前稍有吸納，昨天亦已絕跡。

本地用家扯購量亦不多，僅得本地紙紮廠買入少量蠟油紙、玻璃紙，每宗約成十令八令紙，但新貨續沖場，成價回順。昨天上白臘油紙每令成三十二元，跌了三、四毫；色臘油成三十四元五毫；三六乘三九日本玻璃紙每令七十七元。

黃板紙昨天買賣雖多，但貨底甚厚，成價亦見回順。荷蘭十八號貨，每噸四百一十五元；十四號貨每噸四百一十元，均跌了五元。買主爲此間紙盒廠。

金鈔齊挺昇
銷途稍好轉
收盤比開盤均約高一點

【本報訊】K金、美元齊步上挺。

K金上午開市二六二．八七五，收市二六三．二五；下午開市二六三．一二五，收市二六三．八七五；最高二六四．二五（上午），最低二六二．七五（上午）。加息九仙。場內交收一千八百三十兩，場外交收三千餘兩。

澳門金開市二七四．五，收市二七四．七五；最高二七四．七五；最低二七三．八七五，加息五仙。

金市上挺，收盤比開盤漲一點，最大波幅達一．五。昨日此間金融界人士傳說，明天將有一批新金運到；同此入口金商搜購美匯、美元的增多，間接影響金價挺昇。此外，近來外銷增加，出口金商吸蓄，花底轉緊，息價也從平息轉爲加息，故K金趨好。

美匯開市六○二．五，收市六○三；最高六○四．二五，最低六○二。

美元上午開市六○○，收市六○○．二五；下午開市六○○．○二五，收市六○一．二五；最高六○二．三七五（上午），最低五九九．五（上午）。交收十一萬美元。去息三毫。

金單開市六○一，收市六○一．五；最高六○二．五，最低六○○．五。

加滙買賣價　昨天又改高

【本報訊】昨日加拿大銀行外匯買賣價調整，計每百港元比前少兌○．○六二五加元。新買價：一六．九三七五加元；新賣價：一七．一八七五加元。

開門幾件事

九月十四日　主要物品零售價（單位港幣元）（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五．六○	菜心	一斤	○．七○
豬肉	一斤	五．六○	馬鈴薯	一斤	○．三五
中雞	一斤	四．○○	多瓜	一斤	○．三○
鵝	一斤	二．八○	青豆	一斤	一．二○
鴨	一斤	二．五○	白菜	一斤	○．七○
白糖	一斤	○．六○	中蝦	一斤	二．四○
花生油	一斤	二．○○	紅衫	一斤	一．六○
油粘米	一斤	○．九○	鹹魚	一斤	一．八○
麵粉	一斤	○．八○	鯇魚	一斤	二．二○
松柴	每擔	八．五○	雞蛋	十隻	二．二○
乾柴片	每擔	八．○○	鴨蛋	十隻	一．八○

說明：與上週六比較：豬肉、菜心均跌三毫，鵝、白菜均跌一毫。鴨漲一毫，鯇魚漲二毫，馬鈴薯漲五仙。

上價夏鞋銷路呆滯
皮鞋商店多告蝕皮
公司紛紛設廉價部推銷
有些將鞋辦寄南洋找銷場

【本報訊】購買力弱，加上夏銷貨已成爲月下貨，秋、多貨還未合銷，一般經營外國夏季皮鞋及本地製上價夏季皮鞋的商店，普遍都告「蝕皮」。部份鞋商爲了自救，急向南洋各地找尋銷場。

據經營上價皮鞋商人說：近兩個月來，美國皮鞋及本地製的上價皮鞋生意極冷淡，連皮鞋也難以維持，因此最近不少商人已多方設法向南洋各地找尋銷場。據說，近日商人紛紛寄出各種各樣的鞋辦到菲律賓、新加坡等地去。但成功與否，仍有待該地的回音。誠如一位鞋商說：「菲律賓等地市場仍不大好，貨價是否適合還成問題，不過本地生意不好，被迫去試一下罷了。」

目前生意所以冷淡，就是因爲夏銷貨已成爲月下貨，而秋、多季銷的黑猄皮鞋還未合銷，同時，外國皮鞋及本地上價皮鞋的生意一向都比較靜的，所以，在青黃不接的今天，就更顯得冷淡了。據說，美國男裝皮鞋有些商號平均每天賣不到兩雙，每對約爲一百二十元；女裝白鞋近來雖曾價錢減低四、五元，但仍找不到買家。至於本地製的上價貨，每對起碼五十元以上的，上週一家公司每天平均賣不到五、六雙，故近兩月來，要斷蝕皮蝕的商號甚普遍。

據一間兼營鞋業的老闆說：「在近月他們要蝕皮二千多元。」生意不前，積存貨多，各公司都特設廉價部來推銷貨尾了。本價貨上，價錢已減了不少，而且有些還要蝕本，如女裝鞋在初夏每對賣二十元，現在僅值十四、五元。

股票又漸趨興旺
多種成交價繼續上昇
部份遊資復活動

【本報訊】在商品市場上找不到出路的遊資，現在又有一些投到股票市場來活動了。因此，沉寂了幾個星期的股市，現在又逐漸旺起來。

昨日有多種股票的成交價，都是趨線上昇的。會德豐、電車公司和牛奶公司的股份，吸引着大部份買客。

買家之所以看中這幾種股票，是因爲這幾家公司的業務比較穩定，投資進去無疑是會賺點錢的。因此，九龍電燈公司的股息雖低至七厘，電車公司也只得八厘，但客戶仍願意把資金投進去。

牛奶公司股票的漲勢較速，計上午成出一千股，價爲每份廿三元七毫；下午再成二千五百股，價已昇至廿三元九毫和廿四元，即比上週的收市價高出五毫。

會德豐公司成出一萬二千四百份，是買賣最多的一種股票，上午的成價是八元七毫五仙，下午則已漲至八元八毫。

電車公司成出二千七百五十份，價錢也由上週末的廿四元八毫漲至廿五元。

棉紗市穩
布疋微昇

【本報訊】昨天布價微昇，棉紗市穩，但買賣均疏。

日本一萬號三秘白布，昨天本地用家買入四十疋，成價爲每疋四十元二毫，比之上週末昇數毫。日本二○○○扣布買盤，按四十七元；港製8×8斜布買盤，按三十三元五毫，均無交。

棉紗大勢平穩，度大二十支日光獅牌紗以每包一、一四○元成十包；及二十支飛羊牌紗以一、○五五元成三十包；二十支三象頭牌紗十七日到花貨以一、一一○元成三十包。港製二十支變燕牌紗以一、一二○元成二十包。

椒乾買賣仍暢
現貨期貨被扯去七十噸
紅豆蠶豆買家亦大手吸進

【本報訊】昨天椒乾和豆類買賣較多。西安紅辣椒乾，一週期貨每擔成價二百零八元，照上價成交的辣椒乾有七十噸。據說，由於這批是期貨而不是現貨，而且數量較大，再加以貨式比上週末的稍大，所以成價亦較上週末每擔二百一十六元五毫的做價略低，但基本上辣椒乾的價格還是和前一樣的。

從天津運到的籽黃，有十噸以每擔七十五元的價錢成交，做價稍落。

昨天在香港豆子中，紅豆和蠶豆仍是惹人注意的。天津紅豆，每擔最高成五十六元；中等貨四十四元五毫，有最口的祭明貨四十三元，總計一天內約有九十噸賣出。小片蠶豆佛山在每擔二十二元的舊水平，昨天照價成交一百噸，接後又有黃色蘇銘蠶豆三十噸成每擔二十九元，三週期貨中片蠶豆三十噸成每擔二十四元。

新漢口綠豆，拆價成每擔三十元，遲銷素板菜綠豆則成七十五元。青豆市穩，中、上開封青豆二百包，每擔成價七十三至七十四元。玉棋俏昇，漢口貨每擔二十四元六毫，南寧貨二十四元，兩者合計成交約五十噸。新潭州元肉，遲莊稍有吸購，昨天先後以每擔二百九十七元和三百零一元兩價買去三十四箱。

由於買方非好價不放，買方飽吸稍懸的影響，熟松香交投數量較少。昨天成交的有C級貨三十五箱，低級黑色貨兩箱，前者每箱成價七十七元，後者成價每箱六十七元。

聖誕節送禮佳品
福州木刻人像訂者漸增
上週已運到了一批

【本報訊】聖誕節將來臨，最近訂購福州木刻人像的人漸增。上週正從福州運到一批。

據商人說，每年在八、九、十三個月中，福州漆器的銷路比較多，因爲在聖誕節前，外地來辦貨的較多，如龍眼木雕刻的人像，辦去小呂宋的已經開始進行了，但單頭仍不大，每單不過是數百元。

這些木刻人像，大小不一，形狀各異，因此價錢也有不同，但普通五寸高的，每對五、六元。在前些時，曾有過一些由印尼運來的木刻人像，價錢要比福州貨貴四倍多，因此買客甚少，而近來已沒有貨運來。

泰禁止生油等進口
罐頭肉入口稅增加

【合衆社曼谷十四日電】泰國政府今日宣稱，禁止某些商品輸入，並增加某些入口貨的稅捐。

被禁止輸入的商品，有瓜子、蓮心、荔枝、椰油、棕櫚油、花生油、舊報紙、紙扇以及木製扇、牙籤、筷箸、竹帽、籐席、竹蓆或草蓆，非金屬的籃子、非工業用的磨打，非特許進口的較香等。

增加入口稅的貨物，包括有各種醃製蔬菜、罐頭肉類、醃製水果、餅乾、啤酒、米酒、白蘭地、威士忌、毯酒、香料、肥皂、鞋、空瓶、打火機、電扇、冰箱傢私、汽車（包括頭一二手的在內）、鋼琴、唱機、唱片、膠製或瓷製玩具及一部份化學原料。汽車入口稅將增至百分之五十。據解釋，這些措施旨在減輕國家對於非必需品的花費。公報說，自從去年以來，本地市場便泛濫着各種非必需品了。

暹米六萬包運到
明天續有四千多包可到港
商米交投疏成價再度下跌

【本報訊】從暹羅開來的「鄱陽」輪、「美西美」輪，已在前、昨兩天分別抵港。「鄱陽」輪載來商辦白米、米碎六千零九十二包；「美西美」輪載來商辦白米、米碎五萬五千包。這兩艘船載來的白米，都是九月三日以前已裝載的，也是香港方面準予入口的四艘船中的兩隻。另「花蓮」輪亦將於明天抵埗，又將載來商辦食米八千多包。

昨日白米價仍定住，據米商說，近來商米的來貨相當豐裕，就這兩天來已到了六萬多包，由於目前配售A麥米，影響一般商米、米碎仔、米碎每擔價再跌一元。市湧，價跌，所以好些入口米商都暫時不願把米低價放出來，準備候有利可圖才放出，故這日來的交投不多。

昨日大盤成交二千七百多包。成價分爲：米碎、碎仔每擔四十一元三毫至五十四元三毫，米碎每擔三十九元五毫至四十六元三毫。

蔴籽草製品銷英
最近運去卅餘噸

【本報訊】我國出產的蔴籽和草製品，現時仍有運到英國去。據悉：新近有一艘船開往英國，載去蔴籽十五噸和草製品十八噸。這艘船在英國卸落的貨物，合共有七百七十二噸，其中有些是廉價的膠靴、膠鞋。至於運往非洲口岸的搪瓷器皿和其他貨物，則有六十三噸。此外，這艘船還裝有八十六噸貨物，準備運到亞丁港和薩德港去。

服務版

人民勝利折實公債
海外可折港幣償還
因屬有價證券不能攜帶出入國境

讀者問答

歐本先生：

你的問題綜合解答如下：

依照人民勝利折實公債條例第五條規定，公債之還本，係定於一九五一年起至一九五五年止，分五年償還。每年抽籤還本一次，每次抽籤定於每年二月一日，在首都北京邀請各界人士監督舉行，以債券號碼末尾兩字的抽籤辦法行之。

公債的還本及付息事宜，係委託由中國人民銀行辦理。中籤之債券，由一九五一年起至一九五五年止，每年三月三十一日至九月三十日，爲公債兌付本息期，由各地指定銀行驗券兌付。凡本次應兌付未取之本息，得於下次兌付期內領取，至一九五五年九月三十日止。但爲照顧持券人之權益起見，各次本息未領取者，再延長兌付期半年，即至一九五六年三月三十一日爲止，如仍不領取，債權即告消失，不再兌付。

依照人民勝利折實公債發行辦法規定，各次還本付息，均以人民幣計算；現爲照顧海外華僑同胞的利益起見，有關發行公債機構，已決定凡在海外認購，並以外匯匯入內地購買，而有記錄可稽者，可照外匯牌價折付港幣；至於第一、二、三次中籤而未領取本息的債券，亦可同時補領。在香港持有中籤公債的同胞，可委託中國銀行華僑服務部代向內地領取本息；未中籤的債券，也可委託代領利息。人民勝利折實公債，係爲有價證券，按照國家之規定，是不能隨意攜帶出入國境的。（編者）

第卅一期有獎定期儲蓄中獎號碼

問答

黃標先生：

中國人民銀行廣州分行第卅一期有獎定期儲蓄存款，已於九月十日在廣州市永漢北路，永漢戲院當衆開獎。其中獎號碼如下：頭獎（一個）：四五二一三二，獨得人民幣一千萬元；二獎（六個）：四二一七五○、四二五四○五、四五四三九○、四七四○二三、四七五二三四、四九四七一三，各得人民幣二百萬元；三獎（二十個）：四○七七六、四五四二五五、四七五四四八、四九二四五五、四一二七六一、四五五一一一、四七八四九三、四九五五一四、四一六○二二、四五九七四六、四七九七八七、四九九○四三、四二一四七六、四七○七五三、四八一○七四、四九九三一七、四三九○七一、四七四九三一、四八七五六七、四九九八七四，各得人民幣六十萬元；四獎（一百個）：五六六（末尾三字相同），各得人民幣二十萬元；末獎（四千個）：○一、五八、八○、九九（末尾二字相同），各得人民幣二萬元。

上列號碼如有刊錯，請向香港中國銀行華僑服務部索閱正式號碼單爲憑。本期中獎號碼領獎日期，定於九月十五日開始；於一九五四年一月一日起開始還本。（編者）

香港去四川要多少旅費

交通問答

許英先生：

你問的交通問題，我們已轉香港中國旅行社解答如下：

從香港去四川安岳縣，沿途須經深圳、廣州、漢口、重慶、簡陽、樂至等處。深圳至漢口火車票價：硬席十三萬五千七百元，軟席二十三萬七千四百元。車行約二日；漢口至重慶乘輪船，票價：三等爲四十萬五千八百元，四等二十七萬零六百元。航行程約五六天可到重慶。

由重慶至簡陽乘成渝路火車，票價：硬席五萬四千二百元，軟席九萬四千九百元。車行十二小時；簡陽至樂至乘公路汽車，票價二萬零八百元（以上均係以人民幣計算）。行程三小時。

由樂至至安岳一段路程約四十公里，交通情形還不清楚。如步行一天可到，或乘滑桿（即轎子）想都不成問題。

六歲的小孩乘車可以免票，估計一個大人欲由香港去安岳，預備六十萬至八十萬元人民幣，即一百五十元至二百元的港幣作旅費是足夠的了。

潮陽來香港　可取道廣州

黃述泉先生：

你的朋友是廣東籍人，持有人民政府所發的通行證，來香港入境是不成問題的。從潮陽來香港，可以取道廣州市。潮陽至廣州的汽車客票價，爲人民幣二十萬零六千四百元；廣州至深圳的普通火車客票價：硬席二萬元、軟席三萬五千元人民幣；再由羅湖至香港，火車票價：頭等二元九角，二等二元二角，三等一元四角半港幣。

廣州去南寧　兩天可到達

黃韻嫻先生：

由廣州市去廣西省南寧，行程約二天可到達。乘火車途經過衡陽、柳州，火車票價：硬席十三萬九千七百元，軟席二十四萬四千六百元人民幣。

小信箱

方中、陳彧先生：

請示通信地址，以便回信解答問題。

旅客還家返內地
自用舊傢具可攜帶進口
洋酒之類規定禁止入境

讀者問答

陸志星先生：

你的問題解答如下：

（一）全家初次遷返內地，帶有用過的舊火水爐、電爐、電熨斗、鋼精鍋、留聲機等進口是不成問題的。

（二）舊有自用的衣服也可以攜帶，其中有一套新的也不成問題。但如果新衣服的數量太多，海關要看實際情況決定處理，或納稅進口。

（三）帶有自用一年以上的鋼筆一支，手錶一隻，且將來仍爲自用者，可不須納稅進口；但不能帶新的或多帶的。西樂唱片，內容健康的，可以帶；否則不許進口。手提琴等物，要先向目的地或附近海關申請進口許可證，才能驗證完稅進口。

（四）旅客因爲健康的關係，帶極少量的白蘭地酒沿途自用，是可以的；但整瓶的，或是多量而非自用的洋酒，是禁止攜帶入境的。

通行證期限

何滿先生：

通行證期限，在各人的通行證上都有註明，逾期便無效。至於期限長短，是根據申請人的要求，由公安機關核定的。十二歲以下的孩子，無須申請通行證，但應在攜帶孩子的大人通行證上註明，也用不着相片。自用的舊衣服及日常用品，可以帶進口，一套新衣服也不成問題，但不宜多帶。新手錶須要領許可證，才能繳證完稅進口。

沒有通行證　入境有辦法

艷桃先生：

在香港、澳門居住的同胞，規定不算華僑。廣東省人民政府設有華僑事務委員會，辦理有關海外華僑事務，各地僑胞有問題時，隨時均可寫信與該會聯繫。沒有親友在廣州代申請通行證，想入境回去是有困難的。你可以暫時仍安心在此地讀書，等以後有條件時再回去也不遲。而且今年回國學校招考期間也過了，如你現在能多作準備，明年早點回去應考，將會更有把握。

消炎片、盤尼西林、鏈黴素
它們的治療效果和副作用

保健知識　維茜

有的人對消炎片有過敏性，吃了以後（即使是少量）皮膚就會紅腫流黃水，或者發出像風疹塊的皮膚病，這時候應該停止用藥，那些現象過些時候會自然消退。但下次如果再吃時仍會再度出現，有這種反應的人應該記住不再吃它。

有的人吃了消炎片時有頭暈、噁心等現象，這也是藥的反應，應該停止服用或減少用量。

吃了的消炎片大部分從腎臟經過尿裏排洩出來。如果吃的量太多了，或者連續吃的時間太長了，腎臟沒有充分排出，就會沉積在裏面而形成重腎砂和腎石。這時候會發現血尿、尿少甚至完全無尿的現象，這是嚴重到常能危及生命的事情，所以吃消炎片必須注意不要吃的過量和時間太長，同時還要時常驗尿，以預防上述後果的發生。吃消炎片時，一定要多喝水，利用增多的尿量把它充分沖洗出來。

消炎片對胃也是有刺激性的，一定要加用等量的蘇打片。醫生給我們服消炎片一定是幾大片和幾小片在一起，那小片的就是蘇打。

（二）青黴素（盤尼西林）——分油溶劑和水溶劑兩種，它主要是治化膿性細菌引起的病症，同時對螺旋體也有效。

由於盤尼西林對多種細菌都有作用，故用途很廣，但還有很多細菌非盤尼西林所能控制，因此有好多疾病也就不是它所能治療的了。如果不論什麼病都打盤尼西林，藥不對症時不但對病沒好處，反倒會耽誤事情。（中）

家庭常識
打噴嚏可止嗌呃　牛奶能擦除霉痕
除蟲菊粉能辟蚤虱　硼砂水可去烟斗油

▲臭蟲和跳虱，是最討人厭的東西，有兩個簡易的方法可以消除：用蟹殼、辣椒子和以木屑，置於床下，閉門燒煙薰之，可除臭蟲；用除蟲菊粉一市兩，撒佈於壁間床上，混合麵粉十兩，可辟一切蚤虱。

▲煙斗內積油膩，吸入口內，苦辣不堪。可用鹹水或硼砂水沖洗，便無上述之弊了。

▲人們在進飲食的時候，嘗會引起打呃，有時歷久不止，令人很不舒服。有一簡單方法可除：用清潔的紙做成紙捻，輕緩地刺入鼻腔，使打出噴嚏，則嗌呃便止。

▲藍色府綢不慎，易受蛀蟲咬損。可於晒綢之前，以濕毛巾鋪在綢上，以熱的熨斗熨之，使受熱氣深入，足除蟲類，可免損害。

▲衣服有霉痕，於晒刷後，用蒸豆芽或牛奶擦之，也能消除。

▲家用白木器，容易沾污，切勿用番梘或鹼水洗，宜用布醮酒精擦之，再用麥粉調溫水洗之，即除。如木器爲油類所污，可以用茶水洗除；倘係沸油，應急撒以食鹽，可免滲入木紋；如傾盆水，可用細香灰和水洗滌，亦不致留痕。或用草酸水擦檸檬汁揩擦，亦能洗淨無漬。（楓）

華人泳賽戰幕初啓
創下三項全港紀錄
另有五項刷新大會紀錄
今在麗池作第二日預賽

【本報訊】第六屆公開華人游泳比賽，昨天下午六時一刻起在北角麗池揭幕，十四項初賽於晚上十時三刻才告賽竣。今日下午六時一刻在麗池舉行第二天預賽。

今天預賽秩序原有十一項，但其中男子甲組二百公尺蝴蝶式、女子乙組二百公尺自由式四人接力與男子甲組八百公尺自由式四人接力三項因參加人數和隊數較少，免去預賽，因此今天的預賽只有八項。

男子甲組只有四百公尺自由式一項十一人參加角逐，預料張乾文、黃朗開、黃金華、葉九四人可穩得入圍；其他黃阜煦、劉宇維、林君雅與梁榮智等將展開劇爭。女子甲組一百公尺蝴蝶式是今屆新增項目，幸運徐少玲身高手長，必佔優勢。其他黃玉冰、陳靜梅、郭錦娥、馮凝姿等也是個中好手。四百公尺自由式一項，徐少玲、顧燕玲與陳靜梅等可穩獲決賽權。郭錦娥與林杏芳兩人可能用蛙式出賽，雖然比較吃虧一點，但亦可望入圍。男子乙組仰泳一項，張明鎧、幸基可、林念愷、李啟與蔡利正等，具有甲組的成績，決賽權當非他們莫屬。蝶式一項，當以卡華路、招堅浩、黎煒華與吳迪文等成績較佳。

今晚各項秩序如下：（一）男子甲組四百公尺自由式、（二）男子乙組一百公尺自由式、（三）女子乙組五十公尺自由式、（四）女子甲組四百公尺自由式、（五）男子乙組一百公尺仰泳、（六）女子乙組五十公尺蝴蝶式、（七）女子甲組一百公尺蝴蝶式、（八）男子乙組一百公尺蝴蝶式。

昨天十四項預賽中，女甲二百公尺蛙式與男甲一百公尺仰泳兩項，因臨時有多人棄權，不需再舉行預賽；男乙二百公尺蛙泳一項，因時間所限，複賽留待今晚舉行。

在十二項預賽中，創下八項新紀錄，其中三項為全港華人最高紀錄，五項為大會紀錄。男甲一百公尺自由式，張乾文（五十八秒三）打破他所保持的六十一秒一的全港華人最高紀錄。女甲陳靜梅以七十八秒七泳畢一百公尺自由式，打破上屆梁愛梅所創的七十九秒五的全港華人最高紀錄。男甲一千五百公尺自由式，張乾文以廿分十三秒六打破他去屆保持的廿分卅六秒四的全港華人紀錄。其他各項破大會紀錄的是：女乙一百公尺自由式——熊波鬧，成績八十六秒一；男甲二百公尺蛙泳——戚烈雲，成績二分五十一秒，比他在今年校際泳賽中的二分五十秒四略差少許。男乙四百公尺自由式——溫兆明，時間五分廿七秒四。男子二百公尺蛙式——廖文賓，時間二分五十五秒一。女乙一百公尺仰泳——陳嫣萍，時間一分卅九秒八。

各項預賽中，男甲一百公尺自由式爭奪最烈。黃金華、劉錦波、張威林三人成績同是六十四秒九，但又是獲得決賽權的第六名，所以他們三人要經過次賽，才解決了誰獲決賽權的問題。男乙五十公尺自由式爭持也很激烈。

昨十二項初賽 全部入圍名單

附各項比賽獲得決賽權的泳員名單如下：

男子乙組二百公尺蛙泳複賽：廖文賓、鄧錦榮、趙善樞、曾慶文（中青）；幸常標、游文光、梁華勝（鐘聲）；鄧炳泉（南華）；馬英男、卡華路（幸運）；陳燈章（海天）；唐華銳（勵進）——今日舉行。

男子甲組一百公尺自由式：黃桂枝、林金城、黃金華（海天）；張乾文（幸運）；葉九、黃阜煦（鐘聲）。

女子甲組一百公尺自由式：陳靜梅、徐少玲、陳倩宜（幸運）；顧燕玲（鐘聲）；馮凝姿、郭麗紅（中青）。

男子乙組五十公尺自由式：余國富（海天）；夏日華（南華）；梁華勝（鐘聲）；劉錦雄、陳世松、唐長勝（中青）。

女子乙組一百公尺自由式：程曼思、洪卓齡（幸運）；胡靄薇、傅潤梅（南華）；陳若清（鐘聲）；熊波鬧（翡員）。

男子甲組二百公尺蛙式：黃源勝、蘇智臨（南華）；戚烈雲、劉宏（中青）；黃沛權（幸運）；潘錫泉（鐘聲）。

女子乙組一百公尺蛙式：陳嫣萍（個人）；曾淑貞（南華）；鍾瑟娣（鐘聲）；戚麗萍（勵進）；彭寶清（海天）。

男子乙組四百公尺自由式：溫兆明、黎煒華（南華）；陳影（個人）；陳華盛（鐘聲）；張明鎧（中青）；胡寬剛（幸運）。

女子甲組一百公尺仰泳：馮凝姿、徐曼梅、郭麗紅（中青）；陳倩宜、陳靜梅（幸運）；顧燕玲（鐘聲）。

女子乙組一百公尺仰泳：唐佩蓮（勵進）；薛惠娟、王延貞（幸運）；傅潤梅、胡靄薇（南華）；陳嫣萍（個人）。

男子甲組一千五百公尺自由式：張乾文、黃朗開（幸運）；鄧沃明、梁榮智、黃阜煦、潘錫泉（鐘聲）。

男子乙組四百公尺自由式四人接力：幸運、鐘聲、胥冰、南華、海天、中青。

華東區首屆運動會
破十四項全國紀錄
豐富多采的體育表演大受好評

【中國新聞社上海十日消息】華東區第一屆人民體育運動大會，於九月六日至九日在上海市舉行，參加大會的有山東、安徽、江蘇、浙江、福建五個省和上海一個市的體育代表隊，計有男女運動員五百四十六名。

大會檢閱了華東區四年來體育運動的成績，並選出了參加全國田徑賽、體操、自行車運動大會和全國民族形式體育表演及競賽大會的華東區選手。

這次比賽的項目有田徑、自行車、拳擊、舉重以及民族形式體育運動等表演。比賽結果，成績非常優異。在三十五項田徑賽中，有十四項打破了一九五二年全國紀錄。其中男子有鐵餅（成績三十六公尺八十三公分）、三級跳遠（成績十三公尺八十八公分）、跳高（成績一公尺八十一公分）、二百公尺賽跑（成績廿三秒四）、一千五百公尺賽跑（成績四分十七秒六）、五千公尺賽跑（成績十六分十二秒八）、二百公尺低欄（成績廿六秒六）、四百公尺中欄（成績五十九秒八）、一千五百公尺異程接力（成績三分三十四秒六）和四百公尺接力賽（成績四十五秒三），都突破了一九五二年全國最高紀錄。女子有四百公尺接力賽（成績五十四秒二）、跳高（成績一公尺三十八公分）和八磅鉛球（成績十一公尺四十四公分），打破了一九五二年全國紀錄。在舉重比賽中，有最輕級（成績二百三十七點五公斤）、次輕級（成績二百六十公斤）、輕量級（成績二百八十二點五公斤）、中量級（成績二百七十六公斤）、輕重量級（成績二百九十公斤）、次重量級（成績二百九十二點五公斤）等六項成績都遠遠超過了一九五二年全國最高紀錄。

大會中，各省、市表演的豐富多采的民族形式體育運動，受到大會十二萬五千多觀衆的好評。其中上海六十八歲宋祥生表演的「童子功」非常精采。他的腰部和頭部都能和孩子一樣的柔軟，表演時，頭部能夠彎到小腿之間，兩腿又能在背上拉平，下巴擱在腳尖上。上海代表邵善康表演的拳術（醉八仙），是拳藝、技巧和舞蹈三者綜合起來的體育藝術。他運用了舞上運動的「騰空後提」、「搶背」、「鯉魚打挺」等技巧，將張果老、何仙姑、鐵拐李、呂洞賓等八仙從飲到醉酒甚至發酒瘋的各種形態都細緻地描繪出來，並表現了八仙各不相同的特點，給人一種又豪放又瀟灑的感覺。浙江代表演出的「天獅搶球」，是浙江金華專區各縣農村中農民喜愛的一種體育活動形式。六隻獅子有兩隻雄獅、兩隻母獅和兩隻小獅，由表演者兩人一組披着像獅子的外衣，以穿跳翻縱、蹲踞俯臥和左右翻滾等獅子搶球的動作，表現獅子張悍勇猛的特性。山東邱寶山、邱桂香姊女二人表演的「月牙鏟進槍」等，都給觀衆留下了極深刻的印象。大會還特邀山東和上海的武術老師佟忠義、王子中、陳鐸鳴、高宗武、王效榮、褚桂亭、孫文貴、盧根鐸、張子揚等表演了太極拳、螳螂拳、八卦拳、四路查拳、太乙劍等精彩節目。

此外，大會還有中華全國體育總會體育訓練班游泳隊，海軍游泳隊和籃球隊，東北足球代表隊以及華東軍區男女籃球隊作了表演。

【上海八日通訊】華東區第一屆人民體育運動大會的第一天，廣播機頻頻傳來打破全國紀錄的消息，四座觀衆歡聲雷動，人人都感到興奮愉快。

山東省參加民族形式體育表演的張文案，今年七十一歲，白髮齊胸，在表演時，仍和年青小伙子一樣活躍，他自參加體育鍛鍊以來，數十年沒有生過病，現在每天仍照常鍛鍊。的確，參加了體育活動，年老的人也會變成年青了。

和平花

上海市立第一、二、三女中一千四百多人的體操表演，博得全場熱烈掌聲。花朶隨着千百雙手的揮動，不斷變化式樣，像一片浮着花朶的海洋。忽然在花海裏出現了「和平」兩大字、又飛出了無數和平鴿，顯示出我們熱愛和平，我們要保衞和平。

民族形式的摔角比賽，上海代表周鳳根和山東的張進德比賽後，周鳳根馬上請張進德指教。民族形式體育運動員從前門戶之見是很深的，向對手請教的事，只有在今天的新社會裏才會發現。

港馬華人埠際球賽
十二月初在港舉行
勝利盾及銀牌賽均已定期開始
足球總會昨開執委會議

【本報訊】足球總會於昨天下午五時卅分在該會辦事處召開本月份執委會議。因為聯賽定開始期近（按：聯賽定本月廿六日開始），執委們差不多全數出席。開會後，循例通過了上期議案及作了財政報告，隨即討論十月十二日舉行的慈善比賽，議決由聯隊對抗港聯隊，在香港會球場舉行；預算那時香港會球場的三合土看台已經建築完成了。

關於派隊參加明年四月在馬尼拉舉行的「亞洲運動會」足球賽一事，經過了一番討論，決定原則上參加，並設立一個特別小組來負責其事。參加資格，限於亞洲人。

馬來亞華人體育促進會來信，說擬於本年十一月初旬派馬華隊來港作「和和盃」港馬華人埠際足球賽。各人以十一月已接納了瑞典「宇宙」隊來港，不能夠再撥出時間來作「和和盃」賽。經過一番討論後，決議請馬華隊於十二月初旬來港，並排定五、六、八或九日等為比賽日期。本來五、六兩日是排定作特別銀牌初賽的，為了遷就「和和盃」比賽，已把銀牌初賽改在同月十二日舉行。

議決增撥一千元補助華人足球聯會為夏令足球賽的經費。

議決下月份執委月會定十月五日下午六時在香港會場館召開。

接納華人足球聯會及軍聯隊的提議，「勝利盾」初賽排定在十一月十四日舉行。

秦寧提議，以後香港如有球隊出外比賽，對於領隊一職，最好先經呈請足總批准，然後才能領隊外出。這個提議，似乎是針對這次某隊遠征的一個「領隊」，在外面鬧出許多笑話，認為恥辱。大家以他說得對，即行通過。最後議決借給香港會及南華會各七萬元，作為建築三合土看台之用。

「亞洲乒乓球賽」
越南選手挫敗日本 獲個人單雙打冠軍
日選手獲兩項雙打錦標

【本報訊】據外國通訊社十四日電：在東京舉行的「亞洲乒乓球錦標賽」，越南乒乓球隊男子代表梅文和以三比零擊敗日本代表山口，獲得一九五三年度男子單打冠軍。男子雙打賽越南的梅文和、陳開鑣以三比零擊敗日本選手，獲冠軍。女子雙打冠軍為日本的西村與石原；混合雙打的冠軍是日本玉塚（男）和田中（女）。

團結盃乒乓賽 今晚三場演出

【本報訊】工聯會舉辦的團結盃乒乓球賽，今晚八時續有三場分別在港九兩區複賽：「國字組」蔬職對活印及「結字組」中書對太古兩場均在北角商務印書館舉行；「結字組」商務對大英，則在九龍會所角逐。昨日原定有分會一場複賽，因事延期舉行。

青支兩項盃賽 昨晚各場戰果

【本報訊】昨晚青支球場有夏令盃籃球賽兩場及工廠盃籃球賽三場共五場舉行，比賽結果：夏令盃男子合衆勝野草Ａ卅五比卅一；志友勝黑鷹五十二比卅四；女子青支勝愛司十八比七。工廠盃范家園勝永安盛卅九比卅六；堅強勝環球廿七比十九。

昨晚籃球錦標賽
順聯挫中健
另場中青擊敗恆社
今有籃球表演賽兩場

【本報訊】籃球錦標賽昨晚有兩場在修頓球場比賽：中青勝恆社八十比四十八；順聯以五十八比卅八挫敗中健。

中青戰恆社的一場，過程成為一面倒。中青全隊推進迅速，梅宜堅、李瑞偉與梅勤宜等都很活躍，以絕對優勢控制了全場。各節積分是：廿四比四、四十四比十九、六十八比卅五、八十比四十八，中青勝。

另場順聯對抗中健，雙方都是公開賽的甲組球隊。前三節，過程緊湊。順聯畢竟技勝一籌，區國明、凌錫銘與吳振權等都發揮了高度的技術，始終佔了上風。中健雖然各人都肯力拚，但由於陣容不整，耐戰力不足，終為順聯所敗。各節積分是：十四比九、廿五比廿八、卅六比廿七、五十八比卅八，順聯勝。

今晚七時半起，修頓球場有兩場籃球表演賽，首場女子賽：新法對新僑；末場男子賽：大同對僑青。

公開排球聯賽
南華出戰藍白
藝員對抗龍華
今晚在青支球場演出

【本報訊】公開排球聯賽今晚七時半起青支球場有兩場演出：首場藝員對龍華；末場藍白對南華。

今晚的兩場比賽，以藝員戰龍華一場較為可觀。兩隊雖然實力平平，但戰鬥力都很不錯，而且相差不遠。藝員全隊能夠氣力夠，合作壞；但作戰經驗還淺，龍華的實力，比較起來略見完整，且聯絡緊密，當可較佔優勢。

藍白戰南華的一場，是強弱分明的對壘，藍白是本屆勁旅，以去屆冠軍英浩隊的球員為骨幹，最近更得黃錫華助陣，守力增強不少。由於全隊實力完整，尤其標的呼應很高。南華由於集合新起球員與宿將而成，實力未見均勻，而且氣力較差，除了可予對方若干打擊外，失敗是難免的。今晚出戰的四隊球員名單是：

（藝員）伍汝常、伍友、張錦周、李德芳、黃伯霖、李洋、林錦、李衛民、李彥鏗、袁張、李國帶、陳鑑、黃柏仕、林子才。（龍華）伍雄健、伍伯讓、陳偉、伍棣、陳鋒、梅榮鋭、陳大浩、余傑、曾灼棠、劉平、伍志堅、鄧堍、伍乾。（藍白）陳文華、歐陽兆棠、江國鈿、陳樹枝、梅華寶、侯若愚、梅偉行、林潤明、李明亨、劉炳培、林鑑池、李麗明、黃耀華。（南華）梁子威、江強、鍾穎超、盧焯文、梅潤遠、劉蓮坤、陳虎、勞順遠、曹偉儒、李國屏、劉榮基。

友誼盃賽 今日兩場

【本報訊】友誼盃小球聯賽今日下午五時三刻續有四場分別在拔萃及林務兩個球場角逐。拔萃球場首場為「友字組」石印黃對勞聯紅；次場「勝字組」油漆黃對洋務聯。林務球場首場「盃字組」海員對電話乙；次場「賽字組」西式女服聯對海職隊。昨日「工字組」車打隊勝深埗隊一比零。

金銀游泳場 續辦拯溺班

【本報訊】金銀游泳場第一屆拯溺班已告結束，第二屆拯溺班定九月廿日開課，由團長梁季森領導，仍請游泳宿將陳瑞麟擔任教務。

賽昭君傳

二三八

叭叉軍送命長江埠　白蓮教穩守孝感城

地利天時於上決，未為人事且居三；叭叉湖上試回首，二萬沉戈夢浮南。

長江埠那邊給清軍的打擊最大，至今那裏還留下一個叭叉湖。看官，你道叭叉湖是什麼來歷？原來在白蓮教還未打仗之前，那地方並沒有叭叉湖的名稱，它是一片水泥不分的渾濁沼地，長滿着菰蒲和蓮、芡、菱、荇之屬，老百姓自宋朝以來想將那上面造成田，就是浮在泥沼上鋪上竹排木頭，連結成大筏，再鋪取沼裏的泥鋪在上面，像浮場一般，有時水漲，葑田也跟住浮起，流動，這些葑田，年深月久，應接成廣闊，上面也蓋起屋住人，就成了長江埠這地方。在白蓮教在此抗清軍的時候，這長江埠依然是與陸地欲連不連，欲斷不斷，一段狹長的浮埠。它的前面，仍是一片水泥不分的沼地，在潦水退去後，浮埠和泥沼之間的分界，若不是那兒的農人，也不易分別出來。王文雄率領的是湖廣的兵，他們也騎地勢，小心慎重地走上了長江埠。但是要由這兒進入孝感，其間還有很多沼地，最糟的是經過兩個月前的大洪水，長江埠漂浮離開了原來的地方二十多里。那生出來的距離，便又是一個無底泥沼。但是對於清軍，長江埠已經是很難得的著地了。王文雄一在長江埠站定了腳，便向永保統帥報捷，永保這天，剛接到白水湖方面的消息，說是全軍盡墨。這一個「晏」字可斷可斷，是說人陷泥裏，鳥口鳥面埋。他一面派軍前往接應傅成明，一面就接到王文雄到長江埠的捷報。便立即調動苗疆還軍二萬跟進。他的意思，大概認定長江埠是更易進兵的路線，而且到了那裏，左趨可攻應城，右趨可攻孝感，直入可取雲夢，正是一個用兵好地方。二萬苗疆勁旅兵，大概是在苗區打仗慣用叭叉，他們個個都挺着叭叉行軍。那些三叉尖刃的兵器，上面還綴着許多小銅鈴，舞動起來叮叮噹噹一片響，行軍的時候，他們也是那樣故意搖動着，使那響聲威風八面震盪着，走路時便格外神氣，可是，他們走進了泥沼！本來他們是有嚮導的，由王文雄派了五百人做嚮導，可是，白蓮軍卻把他們全引進泥沼去了。正是：自投死地，與人無尤。欲知後事如何，請看下回分解。

請女書記

裴宗由

公司要請一個女書記，同事們紛紛介紹朋友，甚至我的朋友也知道這個消息，要求我替她姊妹介紹一下。履歷書天天送來幾張，司理莫先生接到了就放在一邊，股東們不斷的打電話，寫信，或者介紹求職者親自拜訪，莫先生很有禮貌的接待一番，然後一一打發。

「你看，我就給弄得喘不過氣來！」莫先生有一天人靜的時候這樣對我說。「股東有股東介紹，同事們有同事們介紹，另外我的親戚朋友又介紹，請一個女書記，却來了幾十個應徵者，可見得世界艱難，所以，你們青年人做事不要太容易，胡思亂想，羨慕別人薪水多，工作輕鬆。」

我以為莫先生不過乘機向我投下一顆「警告」的炸彈，因為我最近曾經說過這兒待遇不好，不料他還有話要說。

「請你替我想想，有什麼兩全之策？女書記要請的，但是如何可以不使大家怪責我厚此薄彼？」他竟然向我請教。

我一時也怔住了，他自己想不出主意，我那來的主意？我對同事們透露這個消息，使他們知道要介紹朋友實在沒有希望。

下午，莫先生回來，問我「想到了沒有？」

我又怔一怔。實在沒有想過，這些事情，我以為不必妄作主張。

「想不出辦法來？」莫先生笑一下。「事實上這問題很煩惱，如果你跟我易地而處，你更覺得困惑。假如我自出主意請了女書記，股東們和同事們都不高興了，說我任用私人，如公平正直的人，這樣的應付，又是個好辦法，大如果誰要進來工作，可以投函應徵，再來投考。」

翌日下午，同事們爭着跟我握手，跟着便請我幫忙。我給他們弄得莫名其妙了，到底什麼事，我一點也不明白。他們笑着說：「你當了主考呀！」

「沒有的事，誰說的？」我問。

「司理剛說的。」他們回答。

我進去問莫先生，他說，這是他的主意，因為只有我才有資格擔當這個任務。不久，有幾位小姐來了，有些是同事的朋友，有些是股東的親戚，我依照莫先生的指示，認真的考驗這幾位小姐，有些半路知難而退，有些急得哭起來，有些雖能應付裕如，不過，水準還低一點。第二天，又忙了一天。第三天，來的人更多，我一點也不徇私情，其中有個是我朋友的妹妹，我坦白的告訴她，必須要再學習一下，太懶了，將來應付不來的。她哭着走了。

「你這樣為公的精神，很使我佩服。」莫先生說。「不過，可選中了誰沒有？」

我說，有五個可以合格的。他看過了，點點頭，說這些人也不錯，不過，「沒好選錄這一個。」莫先生一邊說一邊從抽屜裏抽出一張照片，一張履歷表，放到我面前來。

「呃，這個人似乎沒有來過？」我非常的愚蠢地問。

「對的，這是我朋友的妹妹，女朋友，早已答應她了。」莫先生說，「這件事請你保守秘密。」

「那麼，……」我很幼稚的問。

「就算她來考過試好了。」

第二天，新女書記上任了，同事們對我說：「老兄，你弄什麼把戲？這女人好像沒有來過？」

（「俱樂部」新話底是「顧而已」）

七七、化裝

聽說有報酬，老戚斜着眼打量他倆一下，笑道：「到底拿美金的好，我們是拿大洋券的，稍透啦！」邊說邊領他倆閃進一扇虛掩的後門：「諸，我們就在這裏。」於是他領頭往樓梯上走去。那是一幢舊樓，光線陰暗，空氣混濁，林妮忍住了心跨進房間，不料房中的陳設倒是相當闊氣，而且已有兩女一男在那裏坐着發怔。老戚介紹道：

「都是自己人，以後是有難同當，有福同享啦！」

但人們好像沒有聽見他的說話，豎起耳朵在傾聽街上的槍聲，以及商店老闆、伙計同行劫的國民黨殘兵的央求聲、哭號聲、慘叫聲。突地一架飛機掠過，馬達發出急疾的長嘯，窗櫺有如遭遇地震似的輕輕顫動着。老戚叫道：「他們逃掉了！」

「誰？」那兩女一男緊張地問道。

「技術總隊最後一批人，」老戚透了口氣，「剛才他們在同地方上的武裝假裝和平談判，大概他們一不留心，便腳底抹油，溜了。」

「炸藥到底埋了沒有？」那個男的問道。

「怎麼沒有？」老戚發怵道：「他媽的，李及他們大概拿到一點錢，或許是實在來不及，四百顧炸藥並沒有完全用掉。只在海珠橋下、電廠、自來水廠、黃埔碼頭、十幾個倉庫分別放了一些，但天河機場放得最多，聽說有一千三百噸。」

「我才不信，」那個男的冷笑道，「你們搬運炸藥一共要幾個鐘頭？同商會斟解又化了多少時候？現在哪裏還有功夫做得，你這拿到多少錢？老戚，別忘記我們都在賣命，拿幾個出來請客吧！」

那個叫做老戚的拍拍腰包，大頭（銀洋）發出響聲：[illegible]

有外快在眼裏，他怕他們火併起來有點危險，正想說幾句話，[illegible]打開窗子，想問一問路人，可是馬上把腦袋縮了回來：「他們的人來了！」

「老戚！」吳恭再也就不下去：「我同林妮決定走，請幫我們化裝一番，化多少錢，當然照談……」

「你們到哪裏去？」

「香港！」吳恭開始脫掉他那件卡嘰布美軍襯衫，把手槍和一疊美鈔交給林妮，怕老戚他們乘機搶奪。林妮會意，拿着槍假裝玩弄，恁地也不肯離手。

九記焦頭爛額

飲食既畢，陳伯乃對三姑曰：「明日，最遲後日，我即將命紙送來，一齊向你解釋，至於任師奶託辦之件，我亦一同交卷可也。」任師奶再三道謝，於是散席。

散席之後，陳伯就想走人，但任師奶拉住佢要佢同阿英睇相，陳伯無奈，對住阿英亂講一頓，又話佢少年運滯，又話佢鼻如懸膽，一定旺夫，又話佢小時多病體弱，將來則一定照顧外家，任師奶聽見，滿意非凡。且打則頗為陳伯危，因為陳伯多飲幾杯，已經有些醉態，說話不清，眼瞭瞭，一邊勝一邊想睏覺，真係攞得老襯透！而任師奶與三姑則仍當佢係蓬萊仙一樣，難怪天堂之中，大砲車完，陳伯乃返入且打房中，且打又見阿娟與大憎能密斟，情形相當濃馥，見且打來，匆匆行出去。且打笑，陳伯亦笑曰：「能哥，紅鸞照命，近日行桃花運乎？」大憎能一笑，且打謂陳伯曰：「你實係今日學會算命未？」陳伯曰：「已經研究過，但未曾通。本來已經記住幾個術語者矣，不意到時飲左兩杯酒落肚，就完全不記得矣，真係激死人。幸而佢心事多多，否則如果要就當堂吊起我矣。」且打大笑。

陳伯問且打何以要不說銀師仔係命好？且打將阿昆之說話告知，陳伯大笑，曰：「我亦度到幾成，但拉你出去，鬼鬼祟祟，有乜好事？」且打曰：「你睇如何？我疑心佢與阿英，一定係情人。」大憎能聞語曰：「然，據阿娟講，阿昆甚中意阿英，不過三姑不甚贊成此事，一來，認為阿英係阿昆契妹，冇道理契兄妹結婚，二來，阿英係命不好，怕將來帶衰阿昆。因此反對，阿昆最怕老母，冇辦法，所以佢今日見阿英來出年生，就叫佢揣佢蛋矣。」陳伯笑曰：「我一於幫佢忙，起碼摑番一餐飯先。」且打為之失笑。

陳伯不便多留，再過三姑處辭行即走，且打送佢出門，約以明日再去找佢一齊飲早茶。返入房，與大憎能談起阿娟，大憎能居然暈其大浪，且打未見過大憎能賞女人，此乃第一次，因勸佢界心機追求，大憎能歎曰：「可惜我現在這個情形，吊兒郎當，有乜辦法？自顧不暇，重敢想到要老婆乎？豈非餓死老婆燕梟屋？」

談到職業問題，大憎能仍勸我去找吳老社，且打以為不可，反正自己現在已經攞左檯，如果一日揾得十元八塊，亦可過活，就不想再求人，睇人面口矣。因此大憎能叫我打電話去天堂報找孔主筆問消息，且打亦懶懶閒焉。

第二日早上起床，大憎能已經好了九成，想跟且打出檔口，且打叫佢再休息一下，獨自出門，找到陳伯，帶同架步，再去擺檔。且打問陳伯已擺掂條八字未？陳伯曰：「未，但我已經想出辦法。」且打問什麼辦法可以交卷？陳伯曰：「我可以出去找人代我算一算。大家行家，容易商量，三幾毫子就可以擺掂。」陳伯在檔口坐一陣，食豬腸粉五毫作早餐，且打叫陳伯不如與我一齊擺，陳伯曰：「不能，此處之人多，冇人睇相者也。」閒話一陣，即行告辭。

且打坐在檔口等生意，早上生意清閒，正在無聊，忽然見有一個人行過，佢望我，我望佢，原來此人極似方道振也。（七一八）

畫劇場

送節禮（獨幕劇）

時：中秋節前

地：天室

人：母親、兒子

兒子：（指着禮物）媽，我想吃一角月餅。

母親：別動，這都是你爸買來送人的。

兒子：為什麼要送給人？為什麼人沒送給我們？

母親：誰教你爸不是大……評理。

花邊小說
找房子

方菌

老細要找房子，我們做馬仔的當然要落力奔跑。

起初我攞了鳥籠，以為老細要想買一幢洋房，於是向七姊妹、牛山區那邊找，可是，後來老丁來了，使大家吃了一驚，原來老細並不是買洋房，也不是頂一層，而是只想找一個房。

聽了這個消息，老賈微微點點頭，說：「是了，是了，老細也許金屋藏嬌吧，聽說他跟一個舞女打得火熱呢。」

老丁說：「是了，是了，怪不得老細對我說，千萬不要說給太太知道，看來真像是金屋藏嬌呢。」

既然老細要找個房，我們便向此「埋手」，有一天，跟老細喝下午茶，談起此事，我們取笑他，老細只是搖頭，叫我快點替他找，大概恐怕女的「變卦」吧！

終於替老細找到一個頭房，在灣仔海旁，面海背山，風景宜人，正是藏嬌佳所，老細到來看過，也覺滿意。

到入伙之日，老細請入伙酒，我們大家都到，他的太太孩子也來了。

我們正覺得奇怪，老細的一番訴苦已經把這個迷揭破了，他說：「我的生意日壞，只好把洋房頂去，租個頭房來住，減少開支以便維持哩。」我們不禁黯然。

妙人列傳

盲戀

四

萊恒之赤着胳膊，穿着短褲，躺在房裏一張籐椅上，四面牆上，都掛滿相架，架裏鑲着的女人，有時裝的，有戲裝的，有古裝的，有淺笑的，都是薛湘雯的玉照。近半年來，一有空，他就躲在房裏，他覺得自己是在薛湘雯四面包圍內，很適服，舒服得就像投在薛湘雯那溫香軟玉的懷抱中。他在這房內，無論在那一角度，薛湘雯都有一雙眼睛向他送秋波，他只要合着眼，那四面包圍着他的薛湘雯，都會活動起來。因此，他現在獲得一個花名——「傻仔恒」。這是同事送給他的，他初時很不高興這個花名，但花名都有一股很大的力量，無可抵抗，你越不高興，人家越要把這花名來招呼你，久而久之，不容你不接受，所以現在，無論誰人叫他做傻仔恒，他都不以為忤。

他本意希望人家叫他做萊愛湘或萊戀湘的，出乎意表，人家都叫他做傻仔恒。

「傻仔恒，有信！」小廝阿榮在房門外叫。

萊恒之在籐椅上跳起來說：「是不是唐山寄來的？」阿榮已一隻腳踏進房裏來，伸長手臂，把一封信拋給他。阿榮一轉身去了。

從信封的紙質色澤看，萊恒之知道是由唐山來的，薛湘雯寄來的，所引為異事者，是厚厚的一疊，他心神經緊張，急切地要拆開信封，越心急越拆不來，信在他手上團團轉，一失手跌在地上。好容易才開了信，抽出來是幾張信箋，往時，薛湘雯寫給他的信，只寥寥一百數十字，寫滿了半邊，像一張收條。這一番，幾張信箋，黑壓壓寫滿了字，像一張合約。他想到合約，馬上意識到，這一定是她提出許多結婚的條件，和結婚的計劃了，他用手背揩一下額上的汗，坐下來讀下去。（十七）

上海鳥市五彩繽紛 珍禽競鳴清脆婉轉

各鳥獸店生意好過去年幾倍

【上海通訊】上海市廣東路、西藏路靠近工人文化宮一帶，一家挨一家的開設着二、三十家鳥獸店，每家店門口懸掛着一排排鳥籠，很自然的成爲特有的標幟。這些鳥籠有的是竹製的，有的是楊木製的。籠子裏飼養着各種各樣的飛鳥，如芙蓉、叫鳳、畫眉、百靈、繡眼等等，每一種鳥有一種色澤的羽毛，看來五彩繽紛，所以清脆婉轉的鳴聲，經常吸引着人們駐足欣賞。

這些美麗善鳴的飛鳥，一向是爲勞動人民所喜愛的，在我國古代民間詩歌裏，在美術家的作品上以及小說中，鳥類都以最美麗的形象被描寫着。現在，鳥在動物園裏，也都以很大的比例被陳列出來。很多愛鳥的人也把牠們當作珍愛的東西飼養在家中。

在解放前的上海，這些鳥類很不幸地長期爲那些遊手好閒的流氓、二流子糟蹋着。有的利用鳥來賭博，有的鬥鳥示闊，再加那時期勞動人民都掙扎在困苦的生活中，根本沒有餘閒、餘錢來養鳥。那些社會寄生階級又那裏懂得真正欣賞鳥的可愛。過去他們最風行養黃頭，爲的是這類鳥性好搏鬥，他們就經常以鳥的自相廝殺引爲樂趣。每天清晨，這些人往往手持鳥籠，在各處茶館出現。在這樣的風氣下，正派人家也就很少養鳥了。到了新社會，風氣變了，流氓、二流子消滅了，再隨着勞動人民生活的提高，鳥獸店的主顧換過了，營業也有了正常的發展。現在，養鳥的大多是勞動人民，尤其以產業工人爲多，再加各動物園、工人療養院、休養所、醫院、幼兒園和托兒所，也都成爲鳥獸店的顧客，因此，鳥獸店的經營方向也改變了，同類相殘的黃頭已經絕跡，美麗善鳴的芙蓉、叫鳳、畫眉、百靈、繡眼之類，備貨比過去增多，售價也有了一定的標準，像羽毛美麗的芙蓉，叫得好聽的百靈，化二、三萬元便可買到一隻，普通鳥籠，每具只一兩萬元。

跑到這些鳥獸店裏，夥計會告訴你：最近有一家醫院買去了一批芙蓉，復興公園動物園買去了一批各種各樣的飛鳥，中國兒童福利會買去了一對漂亮的球胸鴿。有些外國代表團來上海訪問時，也很欣賞那些美麗的叫鳳和芙蓉，有時會一批買去幾十籠。目前，這行業的生意一天比一天好，一般店家比去年好起一倍到幾倍，此外，這些鳥獸店還飼養大批鴿子、洋鼠和青蛙，專門供給各醫務衛生機構去作解剖之用，因爲不屬飛鳥範圍，這裏不多說了。

目前，上海的鳥獸店約有三、四十家，分佈在廣東路和南市城隍廟內。農曆九、十月間，是芙蓉的旺季，山東、揚州等地的新芙蓉都將運來供銷，其他還有大批爲孩子們所喜歡的金雀也將上市。（莊珊）

延邊朝鮮族自治區 醫療衛生事業發展

全區已建立醫院九處，防疫站三處，地方病防治所一處，衛生所九十一處，婦幼保健站五十三處。

【吉林通訊】吉林省延邊朝鮮族自治區的醫療衛生事業已有很大發展。自治區人民政府和所屬五縣一市，都建立了醫療衛生的行政管理機構，區、村也配備了衛生行政幹部。爲了逐漸增加和提高朝鮮族醫務工作人員的數量和質量，延邊大學醫學部正在培養醫科學員；該部的特修科和附設的醫士班已培養出一百四十多名醫務工作人員。在醫療衛生機構的建設上也有很大發展。自治區內已建立醫院九處，自治區級和縣級衛生防疫站三處，地方病防治所一處；五個縣的五十一個區和中心村共建立衛生所九十一處。今年六月，自治區人民政府又開始修建一所現代化的醫院。這樣，就使全區各族人民有了可靠的醫療條件，每年約有二十五萬病患者得到門診治療，三千名病患者得到住院治療。

自治區的婦幼保健事業也在迅速發展。現在，已有產院二處，市、區婦幼保健站五十三處，接生站共二百三十六處。自治區助產士學校已培養出五十七名助產士，全區共培養了二百多名婦幼保健員，改造和培養了將近三百名舊產婆與接生員。科學接生法在農村中逐漸推廣，因此，嬰兒的死亡率已大大減低。

自治區還大力貫徹「預防爲主」的醫療方針。愛國衛生運動已經形成持久的羣衆性運動。各地人民已普遍改變了喝生水的傳統習慣，多數朝鮮族農民都蓋了畜棚，或把畜棚和住屋隔開，使住屋空氣清新。一般的環境衛生和個人衛生也有很大改善。因此，各種疾病減少，並基本上控制了傳染病的發生。（新華社）

各地通訊

朝鮮通訊 見龍貯水池修復記

美國侵略者炸毀了見龍貯水池後，宣稱在三年內無法修復，但在中國人民志願軍的幫助下，八十多天就修復了。

蕭琦　姜慶肇

朝鮮平安南道平原郡和順安郡交界處的見龍貯水池，是朝鮮著名的灌溉設施之一。它周長三十多公里，貯水量達三千四百二十二萬立方公尺，可灌溉三千四百多公頃土地。二十三年來，它一直是這一帶農民豐收的保證。可是，這樣一個和平設施，竟也被美國侵略軍空軍說成是「軍事目標」，而加以殘暴地破壞了。美國侵略者在今年五月十三、十四兩日，派出了一百多架次飛機，向見龍貯水池投下了五百多顆炸彈，把巨大的堤壩炸開了一個一百四十公尺寬的缺口，使洪堤的洪水淹沒了順安、平原、大同三個郡和平壤市郊區的四千八百公頃農作物，把數百公頃良田沖成了沙灘和河流。兩千多戶朝鮮人民受到了嚴重的災害。八百名以上的朝鮮人民被洪水溺斃了。而滅絕人性的災難製造者——美國侵略者却洋洋得意地誇耀他們屠殺人類的本領高強，宣稱：「北朝鮮三年內無法修復被炸毀的貯水池。」

但是，美國侵略者製造災難的卑鄙行爲，却無法摧毀英雄的朝鮮人民的堅強的意志。當時，朝鮮政府立即採取了緊急措施，發放了大批糧食、種籽和農具，幫助災民安家，生產渡荒。駐在附近的中國人民志願軍部隊，也在當時奮不顧身地進行了搶救，並發放了大批糧食和衣物，救濟朝鮮災民。受災的朝鮮人民也堅強地、迅速地進行了善後的恢復工作。

爲了幫助朝鮮人民迅速地進行生產建設，中國人民部隊於五月二十三日便開始進行修復見龍貯水池的艱巨工程。六千個中國人民志願軍和兩千個朝鮮人民軍一起組成的勞動大軍，在朝鮮政府統一佈置下，投入了這個偉大而艱巨的修復工作。

這是滿載榮譽剛下火線的兩支英雄部隊。中國人民志願軍部隊，是不朽的國際主義戰士羅盛教生前所在的部隊。他們在天德山、「老禿山」等英雄陣地上，沉重地打擊了敵人，創立了輝煌的功績。朝鮮人民軍部隊，是「近衛漢城金策師團」光榮稱號的獲得者。他們曾在漢江南岸使敵人遭受到慘重的打擊。現在這兩支英雄部隊，又並肩戰鬥在恢復建設的戰線上了。英雄相見，分外親熱。朝鮮人民軍戰士熱情地擁抱着中國人民志願軍戰士說：「祝賀你們在天德山和『老禿山』戰鬥中爲我們祖國和平事業建立的不朽功勳，感謝你們現在又來幫助我們修復關係到萬千人民生活的貯水池。」

緊張的勞動開始了。在工地上，朝中人民部隊的戰士們，親密地在一起挖土、裝車、填土、挖淤泥……。他們彼此鼓勵，互相學習，互相支援。志願軍戰士太勞累了，人民軍戰士就搶着去幫忙；人民軍戰士在掘淤泥時太辛苦了，志願軍戰士便主動地跳下齊腰深的淤泥裏去替換。志願軍戰士在勞動時負了傷，人民軍戰士就立即給他包紮。工具缺乏，他們互相調配。敵機來侵擾，朝中人民部隊的高射砲手們便聯合對空作戰。他們曾在三天內打落了七架敵機，保護了工地上的安全。

爲了提高作業效率，朝中人民部隊在工地上展開了友誼的勞動競賽，展開了「創造新紀錄」運動。朝鮮人民軍康丙洙模範中隊在四天內作業效率提高了一倍多，志願軍戰士陳吉祥創造的「自動裝土箱」，也使裝土的效率提高了十二倍。

在開工後的頭十天內，朝中人民部隊就以最快的速度，修起了一條長二千四百公尺、高五公尺、寬三公尺的臨時性堤壩，阻住了洪水。接着，又修復了四條長九十二公里的水渠幹線，適時地灌溉了二千八百多公頃缺水的稻田。

接着，朝中人民部隊又立即開始重建永久性堤壩的艱巨工程。在高射砲部隊的掩護下，工地上整日奔忙着滾滾的人流；夜晚，數千百枝火把照耀得像白天一樣。汽車的喇叭聲和勞動的歌聲充滿了整個工地。擔土上堤的人們川流不息地來往着，裝滿了各種材料的汽車成羣地在奔馳；戰士們每人每天平均要往返七十多華里，擔重四千多斤。在炎熱的天氣裏，有許多戰士昏倒了又爬起來，汽車司機們也常常一連幾晝夜不休息。

雨季給貯水池的修復工程帶來了極大的困難。雨水不僅使道路變得泥濘不堪，而且因爲十四條山洪從高山傾瀉入池，引起了水位暴漲。有一次狂風暴雨連續了數晝夜，池水猛漲的速度超過工程的進展，眼看水位就和堤壩一般平了。這時，志願軍某部指揮員鄭波和人民軍某部指揮員同時向部隊發出了「和洪水賽跑！」「不讓勝利果實被洪水吞沒！」的戰鬥號召。夜裏漆黑的，戰士們燃起了火把連夜搶修堤壩。不一會，火把被雨水澆滅了，指揮員便把大家的手電筒集中起來使用。兩位指揮員在咆哮的池水面前率領着大家裝土袋搶堵洪水，通宵進行了十二時的緊張勞動，終於戰勝了洪水。

在緊張的搶修中，朝中人民部隊戰士們發揮了頑強的戰鬥精神。在攻打「老禿山」的戰鬥中負傷後又連續攻下了敵人四座地堡的志願軍戰士張吉祥，在大雨中帶頭揹起沉重的石塊，他忘了自己初癒的身體，參加緊張的勞動。他疲乏得全身難轉了，但他還拒絕下去休息，仍努力地喊：「爲了朝鮮人民幸福的明天，同志們！要多出一分力，多流一滴汗啊！」

朝鮮停戰協定簽訂的消息，更加鼓舞了緊張勞動中的朝中人民部隊戰士們。他們在寬闊的湖濱上舉行了熱烈的慶祝大會。戰士們在會上一致表示要進一步提高工程效率，爭取在朝鮮人民光榮的解放日「八一五」前把貯水池全部修好，作爲勝利的獻禮。

戰士們的決心實現了。八月十四日，貯水池的全部工程按照計劃勝利完工。八十多天來，戰士們貢獻了他們最大的力量。據統計，志願軍部隊就出動了二十多萬個人工，一百三十多萬個勞動小時，運土兩百多萬立方公尺，挖掘淤泥兩千三百立方公尺，築中心深土壩一萬一千二百多公尺，建築水渠幹線五千二百公尺和環池公路四萬七千多公尺。（新華社）

滬市勞動人民 紛紛自建新房

生活水平不斷提高

樓房平房出現如雨後春筍

【上海通訊】隨着工廠生產指標的不斷上昇，上海市勞動人民的生活水平在日益提高，許多人都用自己的勞動所得蓋起了新的平房和樓房。

每天，在福州路工務局營造管理處的辦公處所，川流不息地擠擁着成羣的勞動人民，他們到這裏來申請建造房屋的簡單建築執照（包括棚屋、平房和樓房），有的是申請拆掉原來的棚屋改建新的樓房，有的爲了辦喜事來申請蓋新房，有的來詢問申請建築執照的手續。他們在工務局工作人員的詳細解釋和負責處理之後，滿意地回去，於是，一座座新的房屋代替原來破舊的棚戶建築。

在上海市各個勞動人民住宅區裏，新的樓房、平房像雨後春筍似的一座座的建造起來。普陀區著名的棚戶區石灰窯，在剛解放時只有幾間保長的瓦樓房和幾間不大的瓦屋，今天站在高處一望，難得找出一兩間茅草屋頂了，原來爲保長的那間房在許多新蓋的青灰色瓦頂樓房中已經顯得很寒酸了。當剛落成的新屋還不斷揮發出陣陣的石灰氣味的時候，主人們就把彩色的毛主席像懸掛在正房中間的牆壁上。藥水弄一六號南間新二八五——九四支弄樓房的主人，老工人夏德榮說：「我今年六十一歲了，拉了十八年的黃包車，住了幾十年的茅草棚子，那一輩子也沒想到能住樓房。來了毛主席，我們才能拆掉茅草棚子蓋上堂堂的樓房，我只叮囑兒子、兒媳婦好好在廠生產，報答毛主席的恩情，讓日子過得更好。」

新中國的新人新事

「秤桿子」當選了人民代表

「秤桿子」是一件正直的東西，它是公平的衡量器。在四川中江縣青市鄉的農民却把它用來作爲王自慎的綽號。該鄉的人們平時都呼王自慎爲「秤桿子」。這次在普選中王自慎當選爲鄉人民代表了，全鄉的農民都在興傳着一句話：「『秤桿子』當選爲鄉人民代表啦！」

王自慎在舊社會裏却一直過着窮困和屈辱的日子。他今年才二十三歲，十二歲時死了父親，就給地主武德才當長工，每天放牛、做工，過着極辛苦的生活。解放後，王自慎翻了身，他在反封建鬥爭中，經常走在羣衆的前頭。在一系列的社會改革運動中，他都是積極分子，處處表現了爲人民服務的精神。他在羣衆中建立了良好的印象，鄉民們都認爲他是一個可靠的人物，可以把自己的一切事情和意見付託他，由他代表自己參加政權工作。在今年三月裏，他就已被推選爲村的代表主任了。

他秉性正直，辦事公道，不管什麼事，該怎麼辦就怎麼辦。他不以「怨人窮」、「恨人富」的猜忌心理去對待農民，不嫉妒任何人。鄉民中有積極辦事和積極生產的人，他總是多方鼓勵和讚揚，從不以猜忌的心理去暗中破壞。羣衆中間發生了糾紛時，他總是很公正的去評斷和調解，絕不偏袒任何一方，完全表現出一付「秤桿子」的氣魄。而且認定正義所在，就不顧恩怨，敢說敢做。舉一個例：該鄉的王朋三夫婦竊取了老母親的糧食，老母親暗地裏到處訴說兒子媳婦的不是。鄉人怕王朋三倔強，都不願意直說。但王自慎仍秉公直斷，嚴格地批評了王朋三的錯誤，終使性質頑梗的王朋三低頭認錯，表示願意改過。

他是一個善於爲羣衆辦事的人，也是一個生產能手。他雖然爲羣衆辦事耗去了很多時間，但他家的九畝九分田土上的莊稼，卻比鄉中的那家也不壞。有一畝四分田，去年收了九百零二斤稻穀，今年仍保證能收九百斤以上。今年春耕開始時，他首先接受先進耕作經驗，帶頭做新式秧田，實行稀撒穀種，並實行「少秧密栽」。同時輪流到各村宣傳先進耕作法的好處，使「少秧密栽」的先進經驗在全鄉普遍推動起來。

他以辦事能力和生產能力博得了羣衆的擁戴，這次在該鄉一個選區裏，由一百八十五個選民一致舉手通過了選他爲鄉人民代表大會代表。他很興奮，羣衆也很高興。（羽）

上海藝術劇場 近作綜合演出

包括有戲曲歌舞雜技 受觀衆歡迎賣座極盛

【上海通訊】在上海市上海藝術劇場舉行的戲曲歌舞雜技綜合演出，九月一日晚七時半開始演出第一場。

這次戲曲歌舞雜技綜合演出，項目包括：安徽黃梅戲劇團的黃梅戲，福建晉江文工團的舞蹈、福建布袋戲劇團的木偶戲，山東民間樂隊的吹奏，上海市人民評彈團的評彈、上海市人民雜技團的口技和古彩戲法，此外還有山東快書、女聲獨唱等。

上海人民很熱烈地歡迎這次戲曲歌舞雜技綜合演出，一日至九日止的入場券，包括團體票和個別票，在開演前已經全部售完。

泉州市手工業 最近八個月來 獲貸款十七億

【泉州通訊】爲了扶植泉州市手工業生產，人民銀行晉江中心支行對有利於國計民生的手工業，給予適當的貸款。

今年上半年，國家銀行對泉州市手工業貸款總額計十三億零二百五十二萬元，得到貸款的大多爲面向農村、漁區和基本建設的鐵器、木器、竹器、竹藤器和磚瓦業等行業。得貸款戶相當普遍，僅竹器業半年得貸戶數佔總戶數的百分之六十以上。至七月份貸出一億零一百五十四萬元，八月份爲二億四千五百五十萬元。以上貸款對手工業生產起了一定的作用。如竹簍業的產品，大多爲農村、漁區所需要，通過貸款不但解決了有些手工業者淡季資金週轉不靈的困難，並爲目前大量製造產品，滿足農民、漁民需要，提供了有利的條件。又如磚瓦業過去在淡季期間，只得將產品賤價賣給私商，因而遭受了剝削，通過貸款防止了這一現象的發生，並使生產得到維持與發展。

專片小評

財歸財路

慕長

有偵探與流氓的打鬥，有人狗相搏的鏡頭，還有三支歌好聽，對於單純爲尋求娛樂的觀衆來說，這影片大概是能使他們滿足的。

恐怕也正是從生意眼出發，影片才把一名「狗明星」介紹到銀幕上來。在這裏，狗的名字被叫作「來地」，大概是與「林天天」、「小林天天」和「科苗」等先輩同類的。更相同的是，牠們都是義犬，只要有所需要，牠們都會替主人排難解紛，鋤除強敵。如果世間上真有這麼多能辨善惡、識忠奸的狗，我想牠們一定會嘲笑那些沒良心的，或是被稱爲「哈吧狗」的人。

「財歸財路」是大家都耳熟能詳，在此地尤其流行的一句成語。意思與「保你發財」，「入你荷包」這句俗語相仿。嚴格說來，這句話是不大妥當的，因爲它叫人只等「時來運到」，自然就可以「財路亨通」、「飛黃騰達」。就這樣，它一方面給人帶來一個虛渺的、不可捉摸的夢想，另方面却又消磨了人的生存意志，教人相信命運，到頭來還是落得個悲劇的收場。

如果影片真能從現實生活中發掘這一類的題材，透過銀幕來反映出一些人生的真義，那它是可以發揮一點作用的。可惜的是，編導者只爲了製造些低級趣味，致觀衆看着三兩角色的無聊動作而發笑，結果就弄出了這樣一個生硬而乏味的故事來。

整個故事中心都是在於一筆遺產。由這遺產的出現到後來的圓滿接收，先後帶出的主要人物，有一個弱女子、一個秉公行事而又勇武的探長、兩個自認爲「福爾摩斯」和「陳查禮」的傻瓜和一個貪財戀色的舞場經理。這個舞場經理同時又是個私梟，他把朋友留給他姪女的遺產吞沒掉，後來還想把這個孤苦伶仃的女兒騙過來，想在她身上打主意。影片在這裏又加插了一段複雜的情節，兩個與遺產案有關的男女先後被謀殺了，跟着就是三男二女深入匪巢，把一羣流氓和流氓頭目夫婦及時制服。自然，這裏又有許多機會是讓狗明星顯身手、出風頭的。

結尾就是「財歸財路」，馮美卿這個失了業的賣貨員，終於領得她叔叔的遺產，而且她還獲得那個年青勇武的探長作她的終身伴侶。

靠承受遺產來解決失業問題，這想法總不能算是現實的吧。馮美卿因爲同情同事陳禮的遭遇，在老闆面前替他說了幾句公道話，結果是就一齊被「炒魷魚」，這樣的事情對於觀衆是並不生疏的。因此，雖然這幾個鏡頭都很短，而且顯得有過多的滑稽和缺少了人情味，但觀衆也還相當有些感動。以後再看下去，就越來越不對頭了。如果馮美卿沒有叔叔，也沒有叔叔的一筆遺產，她跟陳禮又怎樣過活呢？

海濱咖啡館的佈景有點三不像。舞廳門前黑夜老是分不清楚。配音壞透了，觀衆恐怕要帶上助聽器，才聽得清楚對白呢。

夕天廣播音樂

肚子太大的音樂家

谷斯寧

今晚電台要廣播司卡拉蒂的鋼琴曲子。他有「近代鋼琴演奏藝術之父」之稱。有人分析說，他晚年吃得太胖了，肚子太大而彈不了琴，他後期的作品因爲肚子太大而不如早期的高明。

今晚十時一刻，香港英語電台「晚安音樂」的節目是意大利作曲家司卡拉蒂的四首鋼琴奏鳴曲（L.382, L.10, L.223, L.142及L.315.（L是人名隆可的縮寫，他是把司氏的作品搜集和編號做得最完滿的人）。

一六八五年是個可喜的年份，司卡拉蒂、巴哈及亨德爾都在這一年出生。

當時意大利的拿波里城，是歌劇的中心地，整個城市幾乎變成大舞台，漁民們一做完工作就穿上花花綠綠的衣服，在街頭巷尾，大唱起歌劇來。凡是音樂家，如果沒有到過拿波里城，就被認爲還沒有畢業。司卡拉蒂就出生在這座音樂化的城市。他父親又是個了不起的歌劇作曲家，所以他從小就得到良好的音樂訓練。司氏的伯父是小提琴家，叔叔是歌手，大哥是風琴家，叔叔的兒子是指揮家兼作曲家。

他接受的嚴格的音樂訓練，在學校裏每天六時起床就練技巧，中間只休息一時半吃飯，一直練到晚上八時，加上他的天才，所以成爲大鍵琴（鋼琴的前身）偉大的演奏家。他和亨德爾比賽過演奏：在風琴上兩人不分勝負；在鍵琴上是他優勝（又有一說是鍵琴不分勝負，而風琴亨德爾勝。經此比賽後，兩人都成爲好友），可是他謙遜的說，兩人都是平手。後來每當人們稱讚他的技巧時，他都嚴正的批評說：「有亨德爾在，我絕不可能是第一名。」他對鋼琴技巧的貢獻很大，我們今天所用的鋼琴的特有技巧如：滑音、顫音、琶音的大跳躍，快速度的彈奏及雙手交叉等，都是他發明的，因此他有「近代鋼琴演奏藝術之父」的稱號。他的作品之價值不但是在技巧上，而且還在於他運用了民間曲調，表現出意大利人的精神。他說他的曲調全是從趕騾子的人、搬運夫及漁民那兒學來的。他又說作曲時可以破壞任何教條，唯獨要遵守一條，那就是要寫得悅耳美麗，使人聽了精神煥發。

那時的音樂根本是在貴族的控制下，音樂家都免不了與宮庭發生關係。司卡拉蒂的一生，差不多都在波蘭、葡萄牙、西班牙及奧地利的宮庭裏供職。在西班牙宮廷任職達廿五年之久。據說他在這一時期吃胖了，肚子大得彈不了琴了。有人分析他晚年的作品的技巧因爲肚子大了而不如以前的那樣高明。在這時期他染上了賭博惡習，他離開宮庭時，把積蓄的巨額金錢都賭光了，還欠下一筆債讓子孫去償還。後來法國音樂家德布西和他一樣，預支了大量稿費拿去揮霍，結果出版商向他的後代要錢。司卡拉蒂作有六百首朔拿大。這些作品並不求深刻的表現，只求像煙，可也並不流於凡俗，永遠是那麼優美，永遠是閃耀着智慧的火花。它的形式簡單，有些是單純的一段；有些是分成兩段，每段重複一次，這樣的構造已經有點像近代朔拿大第一樂章的形式了。

今晚播放的四曲，並不是他最著名的作品。他作品中一般人最熟悉的是「貓的賦格曲」（編者按：最近星聯院最近映的「新樂府春秋」中就有這曲子）、「田園」、「幻想」、「仗隊」及「划船」等。俄國名巴蕾舞家馬西納曾把他的五首朔拿大編成巴蕾舞「高高興興的姑娘們」，相當成功，迄今仍爲常被演出的節目之一。

新謎語

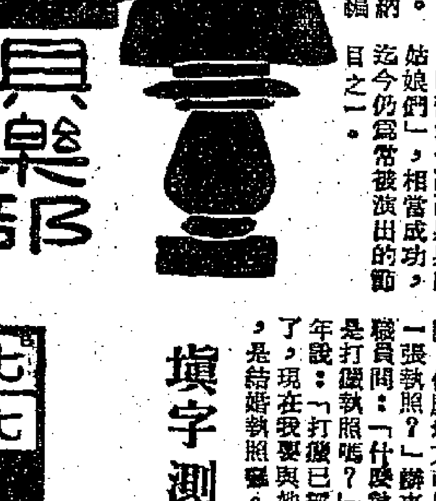
眼看手勿動　猜國語電影演員名一，謎底在「小說天地」（會志立擬）

人間喜劇

三、舞台春秋　王文畫

五：這位文武生正表演北派手法「寶劍入鞘」，可惜弄得滿頭大汗，寶劍老是不肯入鞘。

俱樂部



俱樂部閱讀

腦子問題

向對方追求了很久還未達到目的的一個青年，終於向他的女友施苦肉計了。他說：「你再不答應和我結婚的話，我真要把腦子都挖出來給你看了。」女的很泰然地說：「真的嗎？那太好了。因爲爸爸正在說你這個人連腦子都沒有哩。」

贈誰都行

一個青年到一間手飾鋪裏把一枚戒指交給伙計，請他在戒指上刻兩個名字。伙計問他：「那麼刻幾個什麼字呢？」那青年說：「就刻『大衛贈與美莉』好了。」那伙計向戒指仔細端詳了一下之後，又一本正經地對青年說：「我看就只刻『大衛贈』幾個字就行了，還是這樣來得好！」

獵到手了

一個青年問：「請問，什麼地方可以領到一張執照？」辦事處的職員問：「什麼執照？」「打獵執照嗎？」那青年說：「打獵已經結束了，現在我要與她結婚，是結婚執照。」

像一隻羊

女：「你見過我爸爸了嗎？你說他就像一隻羊似地和氣，對不對？」青年說：「的確是像，我每說一句話，他就哼一下。」

填字測驗答案 No.67

王宣擬

（全部是數目字）

一	二	三	■	二	七	■	七
九	■	■	■	■	一	二	七
四	■	五	五	五	■	百	■
九	七	四	■	三	■	萬	■
■	■	■	雙	十	■	■	十
九	一	八	■	■	■	■	三
九	■	■	■	六	二	三	■
九	九	八	十	一	■	八	一

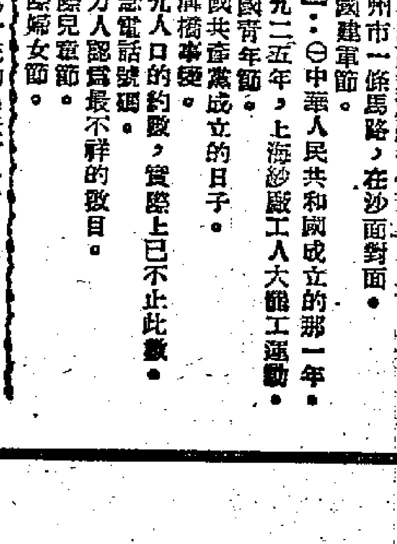
提示：

橫：㈠本報館址門牌。㈡一種市面流行的「白藥膏」。㈢一種香煙名稱。㈣一九二三年京漢鐵路工人總罷工，發生慘案的日子。㈤一種較窄小的「菲林」號碼。㈥辛亥革命紀念日。㈦日本開始侵略我國東北的日子。㈧乘數表裏最末的一句。㈨廣州市一條馬路，在沙面對面。㈩我國建軍節。

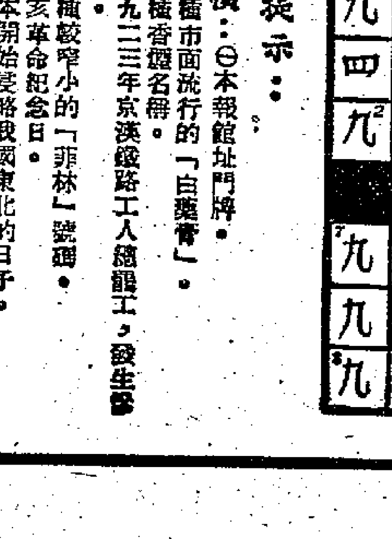
直：㈠中華人民共和國成立的那一年。㈡一九二五年，上海紗廠工人大罷工運動。㈢我國青年節。㈣中國共產黨成立的日子。㈤蘆溝橋事變。㈥港九人口的約數，實際上已不止此數。㈦緊急電話號碼。㈧西方人認爲最不祥的數目。㈨國際兒童節。㈩國際婦女節。

東京的「小便仔」

東京的國電濱松町站跟前有一個「小便仔」雕像，站長椎野非常喜愛，預備了許多套衣服，爲他穿着。路過的女旅客，有時看到天氣已冷，也不時有毛冷織好毛衣送來，因此，站長準備了衣櫥，裝他的衣服。遇到什麼慶典，還要給他穿上大禮服。



平時裝束



穿雨衣的裝束

象棋集趣

石楊古譜新評（十九）

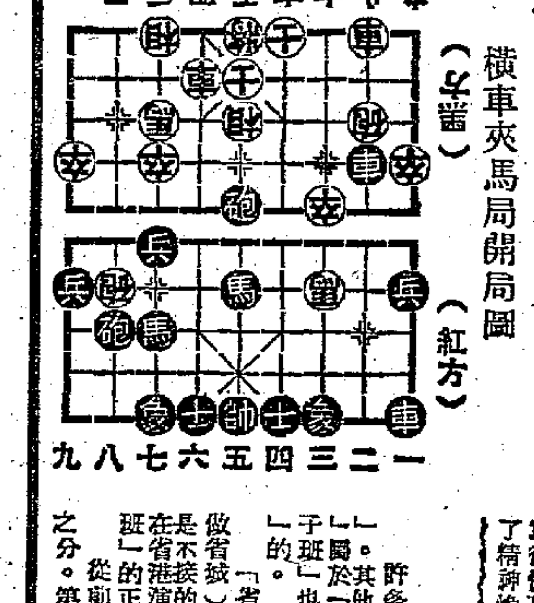
蘭友

下面是一局橫車夾馬局，黑方的應着是狙擊八路馬，這種走法，近來棋人都認爲比較吃虧，但古譜上這局棋演變到末尾時，其實紅方可勝，但古譜上認爲是和棋，這是應該修正的地方。（從全局起紅先）

砲二平五　馬八進七　馬二進三　卒七進一
馬八進七　馬二進三　車九進一　車九平八
車九平四　車一進一　兵五進一　相七進五
車四進五　馬七進八　車四平二　馬二進三
馬三進五　砲二進四　兵七進一　車一平四
兵五進一　卒五進一　砲五進三　士四進五

第四着的卒七進一和用卒三進一的局勢有很大分別，如果這時紅方走車一平二就不好了，開局時要注意對方所動的是那邊兵卒。第七着紅方車九進一是後補橫車法，黑方在第八着車九平八不如走士還來得穩固。第十一着紅方乘黑方中路空虛開始進攻，把中兵向前挺進一步，直接威脅黑方。第十四着黑方馬七進八也可改走卒三進一出三路馬，這一變着雖然那八路馬受制，不過這變成了兩雙高頭馬，也很好走子。第十八着砲二進四是打散黑方屏風馬的着法，是想打開中路的進攻路線。紅方所以急進中兵。

橫車夾馬局開局圖



（黑方）（紅方）

跛手跛脚盲眼班

紅船掌故　紅伶人

許多年前的戲班，大致上分爲兩類，一是「省港班」，一是「落鄉班」。其他還有「過山班」、「全女班」和「童子班」等名稱。但「過山班」這一類，屬於「落鄉班」，而「全女班」和「童子班」，也有屬於「省港班」，也有屬於「落鄉班」的。

「省港班」是只在廣州（一般的稱謂叫廣州做省城）或是省港、澳門開演的班，鄉下的台腳是不接的。「落鄉班」則是專接鄉下台腳，很少在省港演出的班子。當然「落鄉班」的人選是比不上「省港班」的正印老倌，放到省港去，至多不過是「二幫」、「三幫」罷了。「落鄉班」之分。從前的「省港班」，除了不落鄉之外，還有「第一班」到「第幾班」之分。第一至第三班，通常叫做「三班頭」。這便是不出第三名的班。不在話下，「三班頭」的人選當然是第一流的「老倌」了。

二十年前，省港的第一班，永遠是寶昌公司的人壽年班。當年最紅的老倌，大半數出自人壽年。但在這二十年間，人壽年却有人叫它做「跛手跛脚盲眼班」。不過這「跛手跛脚盲眼班」，當時還是高踞「第一班」的寶座，始終沒有跌爲「第二班」。但當這「第一班」沒有人叫它做「跛手跛脚盲眼班」的時候，就一跌而跌出「三班頭」外，這便是靚少佳、林超羣做生旦，獨運台機關神怪戲「龍虎渡姜公」、「十美繞宣王」的時候。

爲什麼人壽年在稱爲第一班時會給人叫它做「跛手跛腳盲眼班」呢？原來這時候的正印花旦千里駒，有一隻手是很不靈活的，人人叫他做「跛手駒」。三幫花旦醫韻闍，有一隻腳也欠靈活。還有正印小生白駒榮，卻患上了「綠水瞳人」的病，那雙眼不大看得清楚，這樣一來，便成爲「跛手跛腳盲眼班」。但這三位老倌醒藝第一，因此造成了「第一班」的地位。

美國怎樣救濟旱災

美國西南部，最近發生美國有史以來少有的極嚴重的旱災。分佈在德克薩斯、奧克拉荷馬、坎薩斯、新墨西哥、科羅拉多、阿岡薩和米蘇里各州的二十多萬座農莊，均遭旱災侵襲。據美國官方統計，僅德克薩斯和坎薩斯兩州，就有三百六十萬居民受旱災影響。

在災區裏，整天整晚颳着灼熱的風，屋頂和公路鋪上一層沙土。莊稼日趨枯萎，牛羣得不到芻秣，也沒有水喝，飛機飛過災區，要維持一萬呎的高度，才能避免昇騰在乾裂土地上充滿着灰土的雲層的威脅。正如一個德克薩斯的農民告訴從紐約派來的訪員所說：「這一片土地的生長力是完了……這簡直如一個人被抽完血一樣的呀！」

議會議員波珙在視察這災區後也說：「這樣荒涼的情形，過去沒有看到過。」農業部長本生承認西南旱災地區景象可怖。參議員瓊生說，自從三十年代以來，美國農業沒有發生過這樣大的災害。

災情如此嚴重，人們一定會想，美國既然急切給別國以經濟「援助」，不消說對自己國度的農民要作緊急而有效的支援了。但實際上卻是另外一回事。美國議會核准救災的一千六百萬美元款項，是採用貸款方式的，利息既然不低，對象也僅限於那些「可以想辦法解決困難」的人。換句話說，大多數急需救濟的農民卻得不到貸款。

至於供應農場芻秣問題，商品貸放公司出售一些粗糧，但售價高出市場價格。怪不得德克薩斯的農民們說：這個與其算救濟，還不如說「趁火打劫」來得好些。

農民們由於沒有芻秣和水，只好出售他們的牲畜。政府對此一定有「援助」辦法，但其性質極爲出奇。辦法規定：政府以固定價格向大公司收購此項畜類。但大公司乘機殺價，他們僅以得自政府方面的收購價的十分之一，向農民收進牲畜。商品貸放公司總理但雜斯，七月三十一日在愛蓮華州演說中坦白宣佈，該公司將繼續執行其不直接（向農民）收購牲畜的方針，並將（向壟斷資本家）大量收購罐頭鹹牛肉，以抬高牛肉市價。

美國議會如此「援助」農民，曾引起農業界抗議的怒潮。這一做法，正與美國政府自告奮勇，準備「糧食救濟」東德同時發生。美國的飢餓農民，對政府措施作何感想，是可以想像出來的。（新銘譯自「新時代」第卅三期）

今日的米蘭

佐治耶夫作

一九五一年，意大利製片家德西加拍攝他的名作「米蘭的奇蹟」時，就受到了不少反對。但是實際上，米蘭的貧民窟，比那部眞實片子裏所描寫的，更要悲慘。

全市人口一百卅萬

每一個意大利的城市都有它特殊的綽號，羅馬是「永久的城市」，米蘭便是「工業的城」。一百卅萬人口的米蘭，是北意大利工業、商業、經濟和交通中心，也是全國的最大城市之一。

就在外表上，米蘭也和羅馬、那不勒斯、翡冷翠等城市不同。米蘭的廣闊郊外，盡是工業區。碩大灰暗的工廠，高高的煙囪，堆成小山的煤，構成了一幅使人難忘的圖景。城市中心是紛擾的：電車、巴士、貨車、各種各樣的汽車，鬧成一片，和羅馬的幽靜恰好成一對照。就是米蘭人本身的樣子，也很匆忙，衣服都很隨便。

找工作不容易

米蘭人一早就起來工作，直到深夜，有一份工作，便是最大的幸運，有飯吃便是一切。他們不會學羅馬人那樣遮掩自己的貧困，米蘭人是比較實際的。

「米蘭每一個人都有工作」。還是米蘭人以前的豪語，現在卻已成爲對自己的諷刺了。米蘭現在有十萬人以上失業。許多巨大的工廠，例如艾蘇拔汽車廠（四千工人），沙化無線電廠等都已被迫關門。其他許多的工廠也在極度經濟危機中。

米蘭的商業中心，主要是在杜姆大街週圍。那裏有的是華貴的餐廳，陳列着奢華商品的公司，無數的酒吧、舞廳、戲院、霓虹燈在黑夜裏閃耀，這種豪華對大多數的市民卻是無緣的。

米蘭又是全國的經濟中心，集中了全國半數以上的銀行，有五百多家以上。資金也是極度集中在米蘭的，全國三份二的資金在這兒流轉。號稱資本家的樂園。

不過米蘭也是著名的工人堡壘和革命發源地，米蘭工人們一向都站在反法西斯的最前線。

米蘭大教堂的用處

米蘭市中心，便是著名的米蘭大教堂。尖尖的塔頂高聳入雲，本來雪白的雲石因爲年代過久也已經變黃，這個大的建築物，看起來眞使人有點不相信自己的眼睛。教堂裏的景象是森嚴的，進去的人都不由得不有一種奇特的神秘感。

只要付一些小費便可以乘電梯到塔頂，上面有精工彫像二千二百四十五尊。高塔和下面有複雜的通道聯繫。充當嚮導的一個意大利人，說完了對教堂的例行介紹，突然指着不遠的高台對我說：「這台離地有百多公尺，前幾天有個失業者，就在那跳下去。他不是第一個了，當然也不會是最後一個。教堂當局打算再在那裏加張鐵絲網，」他停了停嘆口氣，「不過這也不會有用的。」

歌劇票價貴

一九四三年被英美炸毀了的著名史卡娜歌劇院已經重建過了，這是意大利最負盛名的歌劇院，所有著名的音樂家都在這劇院裏演出。不過像其他所有的意大利歌劇院一樣，史卡娜歌劇院正面臨着嚴重的經濟困難。政府徵收極重的捐稅，於是歌劇票價不得不貴得很，歌劇經常地只有在半空的大廳裏演出。

米蘭又是意大利的文化重要中心之一，市內有很多的博物院和圖書館。可是米蘭現在正給美國色情文化充斥着。

「米蘭的奇蹟」背景

一九五一年，意大利製片家德西加拍攝他的名作「米蘭的奇蹟」時，就受到不少反對。但是實際上，米蘭的貧民窟，比那部眞實片子裏所描寫的，更要悲慘。

坐廿一號電車便可以到東郊，跟着車路，一列列的都是污穢的茅屋，這便是德西加片內說的「貧民村」。所有的屋子，都齷齪而破爛，房子低到要彎着腰才進得去，屋頂和牆都是破鐵片蓋搭的，甚至用鉛紙皮。裏面是潮濕的泥地。有些比較好的屋子，便是取材於那些炸毀了的房屋。

我訪問了一個其中的家庭，一家七口，其爸失業，媽媽重病，另外還有五個瘦弱的孩子。傢俱便是爛木箱，屋裏唯一的床，只是幾塊破板子。

這並不是唯一的貧民區，所有貧民區的面積加起來，比城市面積差不多還要大。下面幾個數字，清楚地說出米蘭人的窮困：去年的市政當局統計，無依者有三萬六千人，貧困人，一萬六千人每晚要在政府的臨時棚帳裏住宿，一萬五千人專賴慈善事業生存。當然這個政府統計是已經大打折扣了的，如統計裏就沒有包括十多萬的失業者和無數不足溫飽的工人。（木東節譯）

三國鼎峙的穩定

猇亭之戰，吳軍追過巫峽後就收兵，已是中秋。九月中，曹丕攻孫權，又爆發了大戰，雙方又死傷好幾萬人。演義上寫曹丕攻吳，有一主意，他說：「陸遜若歸，必盡舉東吳兵去取西川，吳兵遠去，國中空虛，朕虛托起兵助戰，令三路一齊進兵，東吳垂手可取也。」於是，衆皆拜服。並寫陸遜到達「八陣圖」後，料說曹丕「知吳追趕蜀兵，必乘虛來襲，吾若深入西川，急難退矣。」都是合情合理，說透了那時的形勢的。

三國志上，卻是不同，全是官樣文章，說是因爲孫權降魏，並無誠意，曹丕要孫權子爲質，孫權拒絕，乃發兵攻他。但讀者當能看得出，曹丕早知孫權並無誠意，不先不後，在坐山看虎鬥看出了結果之後，才起兵攻吳，這一行動，分明是形勢所決定的。

可是曹丕也不是眞要攻取東吳，不是不要，而是不能，——沒有足夠的力量。他的最大目的，只是想用軍事壓力，迫使孫權就範，取孫權子爲質，以收統御孫權之效，兵不血刃，這是他的最上策。因爲在名義上，孫權是已稱降了魏的。

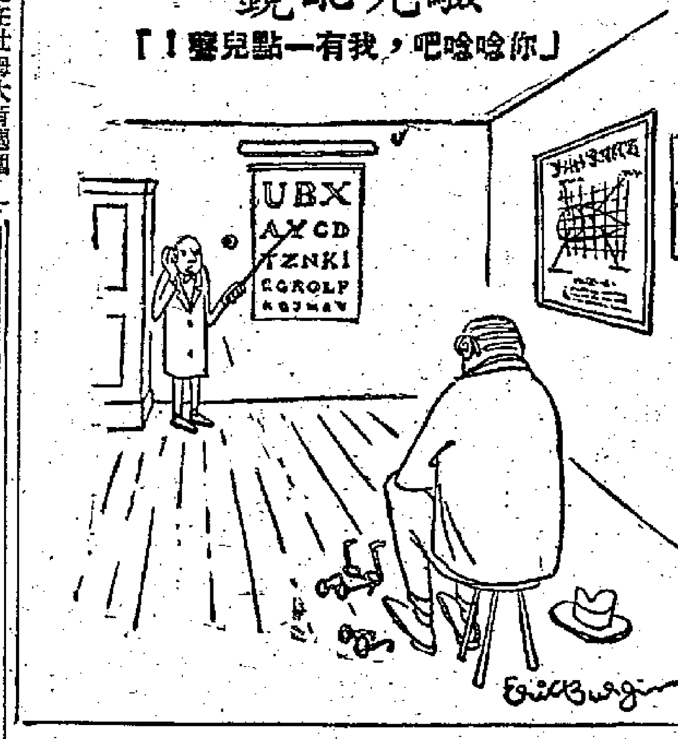
不料孫權竟然不理會，動手大開打，曹丕發三路兵進攻，以援其心，一面用卑辭致書曹丕，一面分三路守禦。曹仁出濡須口（今安徽無爲縣東石梁河入長江處），曹休出洞口（今安徽當塗縣北岸），曹眞出南郡，攻江陵；孫權遣呂範拒曹休，諸葛瑾援南郡，朱桓拒曹仁。演義上寫這三路曹軍都被打敗了。實是彼此有傷亡，曹丕奈何孫權不得，只好退兵的。孫權對曹丕的態度，經此一戰，是十分明朗了。孫權改年號，表示抗命的決心，過了幾年，孫權就稱帝，所以三國之爲三國，形勢判然，無過於這一段了。

雖然如此，曹丕卻還有吹牛的戰報，他在詔書中說：東路戰東吳呂範的水軍，斬首四萬；曹仁守濡須口，俘虜也以萬計；江陵方面，張郃渡江取南岸，吳軍溺死的有數千人，以地道攻城，江陵雀鼠不得出入，圍得密不透風，已是案上之肉。但是吳軍中正在發瘟疫，恐怕傳染，爲了好生之德，解江陵圍，而且爲了使民安息，所以全線罷攻了。（見「魏書」）說了一通官話，敷衍面子。

自此一直到曹丕死，未再與吳有大戰，曹丕死前一年，曾發兵攻吳，然而竟是雷大雨小，毫無結果而罷。演義第八十六回：「破曹丕徐盛用火攻」，燒得曹丕落荒而逃，是沒有道理的。

總之，三國鼎峙之局，這時是成熟並相對的穩定了。

驗光配鏡



「你唸唸吧，我有一點兒響！」

火山變成燈塔

華敏

在聖薩爾瓦多共和國（南美洲），在太平洋海岸，有一個伊沙爾科火山。它的高度約二千公尺。這個火山，從發現它的時候起，一直到現在二百多年，不斷地噴着火、蒸汽、石塊和灰塵，每八分鐘，噴出一次，高達三百公尺，融巖從火山口流出來。

全世界海員，都知道這個爲他們服務的火山。在黑夜裏，它變成了一座天然的燈塔，因爲那些燒得通紅的融巖，發出光亮來，很遠就可以望見。

嶺南今古錄

惠州、西湖、蘇東坡

王山叟

蘇東坡被讒嶺南，係因譏諷和反對王安石的新政，被呂惠卿貶置惠州；在惠州三年，復遷海南島昌化（今儋州）。王介甫的新政，是宋代的社會改良，企圖挽救當時的腐朽政治。是蘇東坡的反對，是支持舊的封建腐化統治，這是蘇東坡在政治上的落後同錯誤，得不到人的同情。而蘇自己的晚年，也就只好沈湎於酒，迷信於佛，服從於莊子了！

惠州西湖，除了蘇東坡的一些遺跡外，其他名勝尙多。在湖的東岸，有一間玄妙觀，建自明朝（宋時天慶觀）。在湖之北端，也有一個「百花洲」，以前建有新式的房屋，春天遊湖的人，多於此泛舟爲樂。對正大西門——湖之西岸，有一「紅棉水榭」，四週植遍木棉樹；「紅棉水榭」四個大字，即爲故國學家章太炎手筆。湖濱之惠州中學，即淸代之豐湖書院，爲淸嘉慶年間宋湘講學的地方。府城北，有陳文惠的「野吏亭」，與舊時的合江樓遺址相接，往昔題刻極多。西湖之外，尙有一東湖，又稱豬子湖，宋時州守陳偁教民以牛車汲水入東湖灌田即此。在惠州的名勝地方，具有宋代以上歷史的遺跡，幾全有蘇東坡的題刻。而在蘇東坡以後的遺跡，後人題詠的亦到處都有。蘇東坡白鶴峯的故居，前時左側尙有一東坡祠，今不知尙存否？祠前楹曰「德有鄰堂」，堂後有井，井欄有銘，已剝落不可辨。堂側明淸兩代的題刻甚多，字亦多佳勁。

上面已說過，惠州係以往軍事所爭的一個地方，遠的不說，只近三數十年間，就不知道受了多少兵禍，記得我經惠州的時候，正是我中華民族對日抗戰時期，羅蕩頭兩度侵略惠州，都經逐退，但由於羅蕩頭兩次的蹂躪和轟炸，惠州當時所受的摧殘，是十分的巨大的。西湖對面的一帶山崗風景地，就是每日惠州人逃避敵機空襲的所在，而這些所有的風景名勝古蹟文物建築物，也幾全變成了頹垣斷礫。

在抗日戰爭時，惠州所受的摧毀是極度慘酷的，但出於惠州人民英勇而堅毅的意志，敵人是不得逞的。在人民解放戰爭期中，惠州人民的武裝隊伍，亦曾有過英勇的表現，這些，全國人民都知道它的光榮歷史。

現在惠州已解放多年了，這個明媚而秀麗、有悠久歷史的城市，正在由人民自己大力地在把它建設起來，日益繁榮興盛。（下、完）

人物誌　空軍英雄做體操

蘇聯空軍英雄闊日杜布，在衛國戰爭中完成了三百三十次飛行，參加過一百廿次戰鬥，打下六十二架法西斯飛機。他從小就希望自己成爲一個勇敢堅強的人，因此，他經常從事游泳、騎馬、足球、單槓、滑冰、舉重等運動，在學校的時候，他還是堅持體操、單槓、鐵錘的練習，星期天在體育館進行鍛鍊。由於他的身體很健壯，終於在日後勝任愉快地擔負了空中戰鬥的工作，在許多危險的戰鬥中他以耐力、鎮靜力和堅強的毅力取得了勝利。他說：「在空戰中，我證明了健康的精神和體力對於一個飛行員有重大意義：……就連在前線的環境中，我也盡量抽出空閒時間做體操。」

日本的貞操

聖誕節 ⑭

我登時愕住了。的確，裙子是舞廳專爲聖誕節而特備的東西，我是用高價向舞廳租來的。假如裙子被撕破的話，縱使我怎樣解釋，也無法說得過去。我被他說中了。正在疑惑的一剎那，他執着裙子的末端，向我的頭上一撒，我整個頭部立即被裙子罩住了。隨着還用手壓在上面，使裙子不致下墜。於是我被蔽住了，像藏在麻袋裏似的，我要用手反抗嗎？我的裙子會撕破呀！他要把我的反抗都集中到注意裙子方面去，這樣，我就喪失了抵抗的能力。多卑劣狡猾的傢伙！

「來，現在是我欣賞一下你可愛的面孔的時候了。」

他一面說着，一面把蓋在我臉上的裙子掀起，要欣賞我的臉。

接着他把我掩面的兩手用力拉下來。我那時說不出是羞恥還是痛恨，胸脯顫動了一下，立即把面部轉向沙發的靠背。假如可能的話，我眞想伏在靠背痛哭一場。須知那裏本來就有很多日本男人在場的：樂隊人員、侍者、其他的男舞客……可是竟沒有一個人來理會我，他們都若無其事地繼續着自己的事。音樂是帶着悲哀的調子，一直就沒有一刻的間斷。

今夜的情景，與當日在京都郊野的被侮辱是一樣的——即使我怎樣呼救，也沒有一個救援的人。不，如果說眞實點，今夜的情景更加可怕，更使人痛恨，因爲在京都的郊野，我不會聽到哄然的大笑，而在這裏呢？音樂和狂笑，卻像有意護衛我似的，伴着我被侮辱的進行，要我帶着愉快與乾枯的血淚聽着！

因爲對方是美兵，所以他們這樣靜，就是名正言順的事，也許是他們的權利！所以，對於這樣的事，有誰會感到驚奇和詫異呢？大概我當時的大驚小怪，委實太幼稚了。

其實，哪一次舞會沒有這樣的事發生呢！一個以上的犧牲者算得什麼，在戰勝國的美兵看來，這是公開許可的，他們只當作是一場遊戲，或者是餘興節目。在我和我同樣初次遭遇的女同胞來說，當然是極端悲痛的大事。現在呀，這種「遊戲」還不會停止地繼續着，因此，我要把美兵的獸行，把我遭受過的摧殘的經過暴露出來，我要控訴！我要用事實控訴呀！（十四）

死前的控訴

小野年子

兒童文化館

柳絮

新中國的兒童是幸福的，在上海除了幾個公園裏都有特爲兒童而設的遊息場地以外，現在又有「上海市兒童文化館」。館址在永嘉路，是「文化廣場」的一角。

文化館各項活動，可以歸結到一個目的，是爲了配合學校和家庭教育，輔導兒童們的文娛體育生活，發展他們智力與體力的健康。因此，館內設備，室內有文娛場、展覽場、實驗場；室外有健康園、種植園等。

文娛場內，有適合於兒童活動的各種球戲，以及簡單的棋類遊戲；中間是一座小型舞台。讓兒童們自己組織舉行各種講演會或報告會、晚會。在這裏，每逢節日假期，還有兒童文娛晚會。展覽場初步以展覽照片、圖畫爲主，將來並計劃逐漸蒐集兒童們自己的美術創作與習作。實驗場分作美工和電工兩部，美工部目前以指導兒童習作裝配礦石收音機爲主。

上海市兒童文化館預計將不止設立這一處，現在這一處還只在實驗階段。它是符合於上海廣大兒童羣衆的需要的，凡是九歲到十五歲的少年兒童，都可以參加這裏所有的各項活動。

在這一個暖房裏，將爲新中國培養出許多新生的花朵：他們愛祖國，愛勞動；他們學習好，身體好；錦繡前程，無比燦爛。

動物統計

根據動物學家統計所得，世界上爲人所知的生存動物，達九十幾萬類。其中以昆蟲爲最多，約六十七萬五千種。脊椎動物（分類最多，包括人類）約四萬五千種，其中魚類兩萬五千種；兩棲類（青蛙、蝦蟆之屬），二千五百種；爬蟲類，四千五百；鳥類，八千六百；哺乳類則爲四千四百種。（抱水譯）

★交通指南★

九龍錦湖線客車

九龍開	到錦湖
上午7時09分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
錦湖開	**到九龍**
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
4時57分(快車)	5時46分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：每星期二、四、六由德開，星期一、三、五由滬開。

滬粵通車

上海開往 直快10	站名	廣州開往 直快9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.25	樟樹	13.48 / 50
55 / 7.40	株州	20.29 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.61

粵漢線

武昌直客144	武昌直客142	武昌直快14	站名	廣州直快13	廣州直客441	衡陽直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.24	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	50 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.08	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.40 / 51
38 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	3.10 / 25
	11.09 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州開往 普客238	廣州開往 快客52	站名	深圳開往 快客51	深圳開往 普客237
— / 19.35	— / 15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.31	樟木頭	50 / 53	12.23 / 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
佛山	每日下午三時	每日凌晨三時	元安	24737
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時
利航週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
嗜化臣總統	Pres. Jefferson	美國檀島	15日	總統
夏理臣	Hermod	日本	15日	多利順
馬田北祺	Martin Bakke	星洲	15日	鐵行
日令丸	Nichirei Maru	日本帆城	15日	太平
東方貿易	Eastern Trader	門司	15日	大南
花蓮	Hua Lien	曼谷	15日	維記

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
阿比吉	Abbakerk	歐洲	16日	渣華
堅拿	Kina	日本	16日	寶隆
勿地打馬士基	Mathilde Maersk	印度	16日	捷成
賀風	Liberal	曼谷	16日	華商
新地亞	Santhia	日本	16日	鐵行
門羅總統	Pres. Monroe	美國日本	16日	總統
德生	Tak Sang	印度星洲西貢	16日	渣甸
富洋丸	Fuyo Maru	歐洲	17日	東方
永生	Wing Sang	基隆	17日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
夏利南	Hiram	曼谷	15日	多利順
福建	Fukien	日本	15日	太古
新安	Sunon	西貢金邊	15日	和發成
粟田丸	Awata Maru	帆城日本	15日	天祥
邦士域	Braunschweig	帆城	15日	捷成
正偉健	Edenale	汕頭	15日	捷順
嗜化臣總統	Pres. Jefferson	日本美國	15日	總統

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
日令丸	Nichirei Maru	星洲波斯灣	16日	太平
堅拿	Kina	帆城	16日	寶隆
盛京	Shengking	基隆	16日	太古
威娜	Ventura	日本美國	16日	美邦
東方明珠	Eastern Pearl	暹羅	16日	泰興
吳西美	Jacob Jebsen	暹羅	16日	振盛行
曉生	Hew Sang	山打根	16日	渣甸
德和	Teh Hu	高雄釜山	16日	維記

廣州濟生老牌醫社　文濟生　祖傳世醫親自主理
廉價速癒　咳症·眼科
凡有新舊久咳哮喘，小兒咳症，痰多氣促，胸背醫痛，中氣虛弱，及婦女虛弱久咳，殘頑有治。特長眼科，風熱紅腫，流淚羞明，新久殘頑，點膜胬肉，及各種眼病，均能痊癒。
地址：灣仔莊士敦道六號二樓（即電車路[illegible]對面）

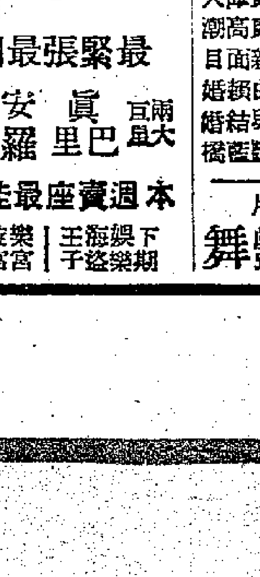
京華　快樂　即日放映
美國高梅宮闈歷史空前偉構
深宮　特藝七彩　片上字幕

皇后　平安
今天最後映　華納公司七彩立體電影
血戰羽毛河
3-D The Charge at Feather River
刀飛直貫胸膛！迎面而來！
明天　懺情恨

大華
即日放映　文藝哀艷巨片
七重心

利舞台　大世界
即日最後聯映環球西方巨製　特藝七彩
獨臂戰三雄
明晚　柏林火海　APPOINTMENT IN LONDON
全部收入捐助英空軍慈善基金

璇宮　娛樂　樂宮
即日四場聯映　派拉蒙又一王牌無敵巨片
大文豪威爾斯原著（全部特藝七彩）
火星大戰地球

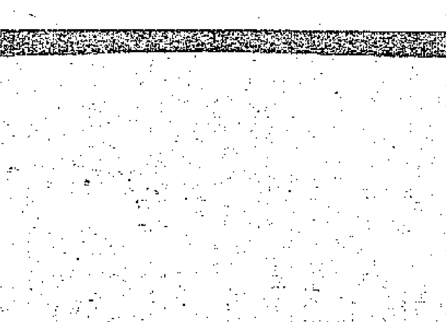


最緊張最刺激
本週賣座最佳影片

普慶　票房：五七二七六
鴻運劇團
日夜價一元至六元
今日新劇　復活　各大台柱主演
今晚　賴婚
明天彩色片　魔宮艷舞

高陞大戲院（電話）27139
新萬象
今天日場　新封神榜十一本
今晚　新封神榜十二本
明日二場　福至心靈

國泰·景星
導演朱石麟又一新作
鳳凰影片公司最新出品
江樺　龔秋霞　呂寧　童毅　馮琳　文逸民　楊誠　主演
中秋月
八月十五暨中秋，有人快活有人愁！
送得禮時無學費，一門三代淚交流！
預售各天座票



上海中醫　朱鶴皐
醫藥
今類廣告
啓事
離婚啓事
招生
英俄日語
通訊
刊登本報廣告　效力宏大　請打電話　三七二二三

影迷必讀　長城畫報　第三十期經已出版　每冊八角　七彩精印

樂宮　今天開始獻映
情靈光殿　Journey Into Light

東方　即日放映
血肉金剛　"FLESH AND FURY"
慈母淚